LOGEMENT Menace sur le financement par le deuxième pilier PAGE 14

L'EXPRESS
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL, FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738
arcinfo PRESSE

KEYSTONE

TENNIS
Wawrinka passe sans encombre à Gstaad
PAGE 19

VENDREDI 29 JUILLET 2011 | www.arcinfo.ch | N° 174 | CHF 2.50/€ 1.60 | J.A. - 2002 NEUCHÂTEL

Alors que la polémique enfle, Chagaev parle d'un complot

LE PATRON SE LIVRE Bulat Chagaev réagit tous azimuts après le début de championnat décevant de Neuchâtel Xamax et les attaques des politiciens alémaniques.

BOURDE Incroyable: Neuchâtel Xamax SA a nommé une vice-présidente russe alors que les statuts du club imposent un conseil d'administration formé de Suisses.

LA VILLE RÉAGIT Inquiet au même titre que le canton, le Conseil communal de Neuchâtel veut rencontrer Bulat Chagaev. Celui-ci n'a pas encore répondu à l'invitation. PAGES 3 ET 17

L'ÉDITO
SANTI TEROL
sterol@lexpress.ch

Le bras de fer pour toute politique

Jusqu'où Bulat Chagaev ira-t-il pour triompher? Dépeint comme un richissime homme d'affaires, le précieux mécène de Neuchâtel Xamax use malheureusement des dérives que lui offre cette puissance pour imposer ses vues. Dès son arrivée à la tête de la Maladière, l'ambitieux Tchétchène a fait table rase du passé. Sans se soucier de la manière. Depuis sa prise de pouvoir, Bulat Chagaev n'a voulu écouter personne. Ni conseils ni mises en garde. Sûr de la justesse de son action, le propriétaire des «rouge et noir» fait maladroitement réciter à son bras droit Andreï Rudakov une expression que l'on peut transposer par «les chiens aboient, la caravane passe». Quoi qu'il arrive, quoi que les observateurs disent, ses choix sont toujours les bons. Apparemment adepte de la théorie voulant que celui qui parle le plus fort a raison, son credo est toujours le même: le stade sera plein quand nous jouerons les grandes affiches de la Coupe d'Europe. Peut-être a-t-il raison. Seule certitude aujourd'hui, l'attitude qu'il emprunte va du sentiment du dégoût, pour ceux qui ne remettront plus les pieds à la Maladière, à la franche indisposition, comme en témoignent les réactions de l'Etat et de la Ville de Neuchâtel. Sourd à la contestation, Bulat Chagaev finira tôt ou tard par se lasser. Il aura alors beau jeu d'invoquer les anicroches semées sur sa route. D'ici là quelqu'un lui aura traduit Montaigne. Qui écrivait dans ses Essais: «L'obstination et ardeur d'opinion est la plus sûre preuve de bêtise».

Le Credit suisse se prépare à biffer 2000 postes

KEYSTONE

BANQUE Confronté à un environnement difficile et à la vigueur du franc, Credit Suisse a vu son bénéfice net chuter de moitié au 2e trimestre. Pour préserver sa rentabilité, le numéro deux bancaire helvétique va aussi réduire ses coûts et biffer 2000 emplois. PAGE 13

ARCHIVES RICHARD LEUENBERGER

NEUCHÂTEL
Artificiers amateurs encore mieux lotis
PAGE 5

TRIBUNAL
Sa mauvaise coke lui évite une peine de prison
PAGE 5

SAINT-IMIER
L'électronique au service des troupeaux
PAGE 7

MÉTÉO DU JOUR

pied du Jura	à 1000m
14° 23°	10° 16°

SOMMAIRE

Feuilleton et BD	PAGE 10
Cinéma	PAGE 11
Télévision	PAGE 21
Carnet	PAGES 22-23

KEYSTONE

AFFAIRE DSK
Nafissatou Diallo bénéficie d'un soutien accru

A New York, la mobilisation s'organise autour de Nafissatou Diallo, la femme de chambre du Sofitel qui accuse Dominique Strauss-Kahn de crimes sexuels. La jeune femme a poursuivi, hier, son offensive médiatique. PAGE 15

KEYSTONE

ÉCONOMIE
Orange orpheline de France Telecom

France Telecom veut se séparer d'Orange Suisse. Un peu plus d'un an après l'échec de la fusion avec Sunrise, l'opérateur a initié le processus en vue d'une éventuelle cession de ses activités helvétiques à l'issue de sa revue stratégique en Europe. PAGE 16

Rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2002 Neuchâtel / Tél. 032 723 53 00 ■ Abonnements 032 723 53 90 - E-mail: clientele@lexpress.ch ■ Rédaction 032 723 53 01 –Fax 032 723 53 09 – E-mail: redaction@lexpress.ch ■ Annonces 032 729 42 42 – E-mail: neuchatel@publicitas.ch

DACIA, PLUS ACCESSIBLE QUE JAMAIS!

3 ANS GARANTIE ou 100 000 km

Dacia Sandero
dès **Fr. 8 900.–**

Dacia Duster 4x4
dès **Fr. 17 400.–**

DACIA
GROUPE RENAULT

www.dacia.ch | 0800 000 220

Neuchâtel: Garage ROBERT SA, 032 730 40 40

Modèles illustrés (équipements supplémentaires incl.): Sandero Lauréate 1.6 84, 1598 cm³, 5 portes, consommation de carburant 6,7 l/100 km, émissions de CO_2 155 g/km, catégorie de rendement énergétique D, Fr. 13 400.–; Sandero 1.2 75, 5 portes, Fr. 8 900.–; Duster 4x4 Lauréate 1.6 16V 105, 1598 cm³, 5 portes, consommation de carburant 8,0 l/100 km, émissions de CO_2 185 g/km, catégorie de rendement énergétique E, Fr. 22 200.–; Duster 4x4 1.6 105, 5 portes, Fr. 17 400.–. Garantie: 36 mois/100 000 km (au 1er des 2 termes atteint).

Le restaurant **Le Bouchon**
vous présente
FIESTA CALIENTE
les 30, 31 juillet et 1er août
venez danser et vous amuser sur des rythmes latino avec **dj suave** aux Jeunes Rives à Neuchâtel Tél. 032 725 43 93

Restaurant
maharajah
Spécialités indo-pakistanaises
Service traiteur

Ouvert !

Nous avons le plaisir de vous informer de la réouverture de notre restaurant désormais rue de la Balance 15

TERRASSE & BAR
***
SEMAINE SPECIALE:
Menus midi et soir
de Fr 16.- à Fr 20.-
***
Retrouvez-nous également à notre stand à La Plage des Six Pompes du 31 juillet au 6 août !

Balance 15 – La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 03 40 - www.maharajah.ch

Auberge du Chasseur
2063 Fenin

A MIDI pour Fr. 17.-
Mercredi:
pavé de boeuf sur ardoise
Jeudi:
steak tartare
Vendredi:
filets de perche

En promo
Pavé de bœuf
ou
de cerf
sur ardoise
dès Fr. 26.-

Dernière séance
Dimanche 14 août 2011

www.auberge.ch
Tél. 032 852 02 02
Fermé lu + ma + sa midi

LA CHARRUE
Viviane Mentha et Werner Bolliger • 2063 Vilars
Tél. 032 852 0 852 • www.lacharrue.ch

Menu du 1er août - 3 plats
servi midi et soir Fr. 38.-

T-Bone Angus Beef (origine Irlande)	*350g*	*Fr. 39.-*
Tartare de boeuf ou cheval	*200g*	*Fr. 29.-*
Filets de perche meunière, pommes vapeur ou frites, salade buffet	*200g*	*Fr. 26.-*

Nos fondues Chinoise ou Bacchus
Viande fraîche à discrétion
Sauces maison et pommes frites *Fr. 26.-*

Avis aux annonceurs

En raison de la Fête nationale
L'Express ne paraîtra pas
lundi 1er août 2011.

Pendant cette période, les délais de remise des annonces sont les suivants:

Editions	Délais
Samedi 30 juillet	jeudi 28 juillet à 12h
Mardi 2 août	jeudi 28 juillet à 12h
Mercredi 3 août	vendredi 29 juillet à 12h

Les annonces reçues hors délai pour les éditions prescrites sont déplacées d'une édition.
Nos bureaux de Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds seront fermés du vendredi 29 juillet à 17h au mardi 2 août 2011 à 8h.
Durant cette période, les avis mortuaires et tardifs sont à communiquer jusqu'à 19h à la rédaction par téléphone au 032 723 53 00 ou par fax au 032 723 53 09 ou par e-mail à l'adresse: carnet@lexpress.ch

www.publicitas.ch

publicitas
Une société de PUBLIGroupe

MANIFESTATIONS

PORTALBAN
Cantine terrain de football
Vendredi 29 juillet 2011 à 20h
Jeudi 4 août 2011 à 20h
SUPERS LOTOS ESTIVAUX
Quines : 27 x bons d'achat valeur CHF 50.00
Double quines : 27 x bons d'achat valeur CHF 80.00
Cartons : 27 x bons d'achat valeur CHF 120.00
27 séries pour CHF 10.00
Contrôle LOTOPTIC avec un écran géant
Valeur des lots CHF 7'020.00
JACKPOT à CHF 10.00
Se recommande : **F.C. Portalban-Gletterens**

Un abonnement à L'EXPRESS ? Bulletin de **souscription** sur **www.arcinfo.ch** rubrique **abonnés**

AVIS OFFICIEL

COMMUNE DE PESEUX

Fête Nationale 2011
Restriction de circulation

La population est informée qu'en raison de la fête nationale de Peseux,

- la circulation à tout véhicule est interdite sur la rue Ernest-Roulet, rue Jämes Paris, rue du Lac, le dimanche 31.07.2011 dès 14h00;
- le stationnement des véhicules est interdit sur les rues Ernest-Roulet, rue Jämes Paris, rue du Lac.

Les automobilistes voudront bien se conformer à la signalisation routière mise en place ainsi qu'aux indications données par la police.

La Direction de la police

A REMETTRE
BOUTIQUE SPORT & MODE

De suite ou à convenir pour cause de fin de bail

Dans centre commercial Entre 2 Lacs NE
Places de parc à disposition
Loyer modéré

Reprise mobilier et stock à discuter

Pour renseignements:
Tél. 077 433 28 38

AVIS OFFICIEL

VILLE DE NEUCHÂTEL
INFRASTRUCTURES ET ENERGIES

Avenue des Portes-Rouges 77-163

En raison de travaux de réfection superficielle de la chaussée aux Portes-Rouges, des restrictions de circulation seront effectives à cet endroit dès le:

Mardi 2 août 2011 pour une durée de 4 semaines environ

Nous remercions par avance les usagers de leur compréhension et les prions de bien vouloir respecter la signalisation mise en place.

La Direction des infrastructures et énergies

MARCHÉ-CONCOURS
NATIONAL DE CHEVAUX
SAIGNELÉGIER

12 - 13 - 14 août 2011

Vendredi 12 août: Courses nocturnes dès 19 h 00 (entrée libre).
Animation à la halle-cantine.

Samedi 13 août: Exposition de 400 chevaux.
Présentation des étalons.
Quadrille campagnard.
Courses campagnardes et officielles.
Concert-danse.

Dimanche 14 août: Grande parade de 400 chevaux.
Quadrille campagnard.
Grand cortège folklorique.
Courses campagnardes attelées et au galop.

www.marcheconcours.ch

Avec le soutien de
L'EXPRESS arc PRESSE

Membre de
ROMANDIE COMBI

Hôte d'honneur: Canton de Schaffhouse

POLÉMIQUE Les statuts de Xamax exigent que le conseil d'administration soit composé de Suisses. Problème: la vice-présidente est de nationalité russe.

Xamax ne respecte pas ses statuts

SANTI TEROL

Les contrats signés par Neuchâtel Xamax depuis la reprise du capital-actions du club par le magnat tchétchène Bulat Chagaev sont-ils valables? Cette question à plusieurs millions de francs commence à ébranler le microcosme qui gravite autour du club de la Maladière. Mais ce n'est pas l'actuel président de fait qui apportera des lumières sur cette nouvelle affaire qui obscurcit l'aura du club de la Maladière. *«Demandez à au Registre du commerce ou à Bernasconi* (réd: l'ancien président de Xamax). *Moi, je m'occupe de foot»*, coupe net le Fribourgeois Andreï Rudakov.

L'article 18 des statuts de la société Neuchâtel Xamax SA stipule pourtant clairement que: «Le conseil d'administration de la société se compose d'un ou plusieurs membres, qui doivent être actionnaires pour leur majorité, de nationalité suisse et avoir leur domicile en Suisse.»

Statuts non respectés dès la reprise du club

Or, la teneur de cet article n'est pas respectée depuis que le nouveau propriétaire de Neuchâtel Xamax a installé Andreï Rudakov à la présidence et Olga Danese comme vice-présidente et secrétaire. Ils disposent de la signature collective à deux (les deux signatures doivent figurer sur un document) pour engager la responsabilité de société anonyme. En théorie! Car, si le premier nommé, russe d'origine, est bien titulaire d'un passeport suisse, tel n'est pas le cas de sa vice-présidente qui est de nationalité russe, comme en atteste l'inscription au registre du commerce du canton de Neuchâtel et comme le confirme le bureau du contrôle des habitants de sa commune de domicile. Aïe!

La bévue est tellement énorme de la part de la direction d'un club qui peut compter sur la crème des hommes de loi que personne n'ose la commenter!

Retenue sur toute la ligne

Au registre du commerce (RC), pour justifier l'inscription de la Russe Olga Danese au conseil d'administration on se borne à dire: *«Nous, on légalise les mutations sur la base d'une pièce d'identité; nous n'avons pas les statuts sous les yeux.»* La préposée n'en dira pas plus sur les éventuelles responsabilités des uns ou des autres sur ce magnifique autogoal... De même, le RC n'a pas répondu hier aux questions écrites que nous lui avons posées sur cette affaire. Pourtant, selon une société fiduciaire de la place qui ne souhaite pas être mentionnée, c'est bel et bien le RC qui doit contrôler ce genre de choses.

Une autre fiduciaire, AZ Fidu Holding à Genève, spécialisée dans la création de sociétés anonymes, rappelle que la loi suisse exige qu'un administrateur soit de nationalité suisse ou ressortissant d'un pays de l'Union européenne et habite la Suisse. *«Mais si les statuts de la société vont au-delà, ce qui semble être le cas pour Neuchâtel Xamax, ces statuts doivent être respectés»*, note Devis Luiz, directeur de la fiduciaire.

Nous aurions aimé connaître l'avis de la vice-présidente du club, mais elle n'a visiblement pas relevé les messages sur son portable.

L'avocat du club minimise la portée de l'entorse

Face à notre insistance, c'est finalement l'avocat genevois de Bulat Chagaev, et donc de Neuchâtel Xamax, qui s'est adressé à la rédaction de «L'Express/L'Impartial». Me François Canonica rassure tout le monde: les statuts du club seront modifiés lors de la prochaine assemblée générale. Celle-ci se tiendra le 29 août, informe-t-il en primeur. Tout en admettant que les statuts du club ne sont pas respectés – *«C'est un décalage en raison de la surcharge de travail»* –, le conseil affirme que cette entorse au règlement ne peut avoir d'effets sur les contrats signés par la société. *«Le problème des signatures n'est pas décisif. Les contrats restent valables. Dans la loi suisse, l'oralité est acceptée»*, relativise Me Canonica. L'avocat genevois regretterait *«un formalisme excessif»* des partenaires du club si l'un d'eux remettait en cause un accord signé par Madame Danese.

Vice-présidente du conseil d'administration de Neuchâtel Xamax, Olga Danese (au premier plan devant le président de fait, Andreï Rudakov) a été élue au mépris des statuts de la société anonyme. Réfugié politique et futur président de Xamax, Islam Satujev ne pourrait lui non plus siéger valablement au sein de l'organe administratif du club. Du moins tant que les statuts n'auront pas été modifiés. KEYSTONE

LE FUTUR PRÉSIDENT EST REQUÉRANT D'ASILE, SANS EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

Qui est Islam Satujev, futur probable président de Neuchâtel Xamax SA (les statuts prévoient que le président ou son secrétaire – le texte n'est pas précis! – peut être choisi hors du conseil d'administration)? Nous lui avons posé la question mercredi au secrétariat du club, mais il a refusé – dans un français tout à fait acceptable – de nous répondre. Cette tâche a été confiée à Marc Imwinkelried. Le porte-parole du club confirme que la procédure d'asile d'Islam Satujev, arrivé en Suisse en 2002 pour fuir la guerre dans son pays, est toujours pendante. Il est âgé de 30 ans, c'est dire qu'il est arrivé en Suisse à l'âge de 22 ans, après des études d'économie, en Russie. On peut facilement en déduire que le futur homme fort des «rouge et noir» n'est précédé d'aucune expérience professionnelle pouvant justifier qu'il occupe ce poste. Que fera-t-il au juste de ses journées pour mériter son salaire? *«C'est l'homme de confiance de Bulat Chagæv. Son rôle est de superviser et avaliser toutes les dépenses du club et les décisions du staff administratif. Il doit tout superviser dans les services du club, en passant des bancs aux véhicules»*, relate Marc Imwinkelried. Reste que l'homme est un bon vivant, poursuit le porte-parole de Xamax. *«Il est toujours très calme, aime bien manger et rigoler. De plus, il va s'installer à Neuchâtel»*, assure le chargé de presse. La question est de savoir quand. Avant ou après l'obtention d'un permis B? La TSR relevait hier que la Confédération a refusé en 2004 sa demande d'asile et lui a octroyé un permis F d'admission provisoire. STE

LE SITE PIRATÉ REVIT MALGRÉ QUELQUES LENTEURS

Depuis mercredi après-midi 13h30, le site internet de Neuchâtel Xamax est la cible de pirates informatiques, dont les motivations sont inconnues. Toutefois, même si l'attaque ne s'est pas arrêtée, les concepteurs ont réussi, à l'aide de filtres, à le rendre à nouveau accessible tard hier soir malgré quelques lenteurs subsistantes. Explications du concepteur du site www.xamax.ch, Grégory Binggeli: *«Il y a environ 100 000 ordinateurs infectés par un virus aux quatre coins du monde sans que les propriétaires ne s'en rendent compte. Sur ces 100 000, 80 000 essaient en permanence de se connecter au site du club, ce qui crée évidemment une surcharge sur les serveurs.»*
Grégory Binggeli a transpiré avant de venir à bout des pirates. *«Nous avons presque réussi à rétablir la situation en début d'après-midi* (réd: hier), *mais cette attaque est très sérieuse. Elle est d'ailleurs du même type que celle qui avait frappé dernièrement PostFinance* (réd: par des partisans de Wikileaks)», assurait-il tout en précisant que le site de l'organisme financier de La Poste était resté bloqué *«presque une semaine». «Nous essayons de bloquer les adresses IP* (réd: le numéro d'identification d'un branchement), *mais elles changent tout le temps. Nous tentons également de dresser le profil de l'attaque, mais ce n'est pas l'œuvre de n'importe qui. Ce genre de mouvement* (réd: dont le plus célèbre est appelé Anonymous, qui s'était notamment attaqué à Sony ou encore Mastercard) *vient souvent des pays de l'Est.»*
Avant de trouver la parade, Grégory Binggeli s'armait de patience. *«Avant la finale de la Coupe de Suisse en mai dernier nous avions constaté que la capacité d'accueil du site était limite. La puissance du serveur a été multipliée par quatre depuis»*, détaille-t-il. *«Mais à part des sociétés comme Google ou Facebook, personne ne peut supporter de telles attaques.»* EPE

La Ville de Neuchâtel veut aussi des explications

Après le Conseil d'Etat neuchâtelois qui souhaiterait inviter l'actionnaire majoritaire de Neuchâtel Xamax Bulat Chagaev à un entretien (notre édition d'hier), c'est au tour de la Ville de Neuchâtel de marquer une préoccupation soutenue sur les projets futurs du propriétaire du club. Le langage mesuré du conseiller d'Etat Philippe Gnægi est laissé de côté par le Conseil communal qui dit avoir *«décidé de rencontrer au plus vite M. Bulat Chagaev»*.

Dans un communiqué diffusé hier, la Ville précise que cette rencontre doit avoir lieu la semaine prochaine. Mais, *«à ce jour, elle attend toujours une réponse de M. Chagaev.»* Cette rencontre, pour autant qu'elle ait lieu, car en général *«Bulat Chagaev reçoit à Genève»*, indique le porte-parole du club, doit permettre de faire un tour d'horizon complet de la situation et d'entendre le propriétaire du club sur la politique de gestion suivie par le club et les choix futurs auxquels il va procéder.

Dans ce même communiqué, le Conseil communal constate que tant la ville que le canton subissent des dommages considérables à travers l'usage qu'il est fait du nom de Neuchâtel, dont le club est l'ambassadeur. Garante moralement vis-à-vis de la population, la Ville s'inquiète aussi et surtout de la pérennité du mouvement junior. A ce titre, elle entend exiger des garanties fermes et précises quant à l'évolution de la formation au sein de Neuchâtel Xamax. Elle relève en outre que *«en tant que propriétaire du stade de la Maladière, elle s'est toujours acquittée de ses obligations contractuelles envers le club.»* Par contre, poursuit-elle, compte tenu du climat politique qui prévaut, le remplacement de la pelouse artificielle pourra difficilement se faire selon les modalités définies en juin dernier.

Changer de cap

Responsable du dicastère des Sports au Conseil communal de Neuchâtel, Françoise Jeanneret se dit inquiète et désolée de tous les changements survenus ces dernières semaines dans les effectifs du club. *«Nous allons répéter à Monsieur Chagaev que le club se doit de créer un engouement populaire»*. Ainsi, la conseillère communale apprécierait que l'homme fort de la Maladière évite d'engager et de licencier des joueurs et des dirigeants à tour de bras. Car, *«ces événements ne sont pas de nature à mobiliser la population en faveur de Neuchâtel Xamax. Pour cela, il faudrait soit changer radicalement de cap, soit engranger des résultats sportifs extraordinaires»*, juge l'élue.

Irait-elle jusqu'à faire la morale à Bulat Chagaev? «*Ce serait difficile*», estime Françoise Jeanneret, très probablement à juste titre, vu la méthode de coupeur de têtes utilisée jusqu'à présent par le magnat tchétchène. *«Mais nous allons lui répéter notre attachement au club. Sentiment que M. Rudakov connaît très bien puisque, au travers du Service des sports, nous entretenons des rapports réguliers avec lui»*, insiste Françoise Jeanneret. Qui ne voit, aujourd'hui, pas de raison de craindre une faillite à terme du club. *«Même si Monsieur Chagaev ne paie pas rubis sur l'ongle»*, constate la cheffe des Sports. STE

Françoise Jeanneret veut rappeler certaines valeurs aux dirigeants de Xamax. ARCHIVES GALLEY

Ensemble protégeons nos maisons

Feux d'artifice: fête seulement...

Danger!
Les feux d'artifice de la Fête nationale sont des jouets à haut risque. Chaque année, ils infligent de sérieuses blessures à de nombreuses personnes et provoquent des dommages matériels pour des millions de francs.

Attention!
Soyez très prudent avec les feux d'artifice. Faites en sorte que la fête en reste une…

Pour un minimum de risques, respectez strictement ces règles:

- Lire attentivement le mode d'emploi de l'article et s'y conformer exactement
- Ne jamais laisser les feux ou des allumettes à portée ou en mains d'enfants non surveillés
- Ne jamais porter de feux d'artifice sur soi, mais dans un sachet tenu à la main
- Ne jamais faire partir un feu en le tenant en main. Prévoir toujours un support de lancement stable (fusées: bouteille ou tube stabilisés, «soleils» bien cloués, «vésuves» sur sol incombustible….)
- N'allumer qu'un feu à la fois. Tenir les autres à plusieurs mètres de distance
- Pas de mise à feu au milieu de gens, ni à moins de 30 m des bâtiments ou à proximité d'une forêt ou de cultures
- Tenir fermées portes, fenêtres et toute autre ouverture pour éviter les incendies dus à des fusées «perdues». Cette mesure est particulièrement indispensable pour les agriculteurs, qui doivent protéger leur bâtiments des fusées mal dirigées en fermant au maximum l'ouverture des granges, fenils, aérations en toiture, etc.

Responsabilité
Il en va de la sécurité des personnes et des biens, la vôtre et celle des autres. C'est aussi une obligation légale. Celui qui provoque des dommages s'expose à des sanctions judiciaires.

Nous vous remercions de votre attention et vous souhaitons un bon été et une bonne fête du 1er août.

Place de la Gare 4, 2002 Neuchâtel

ecap depuis 1810
Neuchâtel
Centre d'information
de l'Etablissement cantonal
d assurance et de prévention

www.ecap-ne.ch
Préserver et assurer

DIVERS

No 1 en Suisse pour l'achat d'or
2 journées exceptionnelles

ACHAT D'OR - D'ARGENTERIE ET D'ETAIN depuis 1866

Nous achetons tous bijoux en or, argent, même cassés, étain
(bague, bracelets, colliers, lingots, or dentaire, déchets d'horlogerie, toute monnaie en or ou argent et toutes pierres précieuses)

Toutes argenteries sous toutes ses formes
(plats, fourchettes, cuillères)

Montres
IWC, OMEGA, PATEK PHILIPPE, ROLEX, VACHERON, MONTRE DE POCHE, TOUT CHRONO ET TOUTE HORLOGERIE, ET TOUTES MONTRES EN ACIER, etc….

PAIEMENT CASH

Reçoit dans salon privé, attente max. 5 min.
Déplacement à domicile, également pour petite quantité.
Patente et balance fédérale homologuée.
Café ou boisson offert.

Profitez de la hausse de l'or!
Videz vos fonds de tiroirs!
Vendez tous ces vieux bijoux qui ne vous servent plus à rien!
Je vous attends sans rendez-vous!
Profitez du taux le plus haut!

Tous tableaux du 16e au 20e de peintres suisses et étrangers, toutes statues en bronze, tous jouets anciens jusqu'en 1950 (trains, avions, voitures etc.), toutes pendules, toutes sculptures de Brienz etc.

Sur présentation de l'annonce et après achat, nous vous rembourserons vos frais de déplacement (taxi ou transport public)

Mardi 2 et mercredi 3 août 2011
de 10 h à 17 h
HOTEL DES ARTS, Rue J.-L. Pourtalès 3, 2000 Neuchâtel

Mardi 2 et mercredi 3 août 2011
de 10 h à 17 h
BRASSERIE AU CRUCHON,
Littoral Centre, 2016 Cortaillod

Pour tous renseignements: M. Birchler 079 399 18 92

C MMERCE ÉQUITABLE
www.actiondecareme.ch
Pour vos dons: SMS ADC 10 au 339

DIVERS

VENEZ VIBRER
passionrouge&noir

NEUCHATEL XAMAX

VIVEZ LES MATCHS DE NEUCHÂTEL XAMAX EN «LIVE» SUR WWW.XAMAX.CH

NEUCHATEL XAMAX - FC SION

DIMANCHE 31 JUILLET 2011 À 16H00 - STADE DE LA MALADIÈRE

PRIX DES BILLETS ET ABONNEMENTS SAISON 2011/2012

PRIX DU BILLET PAR MATCH

TRIBUNE	ADULTE	13 à 16 ANS
SUD	CHF 25.-	CHF 10.-
OUEST	CHF 20.-	CHF 10.-
NORD	CHF 25.-	CHF 10.-
EST	CHF 20.-	CHF 10.-

ABONNEMENTS

TRIBUNE	ADULTES	JEUNES (13-16 ans)
Tribune d'honneur	Abonnements (prix sur demande)	
C5 (NORD)	Abonnements (prix sur demande)	
A (SUD) -A1, A2, A3, A7, A8, A9	CHF 450.-	CHF 120.-
C (NORD) - C1, C2, C3, C4, C6, C7, C8, C9	CHF 350.-	CHF 120.-
D (EST) - D2, D3, D5, D6	CHF 240.-	CHF 120.-
D4	CHF 200.-	CHF 120.-

ABONNEMENTS POUR LES FAMILLES

TRIBUNE D, SECTEURS 1+7

1 Adulte + 1 enfant de moins de 14 ans		CHF 300.-
2 Adultes + 1 enfant de moins de 14 ans		CHF 600.-
1 Adulte + 2 enfants de moins de 14 ans		CHF 450.-
2 Adultes + 2 enfants de moins de 14 ans		CHF 750.-
1 Adulte + 3 enfants de moins de 14 ans		CHF 600.-
2 Adultes + 3 enfants de moins de 14 ans		CHF 900.-

GRATUIT JUSQU'À 12 ANS

Réservation uniquement auprès du secrétariat.
08h30-11h30 et 13h30-18h30

Quai Robert Comtesse 3 - 2000 Neuchâtel
032 725 44 28 - Secretariats@xamax.ch

PROCHAIN RENDEZ-VOUS AU STADE DE LA MALADIÈRE

SWISS FOOTBALL LEAGUE

NE XAMAX – SERVETTE FC

14 août 2011 à 16h00

WWW.XAMAX.CH WWW.XAMAX.CH WWW.XAMAX.CH WWW.XAMAX.CH WWW.XAMAX.CH

Heineken FACCHINETTI von arx sa peseux umbro

BEVAIX Soixante-deux jeunes Alémaniques à la découverte de la danse.

Ça swingue à La Rouvraie

JACQUES GIRARD

La troisième semaine nationale de la danse se déroule cette semaine sur les hauts de Bevaix. GUILLAUME PERRET

Ils sont soixante-deux jeunes de 10 à 16 ans à danser dans le cadre idyllique de La Rouvraie, au-dessus de Bevaix, dans le décor somptueux offert par une vue plongeante sur le lac de Neuchâtel. Venus des cantons de Zurich, Thurgovie, Soleure, Berne et Argovie, dans le cadre de la 3e semaine nationale de la danse, ils vivent ainsi, depuis lundi et jusqu'à demain, au rythme des claquettes, de la breakdance, de la danse afro ou des improvisations sur les musiques actuelles qu'ils affectionnent. Une semaine plutôt intense, puisque les cours sont donnés près de cinq heures par jour, matin et après-midi, et qu'ils se prolongent parfois durant la soirée.

Ce ne sont pourtant pas des forçats des parquets, loin de là. Ni, généralement, des danseurs confirmés. Au contraire, les stages sont ouverts à tous, sans aucune exigence initiale. Organisée par Dance and the Child international (Daci), une instance membre du Conseil international de la danse de l'Unesco, cette semaine vise à faire découvrir, et pratiquer, la danse à tous les jeunes. C'est même sa mission première. *«Amener les enfants à la danse et la danse aux enfants, ce pourrait être la devise de notre organisme»*, s'enthousiasme Ruth Häusermann, présidente de Daci pour la Suisse. *«Nous voulons favoriser la pratique de tous les styles, et pour tous, sans nous limiter aux seuls jeunes inscrits dans des écoles spécialisées»*, poursuit Ruth Häusermann. De fait, la danse classique, aux exigences très particulières, est absente de La Rouvraie.

> «Les garçons rechignent à danser. Dommage, les filles aiment beaucoup les garçons qui dansent!»
>
> **REGULA LEHNER**
> ORGANISATRICE DU STAGE

Encadrement professionnel

«Avant tout, nous voulons donner à tous les jeunes l'envie et le plaisir de bouger, même si, au début, certains sont timides, empruntés ou n'ont pas forcément les capacités physiques nécessaires», ajoute Regula Lehner, l'une des organisatrices de la semaine, *«et le message s'adresse aussi aux garçons»*. Là, il y a encore à faire pour chasser les clichés. La semaine de La Rouvraie compte en effet… neuf garçons pour 53 filles.

«Dans notre culture, les hommes rechignent trop souvent à danser. Dommage, car les filles aiment beaucoup les garçons qui dansent!», ironise Regula Lehner. *«Il y a tout de même un truc pour les motiver, c'est de leur faire comprendre que la danse, c'est aussi un exercice physique complet et intense. Cette idée les libère souvent de leurs réticences.»*

Si les participants sont tous amateurs, les animateurs, eux, sont tous des professionnels confirmés, responsables de cours dans les cantons de Berne, Zurich ou Bâle et créateurs de leurs propres écoles. Dès lors, une attention particulière est accordée à la pédagogie. Pas question par exemple de se lancer dans la breakdance, une discipline très courue, sans échauffement suffisant pour éviter toute blessure. Et ça marche jusque dans la découverte de nouvelles disciplines. Si aucun des jeunes danseurs n'avait jusqu'ici pratiqué les claquettes, ils s'y sont mis et plutôt bien puisqu'ils sont maintenant capables, sinon de concurrencer Fred Astaire, du moins de pratiquer les techniques de base.

Les participants auront l'occasion de présenter ce qu'ils ont appris demain à 11 heures à La Rouvraie, lors d'un spectacle de clôture ouvert à tous.

La danse, un droit

Dance and the child international (Daci) est une organisation d'utilité publique dont le but est de promouvoir la danse à l'échelle mondiale. L'organisation, actuellement présente dans 17 pays, a été fondée au Canada en 1978 et fait partie, depuis 1980, du Conseil international de la danse de l'Unesco.

La Suisse est membre de Daci depuis 2000. La section suisse est financée par ses membres, des sponsors, des fondations d'utilité publique et par les cantons d'Argovie et de Thurgovie.

Pour Daci, chaque jeune a le droit d'accéder à la création par le biais de la danse. L'organisme veut aussi ancrer l'éducation à la danse dans les écoles et les loisirs.

Engins pyrotechniques pour amateurs. KEYSTONE

NEUCHÂTEL

Davantage de places pour les artificiers d'un soir

A l'occasion du Millénaire de la ville, le Conseil communal de Neuchâtel veut donner une ampleur particulière à la célébration de la fête du 1er Août. Pas seulement avec un conseiller fédéral (Didier Burkhalter) comme orateur officiel et avec une cantatrice (Brigitte Hool) pour chanter le «Cantique suisse». Les organisateurs s'attendent aussi à un nombre accru d'artificiers amateurs. Et ont donc décidé de canaliser leurs ardeurs non plus sur trois mais sur quatre places de tir.

Les amateurs de fusées, vésuves et autres engins pyrotechniques seront donc invités à les mettre à feu quai Ostervald, place du 12-Septembre, sur la plage des Jeunes-Rives et sur le site de l'ancien Panespo. Et ce sous la surveillance et, au besoin, avec les conseils de sapeurs-pompiers volontaires dûment formés.

Chef du Service communal de salubrité et prévention incendie (SSPI), Eric Leuba pilote toute l'opération. L'empêche-t-elle de dormir? Apparemment pas.

«Nos pompiers volontaires ont suivi une formation appropriée à la mi-juin. Pour certains, il ne s'agissait d'ailleurs que d'une mise à jour des connaissances. Deux tiers de cette formation sont consacrées à la pratique.»

Sur chaque place œuvreront un chef, deux sapeurs-pompiers et un samaritain. Ils proposeront un matériel approprié: *«Nous avons, par exemple, fait faire des rampes de tir réglables, ce qui nous permet d'en adapter l'inclinaison à la pente du terrain et au vent.»* Quand il ne s'agit pas fusées à projeter au loin, les engins peuvent être mis à feu dans des bacs en acier.

Le public ne boude surtout pas ces places de tir. Selon les estimations des pompiers, elles peuvent totaliser, un soir de 1er Août, de 1500 à 5000 fusées en voyées dans les airs.

«Depuis 2002, année de l'installation de la première place de tir pour le 1er Août, nous constatons que de moins en moins de gens tirent en restant dans la foule», relève Eric Leuba.

Mieux: les utilisateurs de ces places se montrent en général réceptifs aux consignes des pompiers. Le chef du SSPI ne s'en étonne guère: *«Les hommes du feu ont une image de saint-bernards auprès de la population. Donc, on les écoute.»*

Même si leurs décisions peuvent parfois apparaître désagréables. Un raté entraîne, par exemple, la fermeture du site concerné pendant une demi-heure. Et tout risque d'accident n'est pas écarté. *«La température de combustion des engins pyrotechniques peut être très élevée et entraîne parfois quelques brulûres, généralement sans gravité: en neuf fêtes nationales, nous avons dû envoyer une fois quelqu'un à l'hôpital.»* JMP

MÉMENTO

LA BÉROCHE

1er Août. Saint-Aubin-Sauges et Gorgier convient la population au port de Saint-Aubin pour célébrer la fête nationale dimanche soir. Dès 19h, animation musicale et stands de nourriture. A 21h, les enfants recevront des drapeaux devant la salle de spectacle. Dès 21h30, musique et hymne avec la fanfare Béroche-Bevaix, messages de la conseillère nationale Sylvie Perrinjaquet et de l'Armée du salut. Les feux d'artifice seront tirés dès 22h30. Risotto offert à la population.

PESEUX

1er Août. A Peseux, la fête nationale se déroulera dimanche soir devant la Maison de commune (salle de spectacle en cas de pluie). Les stands ouvriront à 18h avec des animations. Dès 19h30, allocution d'Erica Di Nicola, présidente du Conseil communal, message du pasteur Daniel Mabongo et hymne national. A 20h, salade de pommes de terre et saucisson neuchâtelois offerts à la population. A 22h15, distribution de lampions aux enfants et cortège. Petite collation servie ensuite au collège Pamplemousse. Dès 22h45 «feu de joie».

D-VERSE CITY

«The time is now!» Quatre ans après avoir remporté le concours mobileAct, les Neuchâtelois du groupe D-Verse City – le chanteur et champion de breakdance Dayva (David Haeberli), les jumelles Dora et Linda et le compositeur RJ – sortent leur premier album «The time is now!» aujourd'hui même chez Universal Music suisse.

TRIBUNAL CRIMINEL Un dealer loclois condamné à dix mois avec sursis.

Cocaïne coupée, peine de prison réduite

Hier matin, Samuel (prénom fictif) est arrivé menotté et encadré par deux agents de sécurité au Tribunal criminel de Neuchâtel. Trois heures plus tard, il en est ressorti libre comme l'air.

Le jeune homme originaire du Locle comparaissait devant les juges pour vente et détention de cocaïne. Les trois magistrats ont jugé que le prévenu avait acheté 200g de cocaïne et revendu 84 grammes.

Cependant, la drogue avait été coupée par le fournisseur de Samuel, qui a également reconnu les faits. Sur les 84g de cocaïne vendus, les trois juges ont retenu 15g de cocaïne pure. *«Un échantillon a été prélevé sur l'une des ventes réalisées par Samuel»*, explique la présidente Geneviève Calpini Calame. *«La cocaïne était pure à 18 pour cent.»*

La peine a été fixée à dix mois avec sursis pendant quatre ans. *«La quantité de cocaïne pure vendue ne correspondait pas au cas grave. Ce dernier concerne une quantité supérieure à 18 grammes»*, commente la juge Calpini Calame. Samuel a déjà effectué 155 jours de détention préventive. Suite au jugement, il a pu être libéré avec effet immédiat. Il devra toutefois s'acquitter des frais de justice s'élevant à près de 6000 francs ainsi que d'une amende de 300 francs pour consommation de cocaïne.

Selon ses dires, Samuel souhaite se réinsérer dans le domaine de la comptabilité: *«Suite à un accident, je ne peux plus travailler sur des chantiers comme je le faisais auparavant. J'ai suivi un cours d'introduction à la comptabilité en prison, je vais tenter de me spécialiser dans ce domaine.»* *«L'incarcération a agi comme un détonateur, cela l'a poussé à réfléchir à son avenir»*, a ajouté son avocate Sylvie Fassbind.

La procureure Nathalie Guillaume-Gentil Gross a relevé l'attitude obstructive de l'accusé durant la procédure: *«Avant aujourd'hui, il n'avait jamais admis avoir acheté de la cocaïne à plusieurs reprises, ni en avoir revendu 84 grammes.»* Mais comme l'a souligné maître Fassbind, *«selon le nouveau code de procédure pénale, le prévenu peut choisir de se taire sans que cela lui porte préjudice.»*

La procureure a également rappelé les deux autres condamnations dont Samuel avait écopé, en 2003 pour consommation de drogue et en 2006 pour acquisition et détention. *«Le trafic de Samuel était bien déployé, il avait probablement commencé en 2009. Le gramme de cocaïne coûtant 60 francs, il n'aurait pas pu en acheter 200g sans mener un trafic étendu.»* La procureure demandait deux ans et demi de détention, sans sursis.

Les trois juges ont souligné qu'ils ne pouvaient retenir davantage que 200 gr de cocaïne achetés et 84 gr vendus car il n'y avait pas plus de preuves. *«Nous basons notre jugement sur des faits et non sur des spéculations»*, a conclu la juge Calpini Calame. MRI

VAL-DE-TRAVERS L'artiste neuchâtelois Alois Dubach a créé cinq sculptures qui forment un ensemble pour l'exposition Môtiers 2011 Art en plein air. Il explique sa démarche.

Quand les formes parlent entre elles

FANNY NOGHERO

«5», l'œuvre de l'artiste neuchâtelois Alois Dubach est à découvrir en milieu de parcours de l'exposition Môtiers 2011 Art en plein air. CHRISTIAN GALLEY

Autant dire tout de suite qu'Alois Dubach a pleinement investi le site sur lequel trône «5», l'œuvre qu'il a spécialement conçue pour Môtiers 2011 Art en plein air. L'artiste neuchâtelois, qui vit à Valangin, n'en est en effet pas à sa première participation à l'exposition môtisane. Et il a toujours installé ses œuvres dans ce secteur, sous les cibles du stand de tir, le long de la rivière.

Mais inutile d'extrapoler et de tenter d'établir un lien entre les cibles et la forme de ses sculptures; ce ne sont pas des cercueils. «*On m'a déjà posé la question plusieurs fois, ce doit être à cause des proportions*», note l'artiste.

Ses cinq éléments, des parallélépipèdes rectangles de 3 mètres de long et d'un mètre de large en tubulures métalliques, occupent un petit pré au pied de la forêt.

Ils sont surélevés pour ne pas être immédiatement envahis par la végétation. Ce qui ne signifie pas que l'artiste n'apprécie pas quand la nature met son grain de sel dans ses créations.

> «Les séries c'est mon côté bénédictin et ça ne s'arrange pas.»
>
>
>
> **ALOIS DUBACH**
> SCULPTEUR

Il joue avec l'espace

Avant de donner vie à son œuvre dans son atelier, le sculpteur a dans un premier temps réalisé une série de croquis.

En revanche, la disposition des pièces a été pensée lors de leur installation sur place. «*Ça a un côté ludique de jouer avec l'espace. Les cinq éléments ont la même base, mais ils sont ensuite travaillés différemment pour former un groupe qui communique*», explique Alois Dubach. «*Je recherche des formes géométriques, et je les perturbe, parfois presque jusqu'au point de rupture.*»

Les visiteurs de Môtiers Art en plein air n'ont pas à se creuser la tête, il n'y a aucun message à chercher dans «5». «*L'ensemble est une histoire en soi*», lance énigmatiquement Alois Dubach, qui apprécie simplement de créer des séries. C'est d'ailleurs sa marque de fabrique depuis plus de 35 ans.

«*C'est mon côté bénédictin, et ça ne s'arrange pas avec le temps*», plaisante-il, avant d'esquisser une explication à sa patte très géométrique. «*Ce sont probablement mes études d'architecte, non-achevées, qui m'ont sensibilisé à l'espace, et au rapport des objets entre eux.*»

Côté couleur, l'artiste a cette fois choisi le gris, pour son côté industriel. Mais attention, industriel ne signifie pas finitions négligées. L'artiste a achevé la peinture sur place, pour éviter que ses pièces ne soient griffées pendant leur transport.

Et comme il visite fréquemment l'exposition avec des connaissances, il en profite pour repérer les retouches à effectuer.

MORTEAU

Chocolatier Klaus en redressement

Ici, la succursale mortuacienne de la chocolaterie Klaus. SP

Depuis deux ans, la chocolaterie Klaus, à Morteau, traverse une période difficile et essuie de grosses difficultés financières. Très endettée, l'entreprise, qui compte une cinquantaine de salariés, a été placée en redressement judiciaire, lundi, par le tribunal de commerce de Besançon. La décision est cependant assortie d'une période d'observation de six mois. Cette mesure permettra à la firme de souffler et de poursuivre son rétablissement.

Elle est en cessation de paiement depuis le mois de juin et a subi, l'année dernière, une perte de près d'un tiers de son chiffre d'affaires annuel. En avril 2010, elle était passée de 63 à 50 salariés, après la décision de ne plus fabriquer de chocolat pour les marques des distributeurs qui ont refusé une hausse de 2% des prix alors que les cours du cacao classique avaient flambé de 60% depuis l'année dernière. Début 2009 déjà, Klaus avait licencié huit de ses employés.

Confiseur chocolatier, depuis 1856, au Locle (Suisse) puis à Morteau (France), Jacques Klaus est reconnu comme l'un des pionniers du chocolat suisse.

RÉD-SFR

PUBLICITÉ

Vins suisses pour le 1er août!

Cuvée du Bailliage Epesses Lavaux AOC
2010, Vaud, Suisse, 70 cl
Robe dorée claire. Nez d'agrumes, d'ananas et de silex. Bouche pleine et fine, avec une acidité juteuse.
Apéritif, viande blanche, poisson d'eau douce
Chasselas
1–3 ans
30% de rabais
7.95 au lieu de 11.45*

Vieux Murets Johannisberg du Valais AOC
2010, Valais, Suisse, 70 cl
Robe dorée. Nez de muscat et d'amandes douces. Bouche à la fois pleine et charnue, avec une acidité présente et fraîche. Finale persistante.
Viande blanche, fromage à pâte molle
Sylvaner
1–3 ans
également disponible sur www.denner-wineshop.ch
2.– de rabais
7.75 au lieu de 9.75

Petite Arvine du Valais AOC
2010, Valais, Suisse, 75 cl
Robe jaune citron clair. Nez de pamplemousse rose, d'agrumes et de fruit de la passion. Equilibré en bouche avec une agréable douceur fruitée. Finale minérale.
Poisson d'eau douce, cuisine exotique, fromage à pâte dure
Petite arvine
1–3 ans
également disponible sur www.denner-wineshop.ch
2.– de rabais
9.95 au lieu de 11.95

*Comparaison concurrentielle
Actions valables dans les succursales du 27 juillet au 3 août 2011. Jusqu'à épuisement des stocks. Abonnez-vous maintenant: www.denner-wineshop.ch/newsletter

La cave à vins de la Suisse
DENNER

SAINT-IMIER Une start-up veut produire un système de détection des chaleurs!

Electronique chez les vaches

STÉPHANE DEVAUX

Pour maintenir sa production laitière, une vache doit avoir un veau par année. Sa durée de gestation étant de neuf mois, cela signifie que, trois mois après avoir mis bas, elle devrait à nouveau être inséminée. Simple? Pas tant que cela. Les paysans le savent, détecter les chaleurs bovines ne va pas de soi. Laisser passer un cycle entre deux ovulations (21 jours chez la vache), c'est courir le risque de voir filer 21 jours de production laitière. Faites le compte: une bonne vache laitière donne 50 litres par jour, payés 60 centimes le litre. Total: 30 francs par jour et par tête. Grosso modo 600 francs sur la durée du cycle. Alors, pour un troupeau de 50 bêtes...

Grâce au transmetteur fixé au collier, l'éleveur est informé du moment où sa vache peut être inséminée. Par un système de SMS. SP-ANEMON

Dix-huit millions de vaches

A ce prix-là, la recherche de solutions de détection fiables prend tout son sens. C'est dans ce contexte qu'intervient la société anonyme Anemon, fondée en août 2008 à Saint-Imier par quatre chercheurs issus de la Haute Ecole spécialisée bernoise: le physicien Kurt Hug, le médecin-vétérinaire Samuel Kohler, l'ingénieur en électronique Claude Brielmann et l'ingénieur en informatique Olivier Biberstein. Leur but? Mettre en commun leurs technologies pour fournir un système de détection performant au monde agricole. Un sacré marché, soit dit en passant. L'Europe compte 900 000 éleveurs... et 18 millions de vaches!

Combiner deux critères

Le début de l'histoire remonte à 2005, année des premiers contacts entre spécialistes de l'électronique et de l'agronomie. D'un point de vue scientifique, l'enjeu était de combiner la détection de deux critères: la température corporelle (qui augmente d'environ un demi-degré au moment déterminant) et l'activité de l'animal. «*Les vaches qui ont leurs chaleurs sont plus nerveuses, plus actives; elles énervent le troupeau*», explique Claude Brielmann. Aujourd'hui, l'objectif est atteint. Le système, composé d'un capteur vaginal – dispositif qui ressemble à un diffuseur d'hormones – et d'un transmetteur, petit boîtier en plastique fixé au collier du bovin, est en phase de test chez cinq producteurs argoviens. Qui reçoivent les données enregistrées simplement via SMS. «*Nous sommes les seuls à développer un système qui ne nécessite pas une station d'enregistrement fixe*», souligne l'ingénieur d'Anemon. «*Même si le troupeau se trouve dans un pâturage éloigné, les données continuent de parvenir à l'éleveur. Il suffit qu'il y ait du réseau.*»

Demande de brevet

A ce stade, la petite équipe d'Anemon a «*de très fortes chances*» d'entamer la production dans le courant de 2012. «*Nous prendrons la décision d'ici la fin de cette année*», note Claude Brielmann. «*Ensuite, il nous faudra environ six mois pour mettre en place la production.*» Avec, précise-t-il, des moyens «*modestes*»: «*A Saint-Imier, nous prévoyons le montage des systèmes et leur configuration. Le reste, comme les circuits électroniques ou les boîtiers, peut être confié à des sous-traitants.*»

Le financement est lui aussi déjà «*étudié*». Aux fonds propres engagés par les quatre actionnaires viendront s'ajouter des soutiens (sous forme de prêts sans intérêt, par exemple) de la Promotion économique, de la Banque cantonale bernoise et de la commune de Saint-Imier. Ce qui devrait permettre de réunir le demi-million nécessaire au démarrage de la production.

Parallèlement, Anemon a déposé une demande de brevet européen sur le capteur, élément-clé du dispositif. «*Ainsi, nous évitons le risque que quelqu'un nous «vole» le système. Cela anéantirait tous nos efforts.*»

Car même dans un domaine aussi pointu, la concurrence existe. Mais aucune technologie ne combine, comme celle d'Amenon, la mesure de la température et l'activité des bovins – et la transmission sans fil de ces données. Ce qui confère à la start-up de Bienne et Saint-Imier une longueur d'avance sur un marché demandant un matériel fiable et capable de fonctionner plusieurs années.

QUI FAIT QUOI?

CONCURRENCE D'autres solutions existent à ce jour pour détecter l'œstrus des vaches, soit le moment propice à leur insémination. Parmi elles, des détecteurs de chevauchement (les bêtes en chaleur «se grimpent» dessus) ou des systèmes de mesure d'activité fixés aux pattes (appelés pédomètres) ou au collier.

SOUTIENS La recherche et le développement a vu la juxtaposition de deux projets, entre 2009 et 2010. Le premier, soutenu par la HES bernoise (technique et informatique, mais aussi agronomie, via la Haute Ecole suisse de Zollikofen), était de nature scientifique. Le second, qui avait le soutien de l'Agence de la Confédération pour la promotion de l'innovation (CTI), visait à mettre au point l'appareillage.

CONSEIL DE DIRECTION Aux quatre fondateurs d'Anemon, il convient aujourd'hui d'ajouter trois membres:les économistes Patrick Tanner (CEO) et Jorge Da Silva, ainsi que Lukas Burger, ingénieur agronome.

LE CORBUSIER

Mariette Seylaz se souvient

Elle recherche l'article que lui a consacré le «Courrier neuchâtelois» dans la pile des coupures de presse qui panachent table et canapé du petit salon de sa chambre du home Vert-Bois, à Fontainemelon. Pour tomber sur une petite reproduction tirée du Poème de l'angle droit, de Le Corbusier. A 92 ans, cela lui fait un flash, comme toujours.

Mariette Seylaz est l'une des dernières Chaux-de-Fonnières qui a connu le célèbre architecte, dont La Chaux-de-Fonds, sa ville natale, célébrera l'année prochaine le 125e anniversaire de la naissance. Un sacré bonhomme à l'entendre, comme feu son mari Paul Seylaz, conservateur du Musée des beaux-arts pendant 40 ans.

Mariette Seylaz s'excuse de dire «on» quand elle parle de ce qu'elle a vécu avec son mari au musée. Tant elle se sent liée à son histoire, au cœur du 20e siècle. D'un musée consacré surtout à la peinture suisse de l'époque, mais où «*les tableaux étaient un peu placés par ordre de grandeur*», Paul Seylaz en a fait un carrefour des arts contemporains. Ceci dit pour faire court.

«*Mais chaque fois qu'on tombait sur un Léopold-Robert, on sautait dessus*», précise Mariette Seylaz. Elle insiste aussi sur l'esprit d'ouverture du musée aux artistes du lieu, dont la confrontation avec les tendances internationales a changé le regard.

C'est ainsi que sous Paul Seylaz le musée a acquis des Lœwer, Froidevaux, Condé ou Baratelli, dans le même temps qu'on achetait Manessier, Mathieu, Kemeny. Les fonds, déjà, étaient très limités. «*Je me souviens que pour acheter la sculpture de Jacobsen, mon mari arrêtait dans la rue ceux qu'il connaissait en leur demandant: donnez-moi 10 francs*», sourit encore Mariette Seylaz.

Et Corbu alors? «*Je ne vends ni ne montre ma peinture, achetez-moi plutôt ma tapisserie*», s'est vu répondre Paul Seylaz. Le conservateur chaux-de-fonnier aurait pourtant tellement voulu constituer une petite collection de ses peintures, l'architecte ayant déjà atteint sa gloire. Avec les tapisseries pour lesquelles Le Corbusier se passionnait, Paul Seylaz a tout de même réussi à faire revenir en

Mariette Seylaz vit depuis trois ans au home Vert-Bois. DAVID MARCHON

1957 l'architecte à La Chaux-de-Fonds, pour son exposition «Le poème de l'angle droit et 17 tapisseries de Le Corbusier». «*Je crois qu'il n'est venu qu'un jour, il s'est fait conduire le long du Pod et est allé manger la truite à Maison-Monsieur*», se rappelle Mariette Seylaz.

«Très attachant»

Que sait-elle de la brouille de Le Corbusier avec sa ville natale? Mariette Seylaz se borne à noter qu'après ses démêlés avec Anatole Schwob autour des factures de construction de la Villa turque, beaucoup de Chaux-de-Fonniers se sont mis du côté de Schwob. Les accusations d'antisémitisme viennent-elles de là? Notre interlocutrice juge le terrain délicat. «*Pour moi c'était un homme généreux même s'il ne le montrait pas, friand de boutades, très attachant*», dit-elle à la place.

A force de pèlerinages à l'atelier de Le Corbusier à Paris, Paul Seylaz a encore réussi à le décider à participer au centenaire de la société des amis des arts, en 1964, un an avant sa mort, à l'exposition «De Léopold-Robert à Le Corbusier». «*D'accord Seylaz*», aurait lâché l'architecte, flatté que le conservateur apprécie tant sa peinture. Corbu n'est pas venu voir l'exposition. Il partait en Inde pour son grand œuvre de Chandigarh.

A la mort de son mari en 1990, Mariette Seylaz lui est restée fidèle comme au Corbu. «*C'est moi qui ai eu l'idée d'aller chercher du soutien à Berne pour ce bien national*». ROBERT NUSSBAUM

LA CHAUX-DE-FONDS La manifestation festive se veut verte et l'assume, même si des points noirs persistent.

La Plage des Six-Pompes met l'écologie en pratique

Sur son bateau amiral, la Plage des Six-Pompes arbore fièrement le pavillon de l'écologie. Un bel argument marketing en ces temps environnementalement troublés. Mais, il faut le dire, si la comm' est efficace, c'est qu'elle repose sur une réalité. Et cette dernière n'est ni toute blanche, ni toute noire.

Voyons le blanc...

A la base, pour minimiser le coût environnemental d'une manifestation qui draine chaque année plus de 60 000 personnes, il faut de la volonté.

«*Notre chance*», reconnaît Michael Othenin-Girard, président de l'association Agora, «*c'est que nous avons la maîtrise complète du site. Nous n'avons pas à nous battre contre des commerçants, puisque nous gérons tous les bars.*» Depuis trois ans, la Plage s'est mise aux gobelets en plastique réutilisables, qui sont lavés et remis dans le circuit. L'avantage de ce mode de faire? «*Une baisse du volume de déchets d'au moins 60%.*»

Cet effort n'est pas apprécié de tout le monde. Une grande marque de soda a fait pression pour pouvoir livrer des bouteilles de 50cl. Car les gobelets, c'est écolo, mais cela uniformise toutes les boissons. La Plage a tenu bon. Elle a même pensé au côté pratique: pour éviter des attentes fastidieuses derrière l'un des cinq bars à disposition du peuple assoiffé, la Plage a organisé un stand de restitution rapide de ces gobelets.

La Plage s'efforce de pousser son avantage vert dans d'autres domaines: courant provenant de sources renouvelables, imprimés sur papier recyclé, tri des déchets.

...et voyons le noir.

Les gobelets ne sont pas lavés sur place. Ils sont envoyés chaque jour à Yverdon-les-Bains à Strid, le Vadec du Nord-Vaudois. La société s'est équipée de manière à pouvoir traiter ces récipients, les mêmes qu'à Paléo. Ces allers-retours gênent un peu la Plage, car cela alourdit un peu l'impact écologique de la démarche.

Dans ce même chapitre «bémols», la Plage signale que les poubelles de couleur placées sur le site sont la plupart du temps

Michael Othenin-Girard, Aude Rosselet et Lou-Anne Duthoit présentent les gobelets réutilisables et leur guichet de récupération. CHRISTIAN GALLEY

utilisées sans respect des logos qui y figurent. «*Dans le PET, on trouve de tout.*» La Plage ne peut pas non plus imposer aux marchands de nourriture de s'équiper d'assiettes réutilisables et consignées. «*Cela ne serait pas souhaitable*», estime Michael Othenin-Girard, «*car cela implique chaque fois une sortie d'argent, puis une attente pour restituer la vaisselle.*»

De plus, ce matériel réutilisable, il faut l'acheter et le renouveler: 28 000 pièces, déclinées en trois tailles, ont été achetées et frappées au logo de la Plage.

Le dernier point noir ne vaut pas de cactus à la Plage... Mais aux fumeurs qui la fréquentent. Bien rares sont ceux qui emportent sur eux la boîte qui fait clic-clac, ce fameux pocket-box qui sert de cendrier de poche. La tâche la plus ingrate des nettoyeurs sera justement le ramassage des milliers de mégots. LÉO BYSAETH

Minie

2 quotidiens L'EXPRESS L'Impartial + 1 site internet PILOTE.CH = 3 chances de succès!

Tarifs *Prix sans TVA

Particuliers*	Commercial*	Information et réservation:
Fr. 30.– pour 1 Minie	Fr. 60.– pour 1 Minie	Publicitas SA
+ Fr. 10.– pour une 2e Minie identique	+ Fr. 20.– pour une 2e Minie identique	Tél.: 032 729 42 42
+ Fr. 5.50 pour une 3e Minie identique	+ Fr. 10.50 pour une 3e Minie identique	E-mail: neuchatel@publicitas.ch

Immobilier à vendre

BOUDRY, Philippe-Suchard 23, appartement 3 pièces, cuisine agencée, balcon, cave, ascenseur, place de parc extérieure. A vendre: prix à discuter, Fr. 315 000.– / A louer: Fr. 1150.– charges comprises. Tél. 079 542 89 90.

POUR FR. 250 000.— MAISON TRÈS BON ÉTAT, 15 pièces, 333 m² sur 1 niveau, prévoir petits travaux, Val-de-Travers. Tél. 079 631 10 67.

POUR FR. 440 000.— MAISON 2 NIVEAUX TRÈS BON ÉTAT, rez-supérieur 333 m², 15 pièces, rez-inférieur garage de 245 m². Prévoir petits travaux, Val-de-Travers. Tél. 079 631 10 67.

VALAIS CENTRAL, PARTICULIER VEND très belle villa, altitude 900 m, construction 2005, plein sud, panorama exceptionnel et imprenable, renseignements: Tél. 078 607 38 88. Agences s'abstenir.

Immobilier à louer

LIGNIÈRES, grand appartement 2 pièces 73 m² dans petit immeuble, cuisine agencée ouverte plus une 3e pièce borne. Tout confort, calme. Fr. 820.- charges comprises. De suite ou à convenir. Tél. 032 757 18 16 heures de repas.

NEUCHÂTEL, bel appartement meublé 3 pièces, cuisine agencée, vue, tranquillité. Tél. 079 797 13 18.

NEUCHATEL, Centre ville Bercles 1, 1er étage, appartement 3 pièces, cuisine complètement agencée, salle de bains, douche mosaïque, libre 1er octobre 2011. Fr. 1 200.- + acompte de charges Fr. 130.-.Tél. 079 637 70 71 ou mary-pierre.loda@net2000.ch

SAVAGNIER, grand duplex 6½ pièces, Fr. 1760.— + charges, Tél. 032 853 55 77 / tél. 079 306 37 16.

VALLÉE DE LA BRÉVINE, dans ferme, 4½ pièces, rénové avec jardin, gazon, cheminée, table, garage double. Libre de suite. Tél. 079 590 75 14.

NEUCHÂTEL, chambre avec cuisinette, confort, douche. Libre. Tél. 032 724 70 23.

NEUCHÂTEL CENTRE VILLE, studio meublé mansardé, douche/cuisinette. Fr. 540.– + charges. Tél. 078 631 85 46.

LA NEUVEVILLE, appartement environ 100 m², tout confort, cuisine américaine, ascenseur, bains, WC séparé, parc, libre dès septembre. Tél. 032 751 20 75.

Immobilier demandes d'achat

DE PARTICULIER À PARTICULIER, recherchons propriétés, appartements, terrains, commerces, entreprises. Tél. 021 320 70 71.

Cherche à acheter

ACHAT D'OR. FR. 42.- à 45.-/GR or fin et argenterie. Paiement cash. Je me déplace chez vous ou à tout autre endroit dans toute la Suisse sur rendez-vous. Achète bijoux, diamants, pièces d'or, lingots, tous déchets pour la fonte , boîtiers de montre etc., toutes montres-bracelets (Rolex, Patek Philippe, IWC, Audemars Piguet, Omega, Jaeger-LeCoultre). Tél. 079 720 08 48.

ACHÈTE À HAUT PRIX POUR EXPOSITION: toutes antiquités et tableaux du 15 au 20e siècle. Toute horlogerie et montres (de marque), achat d'or (Fr. 41.- à Fr. 45.- gr or fin) et argent au cours du jour. Paiement cash.Tél. 079 351 89 89, patente fédérale, cccc_arts@msn.com

ACHAT D'OR! FR. 42.-/GR OR FIN. Je me déplace à votre domicile ou à tout autre endroit de votre choix. Achète tout or, tous bijoux pour la fonte, lingots d'or, tous déchets d'or, or dentaire, or d'usinage, pièces en or, bijoux et diamant, toute argenterie 800 ou 925. Achète toutes montres et horlogerie. Paiement cash. Discrétion garantie. Tél. 079 769 43 66.

A vendre

20 TV COULEURS PHILIPS, état de neuf, grand écran plat LCD, 68 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 079 482 23 05 ou Tél. 076 526 17 46.

UN TRÈS BEAU SECRÉTAIRE Biedermeier, en noyer massif, Fr. 2500.– (payé Fr. 5200.–). Tél. 079 639 20 65.

Erotique

LA CHAUX-DE-FONDS, 1re fois! Kelly (28), débutante, brune, hollandaise, délicieusement coquine, sympa. Rue de La Charrière 24, 2e étage. Tél. 079 617 44 80.

NEUCHÂTEL BELLE KELLY,Tél. 078 926 91 56 très jolie blonde excitante, corps parfait, T.34, déesse de l'amour, délicieuse coquine, câline, sexy, langue magique, embrasse partout, gorge profonde! Douce, gentille, chaude, tous fantasmes jusqu'au bout du plaisir! 3e âge ok. Hygiène parfaite, plaisir et discrétion garantis! Cool, pas pressée. Mardi à vendredi. and.ch/kelly la belle!

STOP! La Chaux-de-Fonds, femme, peau caramel, chaude comme braise, très gentille, coquine, du plaisir pour en recevoir, vrai gorge profonde avec chantilly, embrasse avec plaisir. Amour pimenté. Tél. 076 755 15 59.

LA CHAUX-DE-FONDS, ERIKA jolie black française, doigts de fée, massage professionnel et érotique + fantasme, corps recto/verso à l'huile chaude, 1 heure, 3e âge bienvenu. 7/7. Privée, discrétion assurée et pas pressée. Dès 8h. Se déplace aussi. Tél. 032 535 07 70 / Tél. 079 380 53 27.

CHAUX-DE-FONDS. Privé, Nelly, belle Espagnole, avec expérience, sexy, sensuelle, coquine, patiente, chaude, vrais massages sur table et plaisirs. 3e âge bienvenu. Discrétion et hygiène assurée. Du lundi au dimanche, de 8h à 1h. Drink offert. www.sex4u.ch/nelly-xl. Tél. 079 351 70 58.

NEUCHÂTEL, Rue des Fausses-Brayes 11, appartement 4, nouvelle! Belle brune, grosse poitrine, douce, sensuelle, embrasse, massage, amour. Vous attend pour moments torrides 7/7. Tél. 076 791 79 29.

NEUCHÂTEL, fille 25 ans, vraie blonde aux yeux bleus, européenne, très sexy, mince grosse poitrine avec fille noiraude sensuelle, mince. Vous font massage à 4 mains et tous fantasmes. Venez nous rejoindre, bisous! Tél. 076 626 06 10.

NEUCHÂTEL, 1re fois, Nansi 25 ans, sublime, sexy, très gros seins naturels, embrasse, coquine. 24/24, 7/7. Tél. 076 766 51 39.

DERNIÈRE SEMAINE À NEUCHÂTEL !!! Cristel. 23 ans, jolie blonde, sensuelle, mince, grosse poitrine, sexy, coquine douce, gentille, embrasse, chaude, massage professionnelle, A-Z. 3e âge bienvenu. 7/7, 24/24. Fausses-Brayes 11, appartement 9. www.sex4u.ch/cristel Tél. 076 764 89 25.

LA CHAUX-DE-FONDS Privée! New! Janaina (26), belle blonde, mince, douce et coquine, grandes lèvres intimes, massage sur table. Tél. 079 717 31 91.

LA CHAUX-DE-FONDS Privée! New! Cynthia (22), sublime mannequin, seins XXL, chaude comme la braise, pour toutes expériences, sans tabou. Tél. 076 767 96 10.

DE RETOUR, PATRICIA, belle brésilienne, douce, sympathique, plaisir assuré. 3e âge OK. De 7h à 24h. Tél. 078 692 70 04 .

NEUCHÂTEL, jolie basanée sensuelle, belle poitrine XL, super sexy, chaude, porte-jarretelles, bottes cuirs, coquine, massages sur table. Se déplace aussi. Tél. 079 682 69 10.

NEUCHÂTEL, NOUVELLE, YOLI, fille brune, 25 ans, douce, grosse poitrine XXXL, massage érotique à 4 mains. Tous types de fantasmes. Pas pressée. Deux filles Fr. 150.-. Tél. 076 540 55 71.

CHAUX-DE-FONDS. Privé, jolie blonde, espagnole, très grosse poitrine naturelle, douce, gentille, chaude, sensuelle, experte pour tous vos fantasmes. Pas pressée. Plaisir extrême assuré. 3e âge bienvenu. Vous reçoit du lundi au dimanche, de 9h à 23h. Tél. 078 815 28 58.

Demande d'emploi

HOMME cherche travail, toutes les rénovations, maçonneries. 30 ans d'expérience. Prix intéressant. Tél. 079 758 31 02.

DAME SÉRIEUSE, EXPÉRIENCE ET PATENTE, cherche emploi. Libre de suite. Étudie toute proposition. Pas sérieux s'abstenir. Tél. 078 669 91 72 de 14h30 à 17h30.

Véhicules d'occasion

À BON PRIX ACHAT AUTOS + BUS. État + kilomètres indifférent. Rapidité. Paie cash. Tél. 079 502 53 54.

Divers

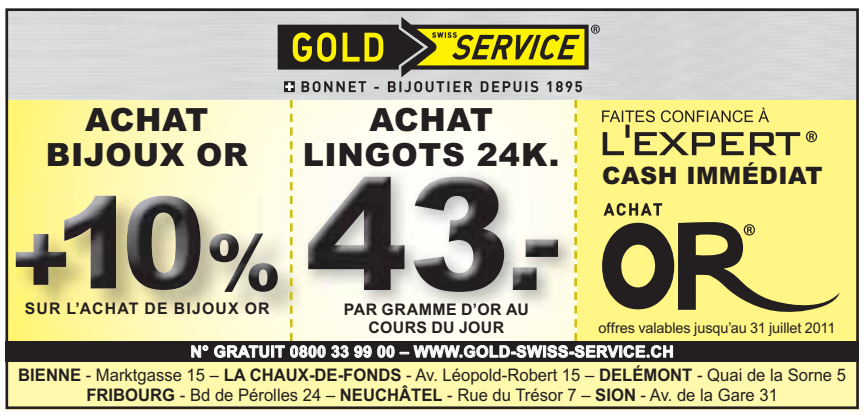
DÉMÉNAGEMENTS SERVICES, débarras - nettoyages. Devis gratuit. Tél. 079 263 04 53. www.demenagementservice.ch

DÉBOUCHAGE, VIDANGE, CURAGE, inspections caméra. Nous sommes à votre disposition, pour tous vos problèmes de canalisations bouchées, également WC et lavabo, etc. Vidange et curage de fosses septiques et séparateurs d'huile. Pour tous renseignements: Didier Calame, tél. 079 449 56 14.

RECHERCHE VÊTEMENTS, CHAUSSURES, jouets, peluches, jeux. Pour enfants de 3 mois à 15 ans en Haïti. Merci de vos dons. 079 766 16 76.

OUVERT LE 1ER AOÛT! Haricots à cueillir soi-même, Fr. 2.50/kg. Werner Schreyer-Grandjean & fils, 3238 Gals. Tél. 032 338 25 07.

Une petite annonce: cave à vin vendue!
Pour vos offres privées, touchez votre public comme les grandes marques: une petite annonce dans le journal suffit. En plus concis. Publiez votre petite annonce en ligne. Très vite, à bon prix, vous touchez une multitude d'intéressés.
Faire de la pub comme les grands. Par une petite annonce.
www.publicitas.ch
publicitas


GOLD SWISS SERVICE
BONNET - BIJOUTIER DEPUIS 1895
ACHAT BIJOUX OR
+10%
SUR L'ACHAT DE BIJOUX OR
ACHAT LINGOTS 24K.
43.-
PAR GRAMME D'OR AU COURS DU JOUR
FAITES CONFIANCE À L'EXPERT®
CASH IMMÉDIAT
ACHAT OR®
offres valables jusqu'au 31 juillet 2011
N° GRATUIT 0800 33 99 00 – WWW.GOLD-SWISS-SERVICE.CH
BIENNE - Marktgasse 15 – LA CHAUX-DE-FONDS - Av. Léopold-Robert 15 – DELÉMONT - Quai de la Sorne 5
FRIBOURG - Bd de Pérolles 24 – NEUCHÂTEL - Rue du Trésor 7 – SION - Av. de la Gare 31

Cherchez le mot caché!

Un arbre, un mot de 7 lettres

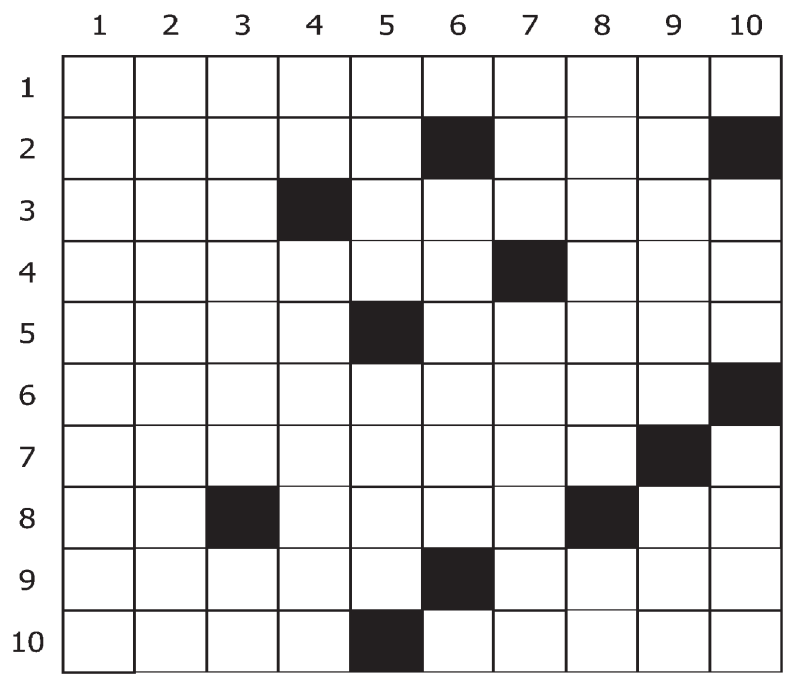
La solution se trouve en page 23

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

E	C	C	I	D	R	A	I	N	E	T	A	N	E	S
R	L	T	R	E	E	E	T	R	C	E	E	P	S	A
A	O	O	V	E	I	V	N	O	C	O	P	O	R	V
R	I	U	E	L	M	I	I	P	E	A	U	I	E	A
T	T	R	I	V	A	E	A	S	R	R	O	S	N	T
E	R	M	E	L	L	R	R	T	D	T	C	O	I	E
C	E	R	E	L	L	A	U	I	R	E	U	N	E	N
R	R	D	I	E	L	E	N	O	E	C	O	S	S	E
E	E	E	R	R	C	E	D	I	T	U	S	E	C	I
P	R	C	O	E	U	R	R	N	E	U	S	A	A	G
O	A	A	I	N	C	E	A	M	O	R	A	E	N	E
N	P	L	R	T	V	T	D	T	U	M	E	V	N	G
M	E	E	P	L	E	N	E	O	E	R	E	G	E	L
D	T	R	U	E	O	R	B	U	R	R	I	A	L	C
E	E	V	I	R	R	A	B	L	R	L	E	R	E	E

A Airelle, Aller, Alvéole, Arrivé
B Bourse
C Canne, Clair, Cloître, Coeur, Convié, Cousin, Cratère, Crémerie, Crépon
D Dard, Décaler, Délié, Devis, Dortoir, Drainé, Droit
E Ecossé, Emondé, Epine, Eternué, Etuver, Evier
L Lamier, Lanière, Légère, Ligne, Limer
M Mûrir
N Neige
O Oreille
P Palper, Parler, Peur, Poison
R Réciter, Recteur, Règle, Rieuse, Rôdeur, Rond, Rôti, Rouille
S Sang, Savate, Sénat, Soucoupe, Sourdine
T Toussé, Trappe
V Vautour, Verre, Vesce, Vulve

MOTS CROISÉS N° 2139



Horizontalement
1. Obstacle à la communication. 2. Sorte de piston. Fait répéter. 3. Elle a la force pour elle. Pour lui, « Il n'y a pas d'amour heureux ». 4. Trop souvent à la une de votre quotidien. Plutôt masculin. 5. Capitale balte. Alors, heureuses? 6. Place aux jeunes. 7. Donc, interdite. 8. Ton féminin. Arrive en tombant. Sortie intime. 9. Ile grecque. Frais de bouche. 10. A prendre pour mieux faire. Fait du cinéma.

Verticalement
1. Victimes de sévices. 2. Chasse à la petite bête. 3. Alliage de fer, magazine allemand. L'indium. 4. Trompé par leurre. Ville italienne, en Emilie-Romagne. 5. Plaidai non coupable. C'est trou naturel. 6. Occupai une position très supérieure. 7. Lettre grecque. Commune de Belgique. 8. Laissé-pour-compte. Indicateur de proximité. 9. Passage en forêt. L'oncle de la case. 10. Ville de Serbie ou... en Tunisie. Intelligent et malin.

Solutions du n° 2138

Horizontalement 1. Cérémonial. 2. Epinal. Ore. 3. Nos. Lianes. 4. Tueries. NS. 5. Isée. Rasai. 6. Messe. Na. 7. ER. Tabagie. 8. Cana. Elu. 9. Rainent. Os. 10. Ebats. Acte.

Verticalement 1. Centimètre. 2. Epouser. AB. 3. Risées. CIA. 4. En. Restant. 5. Mali. Eanes. 6. Olier. Ban. 7. Asana. Ta. 8. Ion. Sage. 9. Aréna. Ilot. 10. Lessiveuse.

LES DINOSAURES, CES INCONNUS 5/5
Il y a des centaines de millions d'années, les dinosaures peuplaient notre planète. Ils y ont gravé leurs empreintes dans la terre. Aujourd'hui l'érosion permet de mettre au jour ce qui fut leurs lieux de vie ou de passage.

LE MAG été

DINOS OUTRE-SARINE Visite au Sauriermuseum d'Aathal, proche de Zurich.

Le labyrinthe préhistorique

TEXTES: JULIEN WICKY
PHOTOS: ANDRÉE-NOËLLE POT

Se perdre dans les couloirs entre les fossiles et reconstitutions des plus grands carnivores a quelque chose de fascinant. Le Sauriermuseum d'Aathal entre Zurich et Rapperswil porte bien son slogan: *«Plus grand que ce que l'on pense.»* Ancienne usine de textiles puis fabrique de nouilles, le musée a conservé cette architecture et se distingue par sa grande cheminée en briques rouges qui le surplombe. Ne nous fions pas à l'apparente petitesse du lieu, de longs couloirs et des pièces cachées nous font découvrir les recoins de la préhistoire. Le Sauriermuseum accueille chaque année près de 90 000 visiteurs et contient des œuvres mondialement reconnues.

Les enfants préfèrent les reconstitutions d'animaux, comme ce «bébé» brachiosaure.

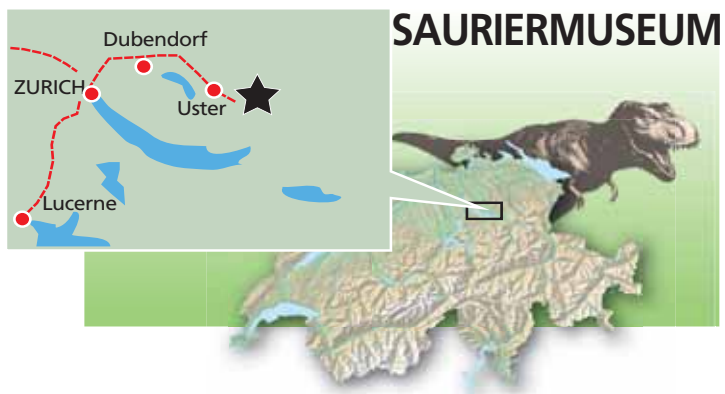
Diversité ahurissante

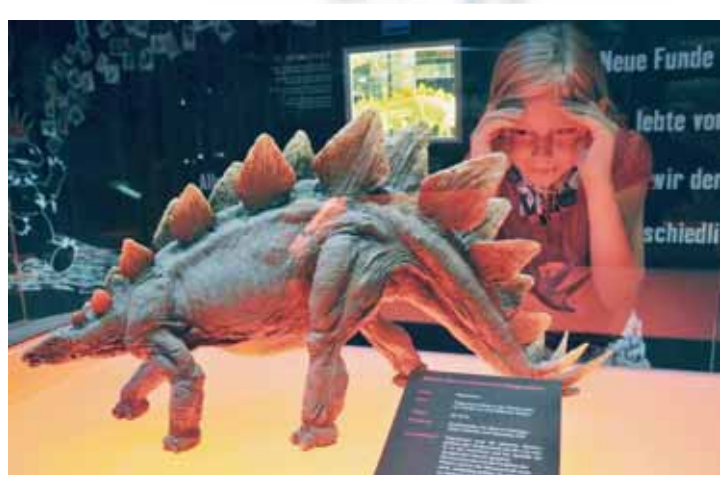
Chaque pièce a son thème, des reptiles entièrement redessinés, des roches fossilisées ou encore l'assemblage de véritables ossements découverts dans le Wyoming, aux Etats-Unis, par une équipe de chercheurs affiliés au musée. De la paléontologie à l'amusement, il y en a pour tous les goûts. Si les enfants préfèrent les animaux entiers et en couleur, les plus grands sont admiratifs devant ces ossements d'un autre temps. A deux titres, d'abord face au gigantisme des dinosaures, qu'ils peuvent apprécier à taille réelle, et ensuite par l'exceptionnel travail des chercheurs.

Pour observer et se familiariser avec la technique de reconstruction, on jette un œil dans le laboratoire situé au premier étage. Se faufilant dans de petits escaliers, on découvre, depuis dessus, la salle réservée aux ptérodactyles, ces «oiseaux» au long bec et aux nombreuses dents pointues. Un peu plus loin, c'est une galerie étroite et teintée de bleu où sur des roches se dessinent des fossiles de plus petite taille. Les enfants cherchent à saisir les expressions: *«On dirait qu'il dort»*, suppose Rachel, 9 ans, devant un bébé vélociraptor. *«Mais non, tu vois bien qu'il rigole»*, lui rétorque sa grande sœur.

Entrée dans la salle des punks. L'intitulé surprend et on se demande bien de quoi il peut s'agir. A la sortie d'un corridor sombre et noir, s'ouvre une pièce éclairée aux néons rouges dont l'ambiance est prenante. On y rencontre «Moritz», «Victoria» et «Lilly». Mesurant chacun plus de cinq mètres, on évite volontiers de leur chercher des poux. Ce sobriquet attribué, ils le doivent à leur longue crête en écailles qui se termine en piques meurtrières. Il s'agit en fait de stégosaures, de lents et maladroits herbivores dont l'attirail de défense permet d'éloigner les plus dangereux prédateurs.

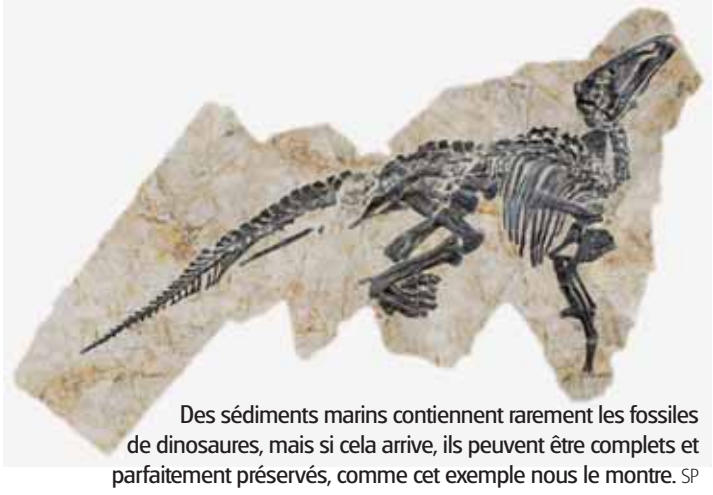
A deux pas, dans un hall sur deux étages, certaines reconstitutions de l'équipe du Sauriermuseum sont reconnues dans le monde entier. L'allosaure «Big Al Two» en est peut-être l'exemple le plus marquant. Le squelette est complet à plus de 90%. *«La majorité des os sont authentiques. Il y a bien sûr des ajouts et même des reproductions mais toujours dans un esprit de grande fidélité»*, explique le vice-directeur Thomas Bolliger, également paléontologue. Le musée accueille continuellement de nouveaux hôtes préhistoriques, comme il le souligne: *«Au rythme où vont les recherches et l'ensemble du travail, il peut y avoir un nouveau dinosaure tous les deux ou trois ans.»*





Rachel a jeté son dévolu sur «Moritz», le stégosaure à l'allure punk.

Lisa et Tatiana jouent aux dentistes dans la gueule d'un tricératops.


Des sédiments marins contiennent rarement les fossiles de dinosaures, mais si cela arrive, ils peuvent être complets et parfaitement préservés, comme cet exemple nous le montre. SP

Tester ses connaissances

Ouvert depuis dix-neuf ans, la naissance du Sauriermuseum coïncide avec celle de la fascination pour les dinosaures, due en grande partie au cinéma. Une des parties du musée n'y fait pas défaut puisque toutes les affiches de films concernant ces créatures sont exposées. Et afin de tester cette «dinomania», les visiteurs peuvent s'amuser à répondre à un quiz. Si l'apparence le destine plutôt aux enfants, pas sûr que leurs parents soient meilleurs.

Différencier un œuf de tyrannosaure de celui d'un diplodocus n'est pas forcément une partie de plaisir. Léo, venu avec ses deux filles, reconnaît volontiers leur supériorité: *«Ma plus grande fille, Tatiana, a 10 ans et vient de faire un exposé à l'école sur ce sujet. C'est elle qui m'apprend des choses ici.»*

Seul bémol pour nous autres francophones, on regrettera que la majorité des textes explicatifs soit en allemand. Une fiche distribuée à l'entrée permet cependant de saisir les grandes lignes. Pour le reste, les dinosaures parlent d'eux-mêmes.

UN GOÛT D'APOCALYPSE

Toute une partie du musée est consacrée au phénomène de la disparition des dinosaures. Diverses hypothèses s'affrontent mais une seule domine: une supermétéorite. Celle-ci percute la Terre il y a environ 65 millions d'années et provoque un soulèvement considérable de poussières dans l'atmosphère. Les rayons du soleil qui ne peuvent plus transpercer cette couche opaque empêchent toute forme de vie sur terre.

Seules quelques espèces survivront. Pour se rendre compte de la force d'un tel évènement, les concepteurs du musée ont exposé quelques morceaux de météorites, de faibles tailles mais d'une densité bluffante.

La faible quantité d'accidents répertoriés concernant les hommes et les météorites rassure... un peu. La pensée qu'une catastrophe semblable pourrait se reproduire aura sans doute traversé l'esprit de chaque visiteur.

INFORMATIONS UTILES

ACCÈS Pour parvenir au Sauriermuseum, suivre l'autoroute A1 jusqu'à Zurich. Contourner l'agglomération en suivant Saint-Gall et enfin Uster. Environ une demi-heure plus tard, l'autoroute prend fin et une route s'engage dans un petit vallon. Le musée est immanquable sur la droite, une fois entré dans le village d'Aathal-Seegräben.

PRIX Les tarifs d'entrées se montent à 18 francs pour les adultes et 11 francs pour les jeunes de 5 à 16 ans. Le musée est ouvert tous les jours de 10 à 17 heures, excepté le lundi.

RESTAURATION Le Sauriermuseum dispose d'une cafétéria à l'intérieur où des plats simples, de la pizza jusqu'au wienerli en passant par des penne all'arrabiata sont proposés. A vingt mètres du musée, le Rustica, restaurant italien, ravira par son cadre en vieilles pierres et sa carte alléchante pour un prix tout à fait correct.

ENFANTS Dans l'arrière-cour du musée, un parc est ouvert aux enfants avec une petite buvette à proximité. Un fort d'observation pour voir de plus près les canines du tyrannosaure ravira les explorateurs en herbe.

HÉBERGEMENT Se rendre au Sauriermuseum peut être l'occasion d'un week-end dans la région. A vingt minutes du musée, le parc aquatique d'Alpamare à Pfäffikon en fait un prétexte idéal. Un camping et divers hôtels sont disponibles à proximité.

Informations supplémentaires sur www.sauriermuseum.ch

GIL ST-ANDRÉ - UNE ÉTRANGE DISPARITION

Scénario et dessins: Jean-Charles Kraehn © Glenat

N° 26

Monsieur,
Ma femme a disparu
JE SUIS SUR UNE PISTE... JE SUIS SUR UNE PISTE, QU'IL A DIT...
NE PANIQUE PAS, BÊTA ! CALME-TOI !
MAIS, GLEN, CE TYPE EST APRÈS NOUS ! IL NOUS EN VEUT...
TU L'AS VU ?... IL VEUT NOUS EMPÊCHER DE JOUER À LA POUPÉE !
JE PENSE SURTOUT QU'IL VEUT TE PRENDRE TES "BARBELLA", CAR IL A PERDU LA SIENNE !!
NON, PAS ÇA ! PAS MES "BARBELLA" !!
NOOOOON...
RELÈVE-TOI, IMBÉCILE ! TU ES UN GRAND GARÇON, MAINTENANT ! T'AS QU'À PAS TE LAISSER FAIRE !!
OUI, GLEN ! TU AS RAISON... JE ME LAISSERAI PAS FAIRE !
TRÈS BIEN ! IL T'A LAISSÉ SON TÉLÉPHONE, CE VOLEUR ?
O... OUI !
ALORS, TU SAIS CE QU'IL TE RESTE À FAIRE !!...

(A suivre)

FEUILLETON

N° 36

Editions Mon Village SA

– Vous en avez?
– Des enfants?… Euh, oui, deux… Mon fils est aux Etats-Unis, ma fille au Brésil. Je ne les vois pas souvent…
Il a un sourire mélancolique. Devant une telle générosité, je suis un peu gêné de vérifier le contenu de l'enveloppe. Je regarde cependant. Des billets de mille. Je compte rapidement les liasses. La somme annoncée doit y être. Je n'aime pas trop ça.
– Vous vous étonnez que ce soit du liquide, n'est-ce pas? Vous avez raison, de nos jours, il faut se méfier, avec tout l'argent de la drogue qui circule.
Il a un sourire sympathique.
– Je vais être franc avec vous, continue-t-il: cela m'arrange de vous payer en cash pour des raisons fiscales. Mais je vais vous donner l'adresse de ma fiduciaire. Vous pourrez les contacter, si vous souhaitez être rassuré.
– Ce ne sera certainement pas nécessaire…
Il m'explique qu'il a fait fortune dans l'immobilier, en Angleterre. Maintenant, il vit de ses rentes.
J'apprécie ses manières affables, son regard direct, son whisky. Et surtout sa donation. Nous nous quittons bons amis; il promet de m'appeler pour m'initier au golf.
En repartant, lesté de ma fortune, je jette encore une fois un œil sur le monstrueux tout-terrain. Un peu prétentieux, voire brutal. Curieux. J'aurais plutôt vu le raffiné monsieur Dickinson en Jaguar, ou même en Bentley. Mais je dois être prisonnier de schémas sans doute un peu réducteurs.

* * *

Si l'argent me paraît entrer à flots, tout n'est cependant pas parfait chez Lynx. Comme cette fois où je vois sortir Jean-Bernard du bureau d'Helmut. Il est blanc, décomposé. Je lui demande:
– Quelque chose s'est mal passé?
Il me regarde sans répondre. De la détresse au fond des yeux… J'insiste:
– Je peux t'aider?… On va boire un café?
Il finit par répondre sourdement:
– Non… Tu ne peux pas m'aider.
Sur ce, les mains enfoncées dans les poches déformées de son veston de velours côtelé, il s'en va sans se retourner. Je ne le connais pas assez pour lui courir après, pour lui prendre le bras, pour l'obliger à se confier. Parce que, dans son cas, parler lui ferait du bien. C'est sûr.
Le lendemain, il revient au travail. Comme si rien ne s'était passé. Enfin presque.

11

Ce sont Patrick et Marielle qui m'ont entraîné dans l'aventure.
– Ça te dirait de faire le Bol cette année?
Le Bol d'Or. Un aller-retour sur toute la longueur du Léman. Dans ma jeunesse, je ne manquais pas une édition de cette régate mythique. Je trouvais toujours un embarquement pour ce parcours initiatique sur un lac magnifique. Mais qui se mérite: des airs capricieux en diable vous donnent largement le temps d'admirer les demeures seigneuriales du côté de Genève, les vignobles escarpés du Lavaux et les montagnes abruptes du Haut-Lac.

(A suivre)

HOROSCOPE

BÉLIER (21.3 - 20.4)

Amour : si vous vivez en couple, vous avez envie de sortir un peu de votre cocon et de retrouver les fous rires d'antan en compagnie de vos amis. **Travail-Argent :** vous devrez sans doute faire équipe avec des personnes que vous n'appréciez que modérément. Prenez votre mal en patience, essayez de ne penser qu'au travail. **Santé :** belle énergie. N'en abusez pas.

TAUREAU (21.4 - 21.5)

Amour : des rivalités amoureuses, ou un sentiment de jalousie vous animent, faites en sorte de ne pas agir sous le coup de votre impulsivité. **Travail-Argent :** l'ambiance au travail stimule votre créativité, n'hésitez pas à mettre vos idées en avant. La routine ne vous convient pas. Faites vos comptes avant de faire de nouvelles dépenses. **Santé :** un grand besoin d'évasion.

GÉMEAUX (22.5 - 21.6)

Amour : les problèmes soulevés par votre partenaire seront assez faciles à régler. Acceptez de vous simplifier la vie au quotidien au lieu de vous prendre la tête. **Travail-Argent :** vous aurez beaucoup d'énergie et pourrez abattre beaucoup de travail. Vos efforts seront récompensés. **Santé :** vous sentirez votre endurance s'améliorer.

CANCER (22.6 - 22.7)

Amour : aujourd'hui, votre partenaire pourrait vous sembler distant, lointain. Inutile de chercher à provoquer une discussion. Soyez patient. **Travail-Argent :** votre esprit inventif fera bonne impression sur votre entourage professionnel. On vous permettra de vous exprimer à votre guise. **Santé :** le tonus ne vous fera pas défaut.

LION (23.7 - 22.8)

Amour : votre partenaire vous paraîtra moins réceptif. Évitez toute réaction impulsive. **Travail-Argent :** vous trouverez les mots justes pour convaincre vos supérieurs. Ils comprendront le bien fondé de vos idées. **Santé :** bon moral.

VIERGE (23.8 - 22.9)

Amour : vos humeurs sont beaucoup trop changeantes en ce moment. Votre entourage ne saura plus sur quel pied danser et on risque de vous faire des reproches. **Travail-Argent :** dans le domaine professionnel, ne soyez pas tout le temps sur la défensive. Vos craintes sont injustifiées et l'ambiance devient inutilement tendue. **Santé :** tout va bien.

BALANCE (23.9 - 22.10)

Amour : vous saurez deviner les désirs secrets de votre partenaire et ferez tout pour le combler. Laissez-le prendre des initiatives. **Travail-Argent :** vos projets démarreront allègrement et un coup de chance plus que probable pourrait même leur donner un élan inespéré. **Santé :** votre protection immunitaire est solide. Vous n'avez rien à craindre.

SCORPION (23.10 - 22.11)

Amour : vous avez la sensation que votre partenaire vous impose ses choix. **Travail-Argent :** vous n'hésiterez pas à bouleverser vos conditions de travail si vous n'êtes pas satisfait de la situation. **Santé :** évitez les excitants.

SAGITTAIRE (23.11 - 22.12)

Amour : c'est presque le bonheur parfait ! Il suffirait que vous vous laissiez un peu aller au lieu de tout vouloir contrôler. **Travail-Argent :** si vous ne vous sentez pas prêt, patientez avant de prendre certaines décisions qui pourraient avoir d'importantes répercussions sur votre travail. **Santé :** gare à la gourmandise ! Votre foie a besoin de repos.

CAPRICORNE (23.12 - 20.01)

Amour : étonnez votre partenaire, proposez-lui une escapade en amoureux. **Travail-Argent :** vous saurez habilement éviter les pièges et les obstacles qui pourraient se dresser sur votre route. Côté finances, n'oubliez pas de faire vos comptes aussi régulièrement que possible. **Santé :** les troubles du sommeil diminueront.

VERSEAU (21.1 - 19.2)

Amour : vous vous montrez très amoureux(se) de votre partenaire. Votre attention à son égard sera très appréciée, mais ne vous coupez pas de vos amis pour autant. **Travail-Argent :** attendez quelques jours avant de prendre des décisions importantes dans le secteur professionnel. Faites des économies. **Santé :** le stress vous gagne.

POISSONS (20.2 - 20.3)

Amour : vous saurez éviter qu'une discussion ne dégénère en dispute plus grave en faisant preuve d'intelligence et de tact. **Travail-Argent :** vos activités sont ralenties par des impondérables qui ne sont pas de votre fait. Il vous faudra prendre votre mal en patience. Un problème imprévu risque de déséquilibrer votre budget. **Santé :** ne faites pas d'excès.

CINÉMA

Apollo 1

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

Cars 2 - 2D *1re semaine - 7/7*

PREMIÈRE SUISSE! EN DIGITAL 2D! Suite des aventures de Flash McQueen dans un nouveau film d'animation signé Pixar.

VF VE au MA 13h30

Cars 2 - 3D *1re semaine - 7/7*

PREMIÈRE SUISSE! EN DIGITAL 3D! Suite des aventures de Flash McQueen dans un nouveau film d'animation signé Pixar.

VF VE au MA 16h, 18h30, 21h

Insidious *3e semaine - 14/14*

Acteurs: Patrick Wilson, Rose Byrne. Réalisateur: James Wan.

Récemment installés dans une nouvelle maison, Josh, sa femme et leurs trois enfants voient peu à peu leur vie tourner au cauchemar.

VF VE et SA 23h30

Apollo 2

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

Bad Teacher *1re semaine - 14/14*

Acteurs: Cameron Diaz, Justin Timberlake, Jason Segel. Réalisateur: Jake Kasdan.

PREMIÈRE SUISSE! Comédie avec Justin Timberlake et Cameron Diaz dans laquelle celle-ci interprète une prof qui jure, qui fume et qui boit.

VF VE au MA 18h15, 20h30

Kung Fu Panda 2 - 3D *8e semaine - Pour tous/7*

Réalisateur: Jennifer Yuh Nelson.

DIGITAL 3D - Suite du film d'animation à succès dans lequel un panda balourd tente d'apprendre les arts martiaux.

VF VE au MA 13h45

Harry Potter 7 - 2D *3e sem. - 12/12*

Acteurs: Daniel Radcliffe, Rupert Grint. Réalisateur: David Yates.

Maintenant aussi en digital 2D! - Dans la 2e partie de cet épisode final, le combat entre les puissances du bien et du mal de l'univers des sorciers se transforme en guerre sans merci. Les enjeux n'ont jamais été si considérables et personne n'est en sécurité. Mais c'est Harry Potter qui peut être appelé pour l'ultime sacrifice alors que se rapproche l'ultime épreuve de force avec Voldemort.

VF VE au MA 15h45

Transformers: la face cachée de la lune - 3D *4e semaine - 12/12*

Acteurs: Rosie Huntington-Whiteley, Shia LaBeouf. Réalisateur: Michael Bay.

EN DIGITAL 3D! Troisième volet de Transformers, se déroulant cette fois sur la lune.

DERNIÈRES SÉANCES! ***VF VE et SA 23h***

Apollo 3

Faubourg du Lac 11, tél. 0900 900 920

Le Moine *3e semaine - 14/16*

Acteurs: Vincent Cassel, Déborah François, Joséphine Japy. Réalisateur: Dominik Moll.

Adaptation du célèbre roman gothique de Matthew G. Lewis, publié en 1796, «Le Moine» raconte le destin tragique de Frère Ambrosio dans l'Espagne catholique du 17e siècle. Abandonné à la naissance aux portes du couvent des Capucins, Ambrosio est élevé par les frères. Devenu un prédicateur admiré pour sa ferveur et redouté pour son intransigeance, il se croit à l'abri de toute tentation. L'arrivée d'un mystérieux novice va ébranler ses certitudes et le mener sur le chemin du péché.

VF VE au MA 20h15

Rio - 2D *16e semaine - Pour tous/7*

Réalisateur: Carlos Saldanha.

EN DIGITAL 2D - Vivant confortablement dans sa cage, un perroquet américain va bientôt se rendre à Rio de Janeiro.

DERNIERS JOURS! ***VF VE au MA 14h***

L'élève Ducobu *6e semaine - 7/7*

Acteurs: Elie Semoun, Vincent Claude, Bruno Podalydès.
Réalisateur: Philippe De Chauveron.

L'élève Ducobu, cancre incorrigible, vient d'être renvoyé une fois de plus de son école. Son père l'inscrit à Saint-Potache, dernière chance avant la pension. Il va alors déployer des trésors d'ingéniosité pour tricher et copier sur sa voisine Léonie, première de la classe et sous le charme de cet élève atypique.

VF VE au MA 16h

Lourdes *1re semaine - 16/16*

Acteurs: Sylvie Testud, Bruno Todeschini, Léa Seydoux. Réalisateur: Jessica Hausner.

PREMIÈRE SUISSE! Christine a passé la majeure partie de sa vie immobilisée dans un fauteuil roulant. Elle se rend à Lourdes, site de pèlerinage légendaire au cœur des Pyrénées, afin de sortir de son isolement. Elle se réveille un matin apparemment guérie par un miracle. Le leader du groupe de pèlerinage, un séduisant membre de l'ordre de Malte commence à s'intéresser à elle. Alors que sa guérison suscite jalousie et admiration, Christine tente de profiter de sa nouvelle chance.

VF VE au MA 18h

Bad teacher *1re semaine - 14/14*

Acteurs: Cameron Diaz, Justin Timberlake, Jason Segel. Réalisateur: Jake Kasdan.

PREMIÈRE SUISSE! Comédie avec Justin Timberlake et Cameron Diaz dans laquelle celle-ci interprète une prof qui jure, qui fume et qui boit.

VF VE et SA 23h

Arcades

Faubourg de l'Hôpital 5, tél 0900 900 920

Harry Potter 7 - 3D *3e sem. - 12/12*

Acteurs: Daniel Radcliffe, Emma Watson, Rupert Grint. Réalisateur: David Yates.

DIGITAL 3D! La fin de l'aventure approche pour Harry Potter... Accompagné de Hermione Granger et Ron Weasley, le célèbre sorcier doit défendre sa vie et bien plus face à son plus grand ennemi: Lord Voldemort.

VF VE au MA 14h30, 17h30, 20h30. VE et SA 23h15

Bio

Faubourg du Lac 27, tél 0900 900 920

Beginners *1re semaine - 7/14*

Acteurs: Ewan McGregor, Christopher Plummer. Réalisateur: Mike Mils.

PREMIÈRE SUISSE! Olivier fait la rencontre de l'irrévérencieuse et imprévisible Anne quelques mois seulement après le décès de son père Hal.

VO angl. s-t fr/all VE au MA 15h45, 20h15

Minuit à Paris *12e semaine - 7/12*

Acteurs: Owen Wilson, Rachel McAdams.
Réalisateur: Woody Allen.

Un jeune couple d'Américains dont le mariage est prévu à l'automne se rend pour quelques jours à Paris. La magie de la capitale ne tarde pas à opérer, tout particulièrement sur le jeune homme amoureux de la Ville-lumière et qui aspire à une autre vie que la sienne.

DERNIERS JOURS! ***VO s-t fr/all VE au MA 18h***

Rex

Faubourg de l'Hôpital 16, tél 0900 900 920

Case départ *2e semaine - 12/12*

Acteurs: Thomas Ngijol, Fabrice Eboué, Joséphine de Meaux.
Réalisateur: Thomas Ngijol.

Demi-frères, Joël et Régis n'ont en commun que leur père qu'ils connaissent à peine. Joël est au chômage et pas vraiment dégourdi. La France, «pays raciste» selon lui, est la cause de tous ses échecs et être Noir est l'excuse permanente qu'il a trouvée pour ne pas chercher du travail ou encore payer son ticket de bus. Régis est de son côté totalement intégré. Tant et si bien, qu'il renie totalement sa moitié noire et ne supporte pas qu'on fasse référence à ses origines.

VF VE au MA 20h15. VE et SA 22h45

M. Popper et ses pingouins *2e semaine - Pour tous/7*

Acteurs: Jim Carrey, Carla Gugino.
Réalisateur: Mark Waters.

M. Popper, un peintre en bâtiments rêvant d'explorations en Arctique, décident d'écrire à de vrais explorateurs. L'un d'entre eux lui envoie un pingouin qu'il décide de garder dans un congélateur.

VF VE au MA 15h

Honey 2 *2e semaine - 7/10*

Acteurs: Katerina Graham, Mario Lopez.
Réalisateur: Billie Woodruff.

PREMIÈRE SUISSE! Tout juste sortie d'un centre de détention pour mineurs, Maria Ramirez, danseuse talentueuse, trouve le moyen de s'en sortir grâce à un groupe de danseurs.

VF VE au MA 17h45

Studio

Faubourg du Lac 7, tél 0900 900 920

Colombiana *1re semaine - 16/16*

Acteurs: Zoe Saldana, Michael Vartan, Cliff Curtis. Réalisateur: Olivier Megaton.

PREMIÈRE SUISSE! 1992. Colombie. Cataleya, 9 ans, assiste au meurtre de ses parents. Echappant de justesse au massacre, elle se réfugie aux Etats-Unis, chez son oncle Emilio, un gangster... 15 ans plus tard, elle travaille pour lui comme tueuse à gages. Elle signe ses meurtres d'une orchidée dessinée sur le torse de ses victimes: un message à l'intention des assassins de ses parents. Car Cataleya est bien décidée à aller jusqu'au bout de sa vengeance... quitte à perdre tous ceux qu'elle aime. Zoe Saldana (Avatar) joue Cataleya, Luc Besson a écrit et produit ce film d'action sexy.

VF VE au MA 15h30, 20h30

Larry Crowne - Il n'est jamais trop tard *4e semaine - 7/10*

Acteurs: Tom Hanks, Julia Roberts.
Réalisateur: Tom Hanks.

Il s'attend à une nouvelle distinction de «meilleur collaborateur du mois» – mais à la place, c'est le licenciement. Et ceci uniquement parce Larry Crowne, collaborateur apprécié pendant de longues années, ne peut se targuer d'un diplôme universitaire.

DERNIERS JOURS! ***VF VE au MA 18h***

RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS

ABC (032 967 90 42)
Relâche

EDEN (0900 900 920)
Bad teacher
Ve-ma 15h, 17h45, 20h30. Ve-sa 22h45. 14 ans. De J. Kasdan

PLAZA (0900 900 920)
Harry Potter 7 - 3D
Ve-ma 14h30, 17h30, 20h15. Ve-sa 23h. 12 ans. De D. Yates

SCALA 1,2,3 (0900 900 920)
Cars 2 - 3D
Ve-ma 14h, 15h30, 18h, 20h30. Ve-sa 23h. 7 ans. De J. Lasseter
Kung fu panda 2: The kaboom of doom - 3D
Ve-ma 13h30. Pour tous. De J. Yuh Nelson
Colombiana
Ve-ma 18h30, 20h45. Ve-sa 23h15. 16 ans. De O. Megaton
Monsieur Popper et ses pingouins
Ve-ma 16h30. Pour tous. De M. Waters
Le moine
Ve-ma 18h15, 20h30. 14 ans. De D. Moll
L'élève Ducobu
Ve-ma 13h45. 7 ans. De Ph. de Chauveron
Dance battle - Honey 2
Ve-ma 15h45. 7 ans. De B. Woodruff
Insidious
Ve-sa 22h45. 14 ans. De J. Wan

HAGAR DUNOR LE VIKING N° 26

PUBLICITÉ

LEROY OPTICIENS SARL

LA 2ÈME PAIRE GRATUITE

Voir conditions au magasin

Rue des Terreaux 5
2000 Neuchâtel
T. 032 724 57 57
F. 032 721 17 06
info@leroy.ch
www.leroy.ch

DYNOPTIC PARTNER

AGENDA

NEUCHÂTEL

CONCERT

«L'orgue et le jazz»
Collégiale. David Timm, concertiste, Leipzig. Oeuvres de Bach, Reger et Timm.
Ve 29.07, 18h30.

EXPOSITION

Jardin botanique
Philippe Loset. Sculpture.
Lu-di 9h-17h. Jusqu'au 02.10
«Promenons-nous dans les bois». Exposition sur la forêt, avec animations pour les familles.
Ma-di, 14h-17h30. Jusqu'au 02.10

MUSÉE

Musée d'histoire naturelle (MHNN)
«Sacrée science! Croire ou savoir...».
Ma-di 10h-18h. Jusqu'au 21.12.

Centre Dürrenmatt
«Mario Botta. Architecture & mémoire».
Me-di 11h-17h. Jusqu'au 14.08 (finissage dès 11h, en présence de Mario Botta). Fermé du 17 au 19.08.

LA CHAUX-DE-FONDS

MARCHÉ/FESTIVAL

Brocante
Parc de l'Ouest. 20 marchands.
Ve 29.07, 7h-18h. Sa 30.07, 9h-17h.

La Plage des Six-Pompes
La Promenade des Six-Pompes. Festival international des arts de la rue.
Di 31.07, 11h-1h. Lu 01.08, 16h-1h. Ma 02.08, me 03.08, je 04.08, 14h-1h. Ve 05.08, 14h-2h. Sa 06.08, 12h-2h.

Afters de la plage
Bikini Test. «Larguez les amarres!».
Du di 31.07 au lu 01.08, 0h00-4h.

VISITE GUIDÉE À PIED

Urbanisme horloger
Départ de l'Espace de l'urbanisme horloger, Jaquet-Droz 23. A la découverte de l'histoire horlogère qui a façonné au fil des siècles La Chaux-de-Fonds. (Français/allemand).
Ma, je, di 14h-16h. Jusqu'au 30.08.
Di 14h-16h. Du 01.09 au 26.11.

MUSÉE

Musée d'histoire naturelle
«Hermine & belette».
Jusqu'au 28.08.

«Mutiara, légende d'une perle». De Miguel-A. Garcia et Loïc Degen.
Jusqu'au 25.10. Ma-ve 14h-17h. Sa-di 10h-17h.

Musée des beaux-arts
«Oskar Kokoschka – Cabinet de curiosités».
Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 04.09.

LE LOCLE

MUSÉE

Musée d'horlogerie - Château des Monts
Collection de montres, pendules et automates. Collection Maurice Sandoz, montres et automates. «Les temps de la Montre. Les temps du Temps».
Ma-di 10h-17h. Visites commentées sur rendez-vous.

BOUDRY

MUSÉE

Musée de l'Areuse
Musée de L'Areuse. «Ce que racontent les objets».
Ma-di 14h-17h45. Jusqu'au 27.11

LA CHAUX-DU-MILIEU

EXPOSITION

«Côté Femmes»
Galerie Le Grand-Cachot de Vent. Travaux de neuf artistes suisses et françaises.
Me-sa 14h-18h. Di 10h-18h. Jusqu' au 14.08.

COLOMBIER

EXPOSITION

Galerie Numaga
«Le Tombeau de Couperin». Olivier Estoppey.
Me-di 14h30-18h. Jusqu'au 15.08.

MUSÉE

Musée militaire
«Féeries militaires». Plonk & Replonk.
Ma-di 10h-12h/14h à 17h. Jusqu'au 28.08.

HAUTERIVE

MUSÉE

Musée Laténium
«L'âge du faux». L'objet du mois de juillet.
Ma-di 10h-17h. Jusqu'au 31.12.

LE LANDERON

MUSÉE

Fondation de l'Hôtel de Ville
Installation de l'ancienne horloge de 1890 de la tour de la garde au musée après rénovation, avec animations pédagogiques. (groupe dès 10 personnes sur Rdv).
Sa-di 14h30-17h30. Jusqu'au 27.11.

MALVILLIERS

ASTRONOMIE

Soirée d'observation publique
Hôtel de la Croisée. Observation du ciel au télescope et à l'œil nu.
Uniquement par beau temps.
Ve 29.07, dès 22h.

MÔTIERS

MUSÉE

Musée d'art aborigène australien «La Grange»
«La conception du monde des Aborigènes de toute l'Australie».
Ve-di, 12h-18h. Jusqu'au 16.10.

Musée Jean-Jacques Rousseau
Cinq lieux emblématiques des errances de Rousseau: Chambéry, Paris, Montmorency, Môtiers et l'île de Saint-Pierre.
Ma, je, sa-di 14h30-17h30 ou sur rdv.
Jusqu'au 16.10.

NOIRAIGUE

MUSÉE

Centre d'interprétation du Creux-du-Van
La Ferme Robert. Exposition internationale de cloches, des films sur la Ferme Robert et sur les secrets du Creux-du-Van, une maquette en 3D de la réserve naturelle ainsi que des informations sur la faune et la flore de cette région.
Sa-di 10h-17h. Jusqu'au 30.10.

LA SAGNE

MUSÉE

Musée régional
Histoire du village et du canton. Chambre neuchâteloise. Salle dédiée à Oscar Huguenin. Ancienne horloge du clocher du temple. Exposition temporaire «Vieilles rôtissoires, moulins anciens, cafetières surprenantes».
Jusqu'au 31.10.
Chaque 1er dimanche du mois, 13h30-17h.

SAINT-SULPICE

MUSÉE

Ecomusée des roues de l'Areuse
L'histoire industrielle du Val-de-Travers ainsi que ses légendes.
Jusqu'au 29.10, sur rendez-vous.

VALANGIN

EXPOSITION

Galerie Belimage
«Territoire et animal». Pauline Liniger, peintre.
Sur demande au 079 639 61 15.
Jusqu'au 07.08.

MUSÉE

Château
Exposition «Créatures». Animaux et humains, étranges ou monstrueux, dragons, lions, sirènes, vouivres ou anges, qui hantent le canton de Neuchâtel. Jardin Mangelune (parc autour du château). Sculptures de Gaspard Delachaux.
Me-di, 11h-17h. Jusqu'au 28.10.

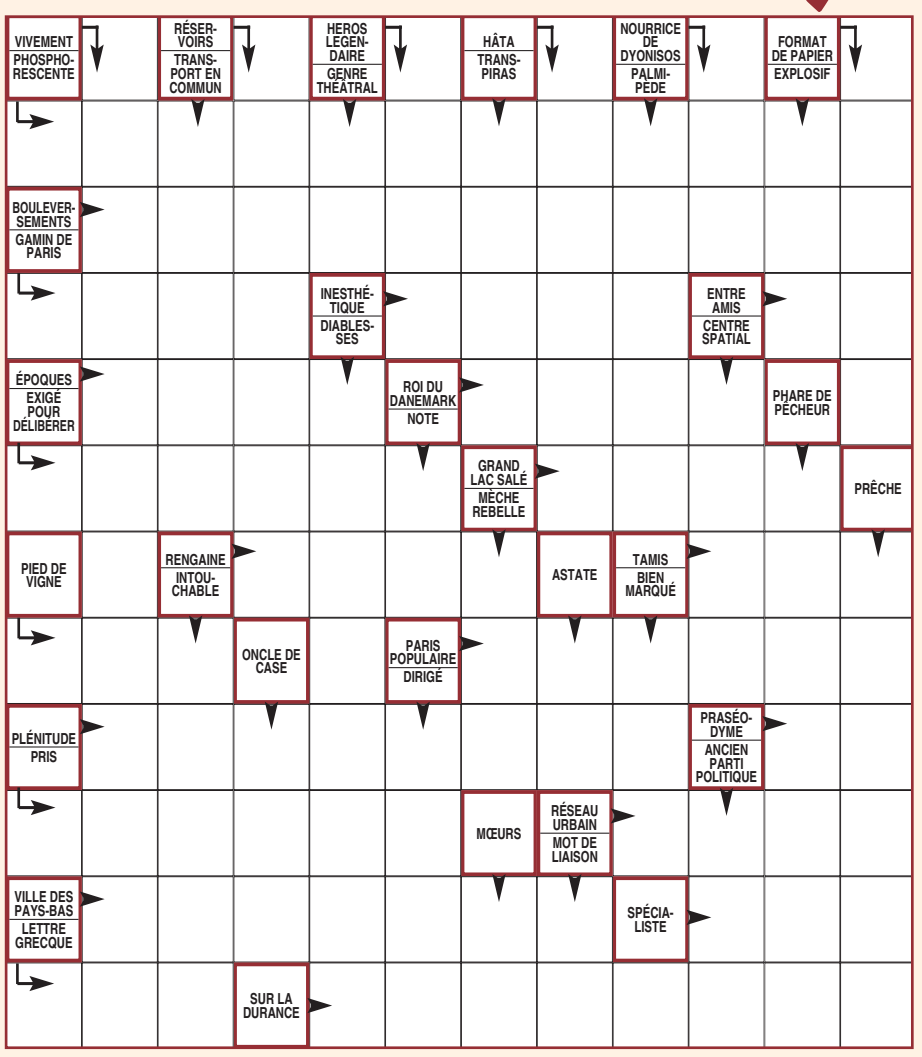
PUBLICITÉ

Offre valable pour toute commande d'une Citroën DS4 jusqu'au 31 août 2011. Citroën DS4 1.6 VTi 120 BVM Chic, Fr. 30'450.–, leasing 3.9 %, 48 mensualités de Fr. 249.–, 10'000 km/an, valeur résiduelle Fr. 12'034.–, 1er loyer majoré de 30 %. Casco complète obligatoire. Taux d'intérêt annuel effectif 3.97 %. Sous réserve de l'accord par Citroën Finance, division de PSA Finance Suisse SA, Ostermundigen. PSA Finance n'accordera pas de financement qui présente un risque de surendettement pour ses clients. Consommation mixte 6,2 l/100 km; émissions de CO_2 144 g/km; catégorie de consommation de carburant B. Moyenne CO_2 de tous les modèles de véhicules 188 g/km. Prix de vente conseillé. Offre réservée aux clients particuliers, dans le réseau participant, non cumulable avec le rabais Flotte. Modèle présenté : Citroën DS4 1.6 THP 200 BVM6 Sport Chic; mixte 6,4 l/100 km; CO_2 149 g/km; catégorie B. Avec option : jantes alu 19" Fr. 1'000.–.

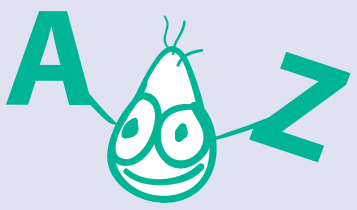
GARAGE-CARROSSERIE BURKHALTER
Jaluse 2 - Le Locle - Tél. 032 931 82 80

GARAGE BARRIS
Fritz-Courvoisier 34 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 969 20 30

Mots fléchés



Maître mot



Vous devez découvrir un mot de 5 lettres à l'aide de tous les mots de la grille. Le chiffre placé à côté de ces mots indique le nombre de lettres qui occupent la même place dans le maître mot. Les lettres qui composent ce mot sont toutes présentes dans la grille.

S	T	A	N	D	3
V	E	R	N	I	1
B	R	A	V	O	2
N	E	A	N	T	2
A	C	I	D	E	0
G	R	A	D	E	3
P	R	O	I	E	1

Mot mystère

M	S	E	E	N	C	L	O	S	A	R	A	P	V
C	I	L	I	C	E	S	A	U	V	A	G	E	I
O	R	L	T	A	B	L	E	G	U	M	E	A	P
U	B	E	S	R	I	G	R	O	U	P	E	T	E
C	E	B	E	P	R	O	V	I	N	C	E	O	R
H	D	T	U	N	E	P	E	M	R	O	F	R	E
A	E	O	O	T	E	E	L	E	M	C	C	R	I
N	G	R	I	N	T	G	P	A	I	O	O	E	V
T	A	A	U	O	N	U	A	R	N	N	U	N	I
E	R	L	I	L	S	E	Q	T	D	C	C	T	R
T	R	L	E	C	L	U	L	I	I	A	H	I	O
I	E	B	U	R	E	A	N	L	S	F	E	E	U
N	T	L	R	O	B	O	N	H	E	U	R	N	R
E	E	N	G	A	T	N	O	M	B	I	L	I	C

Rayez dans la grille les mots de la liste ci-dessous pour découvrir le MOT MYSTÈRE dont voici la définition :

« HOMME DE RECETTES »

Les mots peuvent être lus horizontalement, verticalement ou diagonalement, de droite à gauche, de gauche à droite, de haut en bas et de bas en haut.

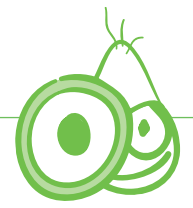
Un conseil ! Rayez d'abord les mots les plus longs.

Le mot à trouver est :

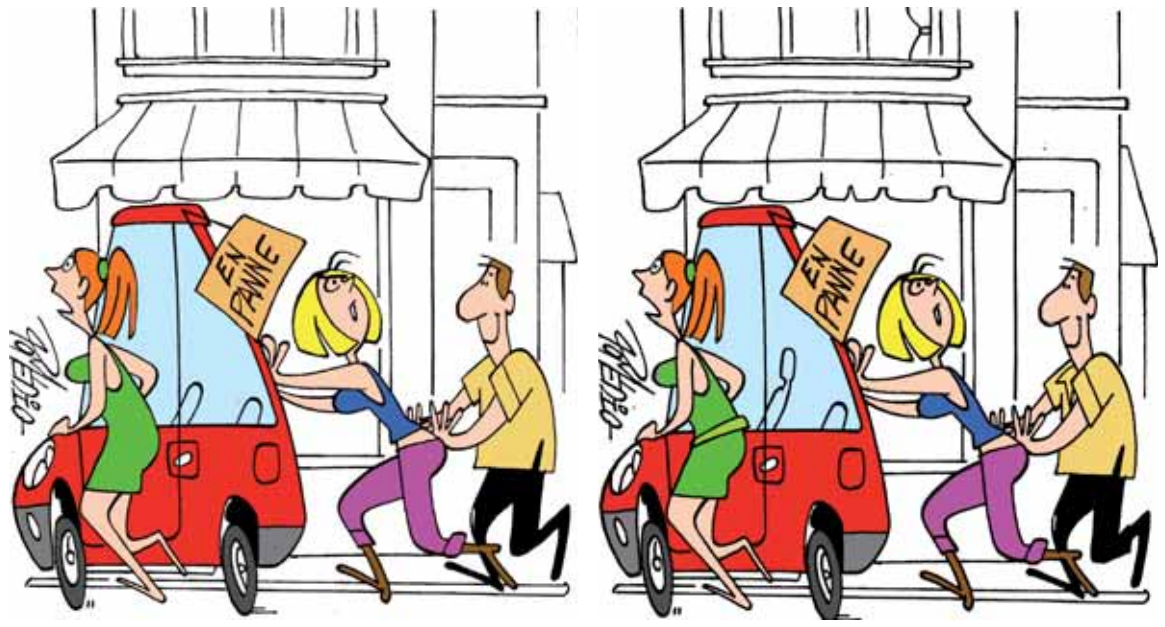
.....

ALLURE
ARBRE
BELLE
BONHEUR
BRELAN
CASH
CILICE
CIRQUE
COCON
COUCHANT
COUCHER
CRÉPUSCULE
CRUOR
DÉBRIS
ENCLOS
ÉTOILE
FORME
GOUPIL
GROUPE
LÉGUME
MONTAGNE
NÉGATIF
OMBILIC
OUEST
PARASOL
PLANCHER
PROVINCE
RIVIÈRE
RONDIN
SAUVAGE
TABLE
TÉTINE
TONNELLE
TORRENT
TRAITE
VIPÈRE

7 erreurs



7 erreurs se sont glissées dans la deuxième grille.



Mots croisés

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
I										■
II			■	■				■		
III										
IV				■		■				
V			■	■		■				■
VI			■						■	
VII				■				■		
VIII		■				■				
IX							■			
X					■			■		

HORIZONTALEMENT :

I- Bien bâti **-II-** Roumanie - Son nom ouvre bien des portes - Peut aussi être approuvé **-III-** Nous apporte un monde merveilleux **-IV-** Pays nouvellement industrialisés - Rêche **-V-** Union européenne - Unité de surface **-VI-** Saint - Résonne **-VII-** Démonstratif - Pose la question - Derrière un docteur **-VIII-** Ne demande que la paix - Un marquis célèbre **-IX-** Mises en appartement - Monnaie chinoise **-X-** Prince qui a choisi l'exil - Reste un familier - Le Nouveau Testament -

VERTICALEMENT :

A- N'est pratiquement plus à jour **-B-** Sans reproche - Est vague à définir **-C-** Indique l'emplacement - Robe romaine **-D-** Mise au jour **-E-** Type de beauté **-F-** Espion célèbre - Dévêtu - Petit patron **-G-** N'ont pas bonne réputation dans notre environnement **-H-** Département - Peut être moins puissant qu'un valet **-I-** Évite - Site protégé **-J-** Aurochs - Font un premier pas -

Quiz

1 – Le sceau-de-Salomon a des fleurs...
- **A.** Jaunâtres
- **B.** Verdâtres
- **C.** Rosâtres
- **D.** Blanchâtres

2 – Qu'est-ce que le jaïnisme ?
- **A.** Une plante
- **B.** Une mode
- **C.** Une religion
- **D.** Aucune de ces trois propositions

3 – Avec quelle herbe fait-on de la pâte à papier ?
- **A.** L'omega
- **B.** Le bêta
- **C.** L'alfa
- **D.** L'êta

4 – De quelle origine est le mot « kitsch »?
- **A.** Allemande
- **B.** Hollandaise
- **C.** Anglaise
- **D.** Arabe

5 – Qu'est-ce que la zoochorie ?
- **A.** Un mode de dispersion des graines des végétaux
- **B.** Plus de trois oiseaux chantant en chœur
- **C.** Un mode de transport des animaux de cirque
- **D.** Aucune de ces trois définitions

6 – Que signifie l'expression « en tapinois »?
- **A.** En cachette
- **B.** En chinois
- **C.** En vérité
- **D.** En fanfare

SOLUTIONS DU JOUR

QUIZ - 1. Réponse D : Ces plantes présentant une cicatrice laissée par une tige aérienne fanée et mimant le sceau de Salomon ont des fleurs blanchâtres. **2. Réponse C :** Le jaïnisme est une religion de l'Inde reposant sur l'ascétisme, la non-violence et le respect de la vie. **3. Réponse C :** L'alfa est une herbe d'Afrique du Nord dont on fait de la pâte à papier. **4. Réponse A :** « Kitsch » est un mot d'origine allemande devenu international. Ce terme désigne l'appareence de mauvais goût par rapport aux canons de l'art. **5. Réponse A :** La zoochorie désigne le mode de dispersion des graines des végétaux se faisant grâce aux animaux. Cela favorise l'extension de l'espèce et la diversification de son patrimoine génétique. **6. Réponse A :** "En tapinois" est une vieille expression française qui signifie "en cachette".

7 ERREURS :
1 - Le rideau
2 - Le toit
3 - Le store
4 - Le siège de l'auto
5 - La cheminse
6 - La ceinture de la robe
7 - Le pantalon de l'homme

MOT MYSTÈRE : « MARMITON »

MAÎTRE MOT

S	T	A	N	D
V	E	R	N	I
B	R	A	V	O
N	E	A	N	T
A	C	I	D	E
G	R	A	D	E
P	R	O	I	E

D N A R G

HORIZONTALEMENT :
-I- CHARPENTÉ **-II-** RO - LOI - LU **-III-** ENCHANTEUR **-IV-** PNI - RUDE **-V-** UE - ARE **-VI-** ST - TINTE **-VII-** CET - QUE - ÉS **-VIII-** ONU - SADE **-IX-** LOGÉES - SEN **-X-** ÉNÉE - TU - NT -

VERTICALEMENT :
-A- CRÉPUSCULE **-B-** HONNÊTE - ON **-C-** CI - TOGE **-D-** NÉE **-E-** PLASTIQUE **-F-** ÉON - NU - ST **-G-** NITRATES **-H-** EURE - AS **-I-** ÉLUDE - ÉDEN **-J-** URE - OSENT -

KEYSTONE

LOGEMENT

Deuxième pilier menacé

Berne veut restreindre la possibilité de toucher à sa prévoyance professionnelle avant la retraite, de peur d'être appelé à la rescousse. **PAGE 14**

BANQUE Tout comme l'UBS, après une chute de son bénéfice le Credit Suisse envisage une coupe substantielle dans ses effectifs afin de réduire ses coûts.

Credit Suisse biffe 2000 emplois

Confronté à un environnement difficile et à la vigueur du franc, Credit Suisse a vu son bénéfice net chuter de moitié au 2e trimestre à 768 millions de francs. Afin de préserver sa rentabilité, le numéro deux bancaire helvétique va aussi réduire ses coûts et biffer 2000 emplois.

En Suisse, les mesures d'économies entraîneront la suppression de 500 emplois, a détaillé hier Credit Suisse, lequel employait à fin juin 50 700 collaborateurs au total. Contacté par l'ats, le porte-parole de l'établissement, Marc Dosch, a indiqué que la banque n'envisage pas de prononcer de licenciements.

«Le personnel concerné pourra bénéficier d'un programme interne de recherche d'emploi et de formation s'étendant sur plusieurs mois. Une partie des salariés touchés par les mesures de réduction des coûts pourront aussi retrouver un emploi à l'interne en fonction des fluctuations naturelles», a poursuivi Marc Dosch.

Si la coupe vise toutes les activités de l'institut en Suisse, les mesures d'économies dans leur ensemble se focaliseront sur la division de la banque d'affaires, Investment Banking, a précisé le chef des finances du groupe, David Mathers. Une unité qui est venue plomber la performance de Credit Suisse au 2e trimestre.

Brady Dougan, le patron de Credit Suisse durant la conférence de presse donnée à Zurich. KEYSTONE

> **«Le personnel concerné pourra bénéficier d'un programme interne de recherche d'emploi et de formation s'étendant sur plusieurs mois.»**
> **MARC DOSCH** PORTE-PAROLE DE CREDIT SUISSE

Economies estimées à un milliard

Le programme d'économies coûtera à la banque entre 400 à 450 millions de francs en 2011, dont 142 millions ont été comptabilisés au 2e trimestre. *«Estimés à un milliard, les gains résultant de ces initiatives seront pleinement réalisés durant l'année 2012»*, a pour sa part relevé à Zurich Brady Dougan, le patron de Credit Suisse. Outre des taux d'intérêt stagnant à un bas niveau, l'Américain a relevé que la performance trimestrielle de la banque a souffert de vents contraires.

Désécurisés par une évolution conjoncturelle devenue incertaine avec la crise de l'endettement, la clientèle a réduit son activité à mesure que son aversion au risque s'est accrue.

Evoquant un trimestre difficile, Brady Dougan a aussi fait part d'une période marquée par des marchés financiers volatils et illiquides. A l'image du numéro un bancaire helvétique UBS et de l'ensemble du secteur bancaire, Credit Suisse traverse une période délicate.

UBS, qui a aussi annoncé mardi une chute de son bénéfice net de près de moitié à un milliard de francs au 2e trimestre, se prépare à de nouvelles suppressions de postes.

L'établissement, qui n'a toutefois pas dévoilé l'ampleur des coupes, veut économiser 1,5 à 2 milliards au cours des deux à trois prochaines années.

Sanction du marché

La sanction des investisseurs n'a pas tardé, le titre Credit Suisse cédant vers midi à la Bourse suisse plus de 3%, dans un marché en repli de quelque 1%. Les analystes, qui tablaient selon le consensus de l'agence financière AWP sur un bénéfice net de 1 milliard de francs, n'ont pas non plus caché leur déception.

Illustrant l'appréciation du franc, les effets de changes ont pesé à hauteur de 348 millions de francs sur le bénéfice avant impôts, lequel s'est monté à 1,1 milliard. *«L'impact d'une variation de 10% du taux de change entre le franc et le dollar sur le résultat annuel avant impôts se chiffre à 375 millions»*, a expliqué David Mathers, chef financier.

Dans le détail des divisions, la banque d'affaires a vu son résultat avant impôts plonger de 71% à 231 millions de francs. Au regard des trois premiers mois de l'année, ce montant s'inscrit en repli de 83%.

Private Banking, division qui englobe la gestion de fortune internationale (Wealth Management Clients) et les affaires avec la clientèle commerciale et institutionnelle en Suisse, a mieux résisté.

Le résultat avant impôts a fléchi de 4% par rapport au 2e trimestre 2010 à 843 millions de francs. Hors effets de change, il a même bondi de 20%.

Afflux de capitaux

Asset Management, la division de la gestion d'actifs, a en revanche fortement amélioré son résultat avant impôts à 202 millions de francs, contre 22 millions un an auparavant. Jugées solides par Brady Dougan, les entrées nettes de fonds se sont au total hissées à 14,3 milliards de francs, dont 11,5 milliards pour Private Banking. **ATS**

La deuxième banque suisse plus mal lotie qu'UBS aux Etats-Unis

Trois ans après le début de l'affaire UBS, Credit Suisse est la cible d'une enquête du Ministère de la Justice américain.

Scott Michel et Lawrence Horn, avocats de clients d'UBS et de Credit Suisse, estiment que la situation de la deuxième banque helvétique est plus grave que celle de la première. *«Les allégations très graves contre Credit Suisse portent sur une gamme plus étendue de comportements qui dépasse le cadre d'un complot contre le fisc et concerne un champ plus large d'activités criminelles»*, affirme Scott Michel du cabinet Caplin & Drysdale à Washington.

«Ce ne sont pas seulement des allégations selon lesquelles une banque a ouvert des comptes dont elle savait qu'ils ne seraient pas déclarés, mais des allégations selon lesquelles la banque a menti à la Réserve Fédérale, détruit des archives relatives à des comptes, aidé des gens à tenter d'échapper au filet de l'enquête et fourni à des clients des services bancaires sans licence», explique cet avocat qui représente une trentaine de clients de la banque. Ce dernier ainsi que Lawrence Horn, du cabinet Sills, Cummis & Gross à Newark, notent que les mesures prises sur moins d'une semaine par les autorités américaines laissent présager une inculpation de la banque elle-même.

Le siège américain de la banque à New York. KEYSTONE

L'évolution de l'environnement juridico-politique depuis le scandale UBS complique la situation de Credit Suisse. Début juillet, le Tribunal Fédéral suisse a décidé que Berne avait agi légalement en ordonnant à UBS de livrer ses clients américains aux autorités de leur pays. À Washington, le climat politique marqué par le marasme économique est de mauvais augure pour Credit Suisse. *«Il n'y a aucune sympathie au sein du gouvernement américain pour ceux qui ne paient pas leur part dans un contexte de problèmes budgétaires»*, observe Me Horn.

Du reste, le gouvernement américain semble vouloir agir vite contre Credit Suisse pour consacrer ses ressources à un problème d'évasion fiscale qui va au-delà de la Suisse, au vu de ses enquêtes ailleurs en Europe ainsi qu'en Asie. Le fait que le procureur ait présenté les nouveaux inculpés au tribunal fédéral d'Alexandria, en Virginie, reflète ce désir car ce tribunal est réputé pour sa justice rapide.

Clients informateurs

Les enquêteurs bénéficient aussi des renseignements fournis par des clients de Credit Suisse qui coopèrent en échange d'un plafonnement de pénalités. *«Plusieurs sont interrogés par le Service des impôts, certains sont mes clients, et cela va continuer»*, confie Me Michel.

Rapportées par la «Sonntagzeitung» et Reuters, les rumeurs de rupture des négociations entre Berne et Washington en vue d'un accord-cadre sur les questions fiscales sont démenties par l'ambassade. *«La Suisse mène des négociations avec les autorités américaines (…) et n'a pas de commentaire sur leur déroulement»*, indique la porte-parole Salomé Ramseier. Mais l'avocat Michel pense qu'une rupture des négociations *«aurait un impact négatif pour Credit Suisse, dans le sens où les procureurs sentiraient qu'ils peuvent vraiment y aller à fond.»*

Face à ce climat défavorable et au risque de perte de licence que Credit Suisse encourrait aux Etats-Unis en cas d'inculpation, la banque a intérêt à coopérer et à faire amende honorable, selon les avocats Horn et Michel.

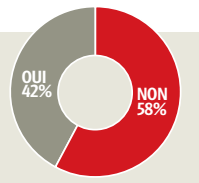
«Credit Suisse fera comme UBS, elle passera un accord avec les autorités américaines, elle paiera des millions de dollars d'amende et elle livrera un certain nombre de ses déposants», prédit même Lawrence Horn. *«Il n'y a pas d'échappatoire car la banque veut continuer à opérer aux Etats-Unis»*, poursuit cet avocat. **MARIE-CHRISTINE BONZOM - SWISSINFO.CH**

L'intégralité de l'article est disponible sur le www.swssinfo.ch

LA QUESTION D'HIER

Avez-vous peur des ondes des téléphones mobiles?

Participation: 165 votes



ASSURANCE Un projet veut limiter la possibilité de piocher dans sa caisse de pension avant la retraite.

Berne veut rendre moins facile l'achat d'un logement avec le deuxième pilier

BERNE
SERGE GUMY

Berne craint qu'arrivés à l'âge de la retraite, les assurés ayant puisé dans leur fonds de prévoyance ne se retrouvent étranglés par leurs traites et qu'ils ne se retournent alors vers l'Etat pour revendiquer des prestations complémentaires. KEYSTONE

Madame et Monsieur ont eu le coup de foudre pour cette maison familiale d'Evolène. Ils rêvent de l'acheter, mais n'ont pas épargné assez pour atteindre la barre des 20% de fonds propres qu'exige la banque. Pour réaliser leur rêve d'accéder à la propriété, il leur reste toutefois une solution: utiliser une partie de leur deuxième pilier, comme l'ont fait 32 000 personnes en 2008.

Que Madame et Monsieur s'empressent de profiter de cette possibilité, elle pourrait être restreinte à l'avenir. Selon la «NZZ am Sonntag», qui a eu accès à un document de travail confidentiel, l'Office fédéral des assurances sociales (Ofas), en charge de la Loi sur la prévoyance professionnelle (LPP), veut en effet restreindre l'utilisation du 2e pilier pour l'achat d'une maison ou d'un appartement. Motif: il craint qu'arrivés à l'âge de la retraite, les assurés ayant puisé dans leur fonds de prévoyance ne se retrouvent étranglés par leurs traites et qu'ils ne se retournent alors vers l'Etat pour revendiquer des prestations complémentaires.

Des effets non désirés

L'Ofas ne confirme pas l'information de la «NZZ am Sonntag». Le rapport en préparation est destiné à la commission consultative LPP, qui fera des propositions concrètes au Conseil fédéral, indique sa porte-parole Brigitte Dumas. Qui renvoie à un rapport publié en décembre dernier sur «La politique d'encouragement à la propriété du logement.»

Pour ses auteurs, *«l'encouragement à la propriété au moyen du fonds de la prévoyance professionnelle est une mesure globalement positive»*. Elle a en effet permis l'accession à la propriété à des gens qui, sinon, n'en auraient pas eu les moyens et, partant, augmenté le taux de propriétaires en Suisse. Le rapport n'en soulève pas moins des «effets indésirés». Certains retraités doivent ainsi réduire considérablement leur train de vie dans la mesure où ils touchent une rente LPP plus basse. Pour les auteurs du rapport, par conséquent, *«il n'est pas exclu que, à terme, le versement sous forme de capital des avoirs de la prévoyance professionnelle soit limité, d'une manière ou d'une autre»*.

> **«C'est actuellement le seul moyen de favoriser l'accès à la propriété, objectif ancré dans la Constitution fédérale.»**
>
> **OLIVIER FELLER** SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE LA FÉDÉRATION ROMANDE IMMOBILIÈRE

Assurer ses vieux jours

Selon la «NZZ am Sonntag», l'Ofas aurait l'intention d'abaisser de 50 à 40 ans l'âge limite pour pouvoir utiliser une partie de son 2e pilier dans le but d'acheter un logement. Les statistiques montrent que la majorité des personnes qui recourent aujourd'hui à leur prévoyance professionnelle ont entre 35 et 44 ans. Autre mesure en discussion à Berne: la limitation du capital que les assurés sont en droit de toucher en lieu et place de la rente au moment d'arriver à la retraite.

Des propositions qui ne manqueront pas de faire débat. Secrétaire général de la Fédération romande immobilière, Olivier Feller se dit d'ores et déjà *«opposé à une forte restriction»* de l'accès au 2e pilier pour financer l'achat d'un logement. *«C'est actuellement le seul moyen de favoriser l'accès à la propriété, objectif ancré dans la Constitution fédérale»*. Le Parlement a en effet enterré en juin un projet d'épargne-logement. Et les deux initiatives populaires lancées par les milieux immobiliers et sur lesquelles les Suisses devront se prononcer ont peu de chance d'être acceptées en votation. Olivier Feller reconnaît que *«le but originel de la prévoyance professionnelle est bien d'assurer ses vieux jours»*. Il ne nie pas non plus les risques qu'encourent les assurés engageant leur fonds de retraite. *«Mais la pratique de certaines banques, qui demandent que les fonds propres ne proviennent pas seulement du 2e pilier, me paraît un moyen juste de les limiter.»*

LA QUESTION DU JOUR

Faut-il restreindre le recours au 2e pilier pour acheter son logement?

Votez par SMS en envoyant **DUO RES OUI** ou **DUO RES NON** au numéro 363 (FR. 0,30 /SMS) ou sur le site www.arcinfo.ch

ARMEMENT

Progression des ventes à l'étranger

Les ventes de matériel de guerre ont augmenté au premier semestre. Les exportations suisses ont atteint plus de 327 millions de francs, contre 296 millions de janvier à juin 2010. Les Emirats arabes unis se taillent la part du lion avec une commande de 115,6 millions, essentiellement des Pilatus.

Cet Etat du Golfe s'est ainsi montré plus gourmand qu'il y a un an (les livraisons n'avaient alors atteint que 2,4 millions). Il a en effet commandé 25 avions d'entraînement PC-21. Au premier semestre, Abou Dhabi en a déjà reçu une partie pour une valeur de 114 millions. Ce montant va encore augmenter fortement durant 2011, lorsque les Emirats recevront le solde de la commande, a expliqué hier à l'ats Simon Plüss, chef de la section Contrôles à l'exportation /Matériel de guerre au Secrétariat d'Etat à l'économie (Seco).

En règle générale, les Pilatus tombent sous le coup de la législation sur les biens à double usage militaire et civil. Mais au moment d'autoriser la vente, il n'était pas clair si les avions seraient armés en Suisse ou équipés de systèmes pouvant porter des armes. Le Conseil fédéral a donc décidé de fonder son autorisation sur la loi sur le matériel de guerre. Les engins finalement livrés ne sont pas armés.

Etats arabes en tête

Selon les chiffres publiés par l'Administration fédérale des douanes, l'Arabie Saoudite figure aussi dans le peloton de tête des destinataires d'armes suisses avec des exportations d'une valeur de 15,8 millions (contre 31,8 millions au premier semestre 2010). Il s'agit essentiellement de réparations à des systèmes de défense anti-aérienne déjà livrés et de livraisons de matériel de remplacement.

Autre client suisse, le Qatar. La livraison d'armes à ce pays interpelle depuis que la télévision suisse alémanique a révélé la semaine dernière que les rebelles libyens utilisaient de la munition produite par Ruag et apparemment livrée par l'émirat. ATS

JUSTICE

Pédophile arrêté par la police genevoise

La police genevoise a annoncé hier l'arrestation d'un pédophile de 38 ans qui a commis depuis 2002 plusieurs dizaines d'agressions sexuelles sur des fillettes âgées de 6 à 11 ans. Le détraqué est sous les verrous depuis janvier dernier. Il a admis les faits. ATS

ZURICH

Opération prénatale en première européenne

Deux fœtus souffrant d'une malformation au dos ont subi dernièrement une intervention chirurgicale dans le ventre de leur mère à l'Hôpital des enfants, à Zurich. Il s'agit d'une première européenne. Des opérations prénatales n'avaient jusqu'à présent été menées qu'aux Etats-Unis. Les fœtus opérés avec succès fin 2010 et à la mi-2011 à Zurich souffraient d'un spina bifida, a annoncé hier l'Hôpital des enfants. Cette malformation congénitale fait sortir une partie de la colonne vertébrale de l'enveloppe corporelle au niveau du dos, ce qui endommage la moelle épinière. ATS

GRISONS

Projet de plus grand parc éolien de Suisse

Le plus grand parc éolien de Suisse pourrait bientôt voir le jour dans les Grisons. La société Altaventa SA veut ériger 40 éoliennes à 2400m d'altitude dans la région d'Obersaxen (GR). Les services industriels de la ville de Zurich veulent être partenaires de ce projet. ATS

MÉDECINE Anticorps capable de neutraliser tous les sous-types du virus isolé.

Vers un remède universel contre la grippe

La perspective d'un médicament, voire d'un vaccin universel contre la grippe se rapproche. Des chercheurs de l'Université de la Suisse italienne (USI), associés à des confrères britanniques, ont isolé un anticorps capable de neutraliser tous les sous-types de virus de l'influenza.

Baptisé «F16», cet anticorps pourrait être utilisé pour la prophylaxie et la thérapie des infections aux virus de l'influenza A, saisonniers ou pandémiques, selon ces travaux publiés hier dans la revue «Science».

L'équipe d'Antonio Lanzavecchia, directeur de l'Institut de recherche en biomédecine (IRB) de l'USI et professeur d'immunologie humaine à l'EPFZ, a utilisé une nouvelle méthode de culture de plasmocytes humains, des globules blancs spécialisés dans la fabrication d'anticorps. Ils sont parvenus à sélectionner ceux en mesure de produire un anticorps reconnaissant les seize sous-types d'hémagglutinine du virus de l'influenza A.

Pas de médicament avant cinq ans. KEYSTONE

Anticorps universel

L'hémagglutinine est une protéine présente à la surface du virus de la grippe. Elle est responsable de la fixation de la particule virale à un récepteur situé sur la cellule cible, et à ce titre est elle-même la cible de la réponse des anticorps.

Les scientifiques de l'IRB ont étudié en particulier un patient atteint de grippe porcine ayant montré une réponse immunitaire extraordinairement forte. Ils ont trouvé chez lui le super-anticorps F16, capable de lier les seize sous-types d'hémagglutinine et de neutraliser les virus saisonniers des groupes 1 et 2, ainsi que les virus pandémiques de la grippe espagnole de 1918 ou de la grippe aviaire et porcine.

Le Pr Lanzavecchia a estimé que mettre au point et homologuer un médicament antigrippal utilisant le F16 prendrait au minimum cinq ans. Pour un vaccin, la tâche est plus ardue car ce n'est pas l'anticorps qui est nécessaire mais la partie du virus à laquelle il se lie. Le chercheur voit dans le vaccin universel plutôt un objectif à long terme. ATS

NEW YORK La femme de chambre qui accuse Dominique Strauss-Kahn était hier la vedette d'une grande réunion de la communauté africaine dans une église de Brooklyn.

Nafissatou Diallo poursuit son offensive

NEW YORK
ADÈLE SMITH - LE FIGARO

Nafissatou Dlallo (au centre) s'est exprimée hier à Brooklyn, en compagnie, notamment, de son avocat, Kenneth Thompson (à gauche). KEYSTONE

Après les plateaux de télévision, une mégachurch pour Nafissatou. Au lendemain de la rencontre entre la femme de chambre, qui accuse Dominique Strauss-Kahn de crimes sexuels, et les assistants du procureur de Manhattan, qui hésite toujours à poursuivre l'affaire, la mobilisation s'organise autour de la plaignante pour qu'un procès ait lieu. Accompagnée de son avocat Kenneth Thompson, Nafissatou Diallo devait rencontrer en milieu de journée hier (18 heures en Suisse), des membres de la communauté africaine au Christian Cultural Center de Brooklyn, la plus grande église évangéliste de New York, pour les remercier de leur soutien.

Cette église ultramoderne de 45 000 m2 revendique pas moins de 29 000 membres et dispose d'importants moyens financiers sous la houlette de son populaire pasteur, le révérend A. R. Bernard. La United African Congress, l'organisation qui a désormais pris la tête de la lutte pour la défense de Nafissatou Diallo, discutait depuis des semaines déjà avec le pasteur Bernard de la meilleure façon d'organiser ce soutien.

Jusqu'à présent, les manifestations à Harlem n'ont guère rassemblé plus d'une centaine de personnes et l'événement d'hier n'avait pas d'ambitions démesurées. Mais, pour l'United African Congress, c'est un grand pas en avant. «*Nous sommes très reconnaissants envers le pasteur Bernard, qui met des moyens importants à notre disposition. Il est passionné par cette affaire*», confie Mohammed Nurhussein, physicien, directeur du conseil d'administration de l'United African Congress, qui devait s'exprimer à Brooklyn aux côtés du révérend Bernard.

Mohammed Nurhussein fait partie de ces Africains de New York qui ont tout de suite cru en Nafissatou Diallo et ne l'ont jamais reniée, malgré les révélations du procureur, parce qu'à leurs yeux ses mensonges et ses erreurs n'ont rien à voir avec les faits du Sofitel. Pour eux, la Guinéenne de 32 ans est devenue une sorte d'héroïne symbolisant une nouvelle ère dans la lutte contre l'injustice. «*Je veux dire mon admiration pour le courage de cette femme, une immigrante, quasi illettrée, venant d'un milieu musulman conservateur, à s'exposer publiquement après une telle épreuve.*»

Pour Mohammed, la campagne médiatique de la jeune femme, preuve de sa vénalité, selon les avocats de DSK, est au contraire une marque de dignité et de courage. «*Cette femme a été traînée dans la boue, accusée d'être une prostituée et elle a osé entrer dans l'arène publique pour défendre sa réputation, sa dignité. Combien de femmes ridiculisées, salies de la sorte, se seraient cachées. Nafissatou est d'une autre trempe*», poursuit-il avec émotion. Il comprend que certains interprètent négativement la volonté de l'avocat Kenneth Thompson de lancer une procédure civile, ce qui sème le doute sur les motivations financières de la jeune femme, mais il rappelle qu'aux Etats-Unis, un procès civil est de toute façon une procédure normale.

L'enjeu: voir DSK au tribunal

Pour lui, comme pour les femmes de chambre de New York, les associations dominicaines, catholiques, musulmanes, afro-américaines, de femmes violées et de féministes qui ont pris fait et cause pour Nafissatou Diallo, ce qui compte aujourd'hui, c'est de convaincre le procureur de ne pas abandonner les charges. L'issue du procès n'est même pas ce qui compte le plus, affirme Mohammed, l'enjeu c'est de voir DSK au tribunal face à Nafissatou Diallo. Quitte à perdre. «*Nous savons que la justice américaine place la barre très haut* (réd: puisqu'il faut qu'aucun des douze jurés n'ait de doute) *et qu'une immigrée peut ne pas la franchir à cause de sa vie personnelle, mais pour nous et pour Nafissatou Diallo, ce qui compte, c'est qu'elle mette les pieds un jour dans ce tribunal*», poursuit Mohammed. Le physicien se veut confiant: «*Nous avons réussi une première fois le 7 juillet, lorsque le procureur s'apprêtait à abandonner les charges et cherchait un accord avec DSK. J'espère que nous obtiendrons ce procès.*»

TUERIE EN NORVÈGE

Pas de procès cette année

La police va de nouveau interroger aujourd'hui l'auteur des attaques qui ont ensanglanté la Norvège, Anders Behring Breivik, dont le procès ne devrait pas avoir lieu en 2011. Elle a l'espoir de lever des zones d'ombre, comme la raison pour laquelle il avait un talkie-walkie et les «cellules» dont il a évoqué l'existence. Lors de cette audition, la seconde depuis son arrestation, il sera interrogé sur «*les informations reçues ces derniers jours, et il y en a beaucoup*», a indiqué hier un responsable de l'enquête.

Même s'il a reconnu être l'auteur des attaques du 22 juillet et s'il dit avoir agi seul, la police cherche encore d'éventuelles complicités dans le pays scandinave et de possibles ramifications à l'étranger. «*La théorie sur d'éventuelles complicités s'affaiblit avec le temps*», a toutefois déclaré un porte-parole de la police d'Oslo. «*Aucun indice pour soutenir cela n'a été retrouvé sur les lieux du drame.*»

Après avoir commis un attentat à la voiture piégée contre le siège du gouvernement, faisant huit tués, Anders Behring Breivik, un extrémiste de droite de 32 ans, avait ouvert le feu sur quelque 600 jeunes travaillistes réunis sur l'île d'Uteoya, faisant 68 autres victimes.

Hier, la police norvégienne a annoncé avoir mis fin à ses recherches en vue de retrouver des disparus sur l'île, mais que celles-ci se poursuivaient dans les eaux environnantes.

Un procès ne devrait pas avoir lieu avant 2012 en raison du caractère «*très conséquent*» et «*exigeant*» de l'enquête. **ATS-AFP-REUTERS**

TUNISIE

Seize ans de prison pour Ben Ali

L'ex-président tunisien Zine El Abidine Ben Ali a été condamné jeudi par contumace à 16 ans de prison pour corruption et fraude immobilière. Le procès était lié à deux affaires d'achat et cession de deux terrains immobiliers au début des années 2000 dans un quartier huppé de Tunis. Sa fille Nesrine a été condamnée à huit ans de prison dans la première affaire et son gendre Sakhr al Materi à 16 ans de prison pour les deux dossiers. Pour la première affaire, concernant l'achat du terrain, Zine el Abidine Ben Ali et ses deux proches ont été également condamnés à verser environ 17,50 millions de francs chacun. L'ex-président a déjà été condamné à un total de plus de 50 ans de prison dans deux précédents procès en juin et juillet. **ATS-AFP**

KOSOVO

La tension remonte en flèche

L'incendie, mercredi soir, de l'un des postes-frontière du nord du Kosovo, au centre de la tension actuelle entre Belgrade et Pristina, a marqué une brutale escalade dans la crise. Il a conduit l'Otan et l'UE à se mobiliser, tandis que la Serbie en appelait à l'ONU.

Plusieurs dizaines de jeunes gens masqués, de toute évidence des Serbes, ont fait irruption au poste de Jarinje, à la frontière avec la Serbie, le livrant bientôt aux flammes, selon les images diffusées depuis mercredi soir par les chaînes de télévision serbes et kosovares.

La mission de l'Otan au Kosovo a été dépêchée sur les lieux dans la nuit de mercredi à hier. Après avoir essuyé des tirs – qui n'ont pas fait de blessés – elle a pris le contrôle du poste. Elle a annoncé hier matin qu'elle contrôlait également l'autre poste litigieux, celui de Brnjak, non loin de Jarinje.

Le poste-frontière a rapidement pris feu. KEYSTONE

La Serbie a déployé des unités et renforcé ses postes de contrôle à la frontière avec le Kosovo. «*Nous allons empêcher les extrémistes de Serbie de venir au Kosovo, nous allons aider les forces internationales de maintien de la paix autant que nous le pourrons*», a déclaré le responsable de la police serbe Milorad Veljovic. **ATS-AFP-REUTERS**

CRASH DU VOL RIO-PARIS Le rapport sera dévoilé aujourd'hui.

L'équipage mis en cause

Les éléments de l'enquête sur le vol Rio-Paris, qui s'était abîmé dans l'océan Atlantique la nuit du 31 mai au 1er juin 2009, vont confirmer aujourd'hui que les difficultés du vol AF 447 ont été provoquées par un givrage des sondes Pitot et par la perte des informations anémométriques dans le cockpit, mais que ce sont avant tout les erreurs successives de l'un des pilotes qui ont entraîné la chute de l'appareil vers l'océan et sa disparition avec 228 personnes à son bord.

La nuit du 31 mai au 1er juin 2009, le commandant de bord quitte le cockpit à 2h01 pour aller se reposer et est remplacé par un copilote, qui prend sa place à gauche. Lorsque les sondes Pitot givrent et que le pilote automatique se déconnecte, à 2h10, la configuration de l'équipage est la suivante. Le commandant de bord est hors du cockpit, ce qui est autorisé au cours d'un vol «renforcé» (avec trois pilotes). Le copilote le moins expérimenté, qui est assis à droite, est «pilote en fonction»: il récupère les commandes de l'appareil. Le second copilote (officier pilote de renfort) assis à gauche est «pilote non en fonction»: sa mission est de gérer les pannes et d'apporter de l'information à son collègue.

Juste après la déconnexion du pilote automatique, le pilote de droite donne un premier ordre à cabrer qui fait monter l'appareil jusqu'à 37 500 pieds. A cette altitude, le risque de décrochage est très important. Le pilote n'aurait jamais dû faire monter l'appareil à cette altitude. Il semble pourtant qu'à cet instant précis, «l'événement Pitot» soit terminé. L'appareil retrouve des vitesses cohérentes et il suffit alors au pilote de maintenir manuellement la trajectoire et l'altitude de l'appareil pour éviter l'accident qui va suivre. Le copilote de gauche perd alors de précieuses secondes à appeler le commandant de bord, qui se repose hors du poste. Il actionne une alarme située au-dessus de sa tête et perd de vue l'affichage des pannes. Il ne voit pas que son collègue maintient un ordre à cabrer, c'est-à-dire continue à tirer le manche, le contraire de ce qu'il faut faire. Cette action fait sortir l'avion de son domaine de vol: il décroche et tombe vers l'océan.

Lorsque le commandant de bord entre dans le cockpit, aucun des deux pilotes ne lui parle de décrochage. Le commandant de bord est donc incapable d'analyser la situation et d'aider ses deux collègues. Quelques secondes avant l'impact, le pilote de gauche reprend les commandes. Mais il est trop tard, il ne peut rien plus rien faire. **FABRICE AMEDEO - LE FIGARO**

CATALOGNE

Fin d'une aventure gastronomique

Le mythique restaurant de la côte catalane, près de Barcelone, elBulli, classé meilleur du monde, fermera samedi après plus de 20 ans sous la houlette de son chef, Ferran Adria. Après avoir repoussé les frontières de la gastronomie, ce dernier est en quête de nouvelles innovations er servira un dernier repas à ses employés. **ATS-AFP**

L'EXPRESS - L'IMPARTIAL VENDREDI 29 JUILLET 2011

Le chiffre du jour

558 millions d'euro: la SNCF a presque multiplié par sept son bénéfice net au premier semestre 2011.

TÉLÉPHONIE MOBILE Le troisième opérateur helvétique est à vendre. Son propriétaire français tire les conclusions de l'échec de la fusion avec Sunrise.

Lâché par France Telecom, Orange cherche un repreneur

NICOLAS WILLEMIN

Qui va reprendre l'opérateur téléphonique Orange? C'est la question que se posent tous les acteurs du marché après l'annonce de la mise en vente par France Telecom de sa filiale helvétique. Une mise en vente qui intervient un peu plus d'un an après l'échec de la fusion entre Orange et Sunrise, une fusion refusée par la Commission de la concurrence (Comco) qui craignait qu'un duopole constitué de Swisscom d'un côté et d'Orange-Sunrise de l'autre empêche toute concurrence effective sur le marché suisse.

Cette décision de la Comco avait rapidement entraîné la vente de Sunrise par son actionnaire majoritaire, le Danois TDC et c'est un fond d'investissement britannique, CVC Capital Partners, qui avait repris l'opérateur. Aujourd'hui, c'est France Telecom qui suit la même logique que TDC.

L'opérateur français aurait dû être l'actionnaire majoritaire de l'entité fusionnée Orange-Sunrise. Isolé, Orange Suisse reste certes profitable mais fait du surplace depuis plusieurs mois tant en terme de chiffre d'affaires que de clients. En restant présent en Suisse, France Telecom aurait dû procéder à des investissements importants. Il a choisi de concentrer ceux-ci sur d'autres marchés plus intéressants.

Selon certaines rumeurs, deux acteurs seraient éventuellement intéressés à une reprise des activités d'Orange. Ainsi, CVC Capital Partners pourrait essayer une nouvelle tentative de rapprochement entre Sunrise et Orange. Mais on voit mal la Comco accepter aujourd'hui ce qu'elle avait refusé hier. A moins que CVC ne dispose de nouveaux arguments plus percutants.

Autre acteur du marché qui pourrait être intéressé, le principal câblo-opérateur du pays, UPC-Cablecom. Une alliance Orange-Cablecom serait complémentaire: le premier est surtout actif dans la téléphonie mobile, mais manque de liaisons fixes tandis que le deuxième ne fait que du fixe et rêve parfois de faire du sans-fil! Il y a dix ans, ce rapprochement avait été envisagé quand Cablecom avait été repris par le groupe anglais NTL qui appartenait alors à France Telecom. Mais NTL, plombé par une dette énorme, a été démantelé et a dû rapidement céder Cablecom. Reste que l'actuel propriétaire de Cablecom, le groupe américain Liberty Global, présent dans de nombreux pays sur le marché des téléréseaux, n'a jamais voulu faire de la téléphonie mobile. D'autres repreneurs pourraient par ailleurs profiter de l'occasion: soit d'autres opérateurs européens alléchés par le juteux marché suisse, soit des sociétés d'investissement du type de CVC. «*Orange a une bonne position sur le marché et demeure attractif pour de possibles acheteurs*», a ainsi indiqué à l'ATS, Thomas Sieber, le patron d'Orange.

La filiale suisse de l'opérateur Orange est désormais à vendre. Mais le repreneur gardera-t-il cette marque internationale qui appartient à France Telecom? KEYSTONE

PRÉSENT EN SUISSE DEPUIS 1999

1994 Création d'Orange au Royaume-Uni, opérateur de téléphonie mobile et filiale du groupe Hutchison-Whampoa de Hong Kong.

1998 Orange est candidat à une licence de téléphonie mobile en Suisse et l'obtient. Orange Suisse établit son siège à Lausanne et se lance effectivement sur le marché en juin 1999.

1999 Rachat du groupe Orange par l'allemand Mannesmann.

2000 Mannesmann est repris par le groupe britannique Vodafone, déjà opérateur de téléphonie mobile en Grande-Bretagne. Bruxelles oblige donc Vodafone à vendre Orange. France Telecom l'achète.

2009 Orange et Sunrise annoncent leur intention de fusionner. France Telecom serait l'actionnaire majoritaire.

2010 La Comco refuse la fusion programmée. Sunrise et Orange renoncent à recourir contre cette décision. TDC vend Sunrise à CVC.

2011 France Telecom annonce son intention de vendre Orange Suisse.

BONHÔTE
BANQUIERS DEPUIS 1815

CHF	Dernier	%1.1.11
B.Alter. Multi-Arbitrage	10917.00	-1.3
B.Alter. Multi-Performance	13581.00	-2.1
B.Sel.- BRIC Multi-Fonds	126.34	-13.9
B.Sel.- Oblig HR Multi-Fonds	110.12	-4.4
B.Strategies - Monde	128.88	-3.1
B.Strategies - Obligations	100.83	-3.2
Bonhôte-Immobilier	118.00	1.5

www.bonhote.ch

TRANSPORT AÉRIEN

Hausse modérée du trafic passagers en juin

Le trafic aérien des passagers a connu en juin une hausse modérée de 4,4% par rapport au même mois de l'année précédente, a affirmé hier l'Association internationale pour le transport aérien (IATA). La demande pour le fret est, elle, en baisse de 3%. «*La tendance pour le trafic des passagers demeure à la hausse, mais à un rythme plus lent que l'an dernier. Ce fléchissement reflète une croissance économique plus faible et les coûts croissants résultant des prix du fuel et, dans certains pays, de la hausse des taxes*», a expliqué à Genève l'IATA. L'IATA prévoit des profits de 4 milliards de dollars en 2011, en baisse de 78% par rapport aux 18 milliards de bénéfices enregistrés par les compagnies aériennes sur le plan mondial l'an dernier. ATS

HORLOGERIE

Swatch Group en route pour un exercice record en 2011

KEYSTONE

Swatch Group s'achemine vers un exercice record après une forte croissance au premier semestre. En comparaison avec la même période de l'an passé, le chiffre d'affaires brut a progressé de 10,9% à 3,36 milliards de francs et le bénéfice net de 24,5% à 579 millions. L'appréciation du franc suisse a occasionné un effet de change négatif de 387 millions de francs au niveau du chiffre d'affaires, a indiqué hier le groupe qui possède 19 marques horlogères. A taux de change constants, les ventes ont augmenté de 23,7% au premier semestre 2011. Pour le second semestre, Swatch Group annonce des perspectives prometteuses, d'autant que le mois de juillet confirme la tendance du chiffre d'affaires et des résultats réalisés au 1er semestre. La forte croissance actuelle et les perspectives positives en monnaies locales seront cependant entravées par la «*spéculation effrénée*» sur le franc. Le développement du chiffre d'affaires, du résultat opérationnel et du résultat net restera influencé négativement par cette évolution. A long terme, la politique du Swatch Group reste le gain de parts de marché. ATS

PORTUGAL

Evaluation de l'aide financière

La «troïka» (UE-BCE-FMI) représentant les créanciers du Portugal a entamé hier à Lisbonne une mission de deux semaines pour évaluer la mise en œuvre des mesures prévues dans le plan de sauvetage financier accordé en mai dernier, a indiqué un porte-parole de la Commission européenne. Le gouvernement du nouveau Premier ministre de centre-droit Pedro Passos Coelho s'est engagé à appliquer un programme qui se veut «*plus ambitieux*» que le plan d'aide international afin de relancer la croissance et assainir les finances publiques en ramenant le déficit public de 9,1% du PIB l'an dernier à 5,9% fin 2011 et 3% en 2013. La mission de la «troïka» est prévue jusqu'au 12 août prochain et se conclura par une conférence de presse. ATS-AFP

INDICATEURS

Source: THOMSON REUTERS
iware — Cours sans garantie

INDICES

SLI	907.8 -0.5%	DJ Euro Stoxx 50	2692.7 -0.0%
Nasdaq Comp.	2766.2 +0.0%	FTSE 100	5873.2 +0.2%
DAX 30	7190.0 -0.8%	SPI	5389.9 -0.6%
SMI	5871.4 -0.5%	Dow Jones	12240.1 -0.5%
SMIM	1216.2 -0.9%	CAC 40	3712.6 -0.5%
		Nikkei 225	9901.3 -1.4%

Change

	DEVISES achat	DEVISES vente	BILLETS achat	BILLETS vente	BILLETS avec CHF 1 j'achète
Euro (1)	1.1294	1.1596	1.1245	1.182	0.846 EUR
Dollar US (1)	0.7917	0.8123	0.774	0.832	1.201 USD
Livre sterling (1)	1.2924	1.326	1.257	1.363	0.733 GBP
Dollar canadien (1)	0.8352	0.8568	0.807	0.885	1.129 CAD
Yens (100)	1.0182	1.0436	0.9855	1.0775	92.80 JPY
Cour. suédoises (100)	12.464	12.7938	12.17	13.45	7.43 SEK

Métaux

	OR achat	OR vente	ARGENT achat	ARGENT vente	PLATINE achat	PLATINE vente
Once/USD	1609.9	1613.9	39.54	39.74	1780.5	1805.5
Kg/CHF	41525	41775	1018	1030	45854	46854
Vreneli 20.-	238	267	-	-	-	-

MARCHÉ SUISSE (cours en CHF)

SMI	28/7	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
ABB Ltd N	19.37	19.53	23.97	18.34
Actelion N	40.79	41.29	57.95	38.20
Adecco N	48.74	48.82	67.00	45.44
CS Group N	28.80	29.26	50.95	27.62
Holcim N	54.60	55.30	79.95	54.25
Julius Baer N	33.88	34.04	45.17	30.01
Lonza Group N	68.10	68.65	90.95	60.65
Nestlé N	51.00	51.15	56.90	48.92
Novartis N	49.44	50.00	58.35	47.61
Richemont P	52.35	52.30	58.00	35.50
Roche BJ	143.40	144.30	159.60	124.40
SGS N	1535.00	1538.00	1724.00	1407.00
Swatch Grp P	435.20	424.30	443.70	291.80
Swiss Re N	44.14	44.30	51.35	43.07
Swisscom N	382.50	380.50	433.50	363.10
Syngenta N	254.50	257.40	324.30	222.00
Synthes N	144.80	144.20	155.70	109.30
Transocean N	49.87	50.65	79.95	46.54
UBS N	13.21	13.18	19.13	13.10
Zurich FS N	191.90	193.50	275.00	189.20

AUTRES VALEURS	28/7	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Alpiq Holding N	273.50	270.00	398.00	259.25
BC Bernoise N	248.70	248.20	248.20	236.50
BC du Jura P	64.00	64.00	70.00	57.00
BKW FMB Ener.	49.20	49.10	80.50	48.65
Cicor Tech N	39.45	39.35	54.50	30.00
Feintool N	340.75	346.00	370.00	306.50
Komax	92.50	94.85	121.90	81.50
Meyer Burger N	28.25	29.15	44.25	24.90
Mikron N	6.83	6.97	12.00	6.56
OC Oerlikon N	6.75	6.89	7.85	3.69
Petroplus N	11.35	11.50	18.10	9.12
PubliGroupe N	135.00	135.00	163.00	90.00
Schweiter P	529.00	528.00	780.00	519.50
Straumann N	184.90	188.00	249.60	187.90
Swatch Grp N	75.75	74.80	79.50	53.10
Swissmetal P	3.70	3.20	9.00	1.96
Tornos Hold. N	11.40	10.90	15.00	7.27
Valiant N	122.20	123.70	203.90	99.00
Von Roll P	3.20	3.28	6.08	3.12
Ypsomed	46.00	46.00	64.00	43.80

MARCHÉS ÉTRANGERS

	28/7	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Autodesk ($)	34.33	34.90	46.14	26.64
Bulgari (€)	12.29	12.32	12.47	7.25
Baxter ($)	58.70	59.23	62.50	42.47
Celgene ($)	59.98	59.48	63.46	48.92
Johnson & J. ($)	65.17	65.23	68.05	57.00
L.V.M.H (€)	128.80	129.80	132.65	89.12

	28/7	préc.	haut (52 semaines)	bas (52 semaines)
Movado ($)	74.50	73.90	77.09	47.17
Nexans (€)	61.78	61.50	76.55	44.60
Philip Morris($)	72.36	71.77	72.56	50.54
PPR (€)	129.85	130.30	131.35	98.30
Stryker ($)	54.06	54.48	65.20	42.74

Cours sans garantie — P = action au porteur — N = Action nominative
Bj = bon de jouissance — d = cours demandé — o = cours offert

PUBLICITÉ

FOND/FONDATION DE PLACEMENT SWISSCANTO

	dernier	% 1.1.11
(CH) BF CHF	92.38	2.3
(CH) BF Conv. Intl	88.02	-10.5
(CH) BF Corp H CHF	100.95	3.0
(CH) BF Corp EUR	105.00	2.5
(CH) BF Intl	69.85	-7.2
(CH) Commodity A	94.95	7.9
(CH) EF Asia A	87.75	-0.1
(CH) EF Emer.Mkts A	223.57	-0.4
(CH) EF Euroland A	98.36	-1.7
(CH) EF Europe	111.58	-4.9
(CH) EF Green Inv A	77.27	-10.8
(CH) EF Gold	1472.94	-4.2
(CH) EF Intl	110.52	-8.9
(CH) EF Japan	4372.00	-6.2
(CH) EF N-America	244.14	3.2
(CH) EF Sm&MC Swi	353.21	-11.9
(CH) EF Switzerland	245.32	-6.9
(CH) EF Tiger A	100.48	0.2
(CH) EF Value Switz	116.15	-6.7
(CH) SMI Index Fd	84.23	-
(CH) SPI Index Fd	81.41	-6.4
(LU) BI Med-Ter CHF	116.32	0.9
(LU) BI Med-Ter EUR	129.50	0.1
(LU) BI Med-Ter USD	142.16	1.4

	dernier	% 1.1.11
(LU) EF Climate B	70.63	-4.7
(LU) EF Innov Ldrs B	156.31	-2.7
(LU) EF Sel Energy B	778.64	2.1
(LU) EF Sel HealthC	360.99	-0.9
(LU) EF Sel Intl B	83.22	-9.9
(LU) EF Sm&MC Jap	14802.00	-0.8
(LU) EF Sm&MC NAm	76.25	-11.8
(LU) EF Water B	90.48	-4.1
(LU) MM Fd AUD	226.33	2.3
(LU) MM Fd CAD	189.22	0.3
(LU) MM Fd CHF	148.85	0.0
(LU) MM Fd EUR	105.30	0.2
(LU) MM Fd GBP	130.33	0.1
(LU) MM Fd USD	194.60	0.0
(LU) Sic.II Bd CHF	103.43	1.2
(LU) Sic.II Bd EUR	102.73	0.8
(LU) Sic.II Bd USD	111.17	2.4
Eq. Top Div Europe	98.01	-1.3
Eq Sel N-America B	127.31	4.5
Eq Sel Europe B	61.64	-
Bond Inv. AUD B	176.13	5.3
Bond Inv. CAD B	176.30	2.9
Bond Inv. CHF B	125.01	1.5
Bond Inv. EUR B	83.86	1.0
Bond Inv. GBP B	91.03	3.5
Bond Inv. JPY B	11018.00	-
Bond Inv. USD B	153.51	2.4
Bond Inv. Intl B	96.31	-8.5
Ifca	113.70	-2.4
Ptf Income A	104.27	-3.6
Ptf Income B	126.74	-1.5
Ptf Yield A	125.59	-5.0
Ptf Yield B	146.55	-3.5
Ptf Yield EUR A	100.14	-1.6
Ptf Yield EUR B	126.28	0.6
Ptf Balanced A	145.27	-6.5
Ptf Balanced B	164.64	-5.1
Ptf Bal. EUR A	101.94	-2.1
Ptf Bal. EUR B	121.13	-0.2
Ptf Gl Bal. A	83.24	-2.3
Ptf Gl Bal. B	89.20	-1.3
Ptf Growth A	180.11	-8.0
Ptf Growth B	196.80	-7.0
Ptf Growth A EUR	96.24	-2.2
Ptf Growth B EUR	109.78	-0.8
Ptf Equity A	195.87	-11.1
Ptf Equity B	206.50	-10.5
Ptf Gl Eq. A EUR	89.07	-3.2
Ptf Gl Eq. B EUR	89.07	-3.2
Valca	236.66	-6.7
LPP 3 Portfolio 10	155.80	0.4
LPP 3 Portfolio 25	140.80	-1.3
LPP 3 Portfolio 45	154.55	-3.4
LPP 3 Oeko 45	119.05	-3.9

TAUX DE RÉFÉRENCE (en%)

	dernier	préc
Rdt oblig. CH 10 ans	1.44	1.43
Rdt oblig. US 30 ans	4.25	4.30
Rdt oblig. All 10 ans	2.64	2.65
Rdt oblig. GB 10 ans	2.96	2.98
Rdt oblig. JP 10 ans	1.07	1.08

MATIÈRES PREMIÈRES

	dernier	préc
Prix du brut (NYME $ par baril)	97.15	97.35
Huile de chauffage par 100 litres	96.80	97.00

Prix indicatif 3000 6000 litres

PUBLICITÉ

Margot Mazout
Huile de chauffage
Numéro unique: 0844 844 644
E-Mail: info@margotmazout.ch
Internet: www.margotmazout.ch

KEYSTONE

COUPE DU MONDE 2014

Motifs d'inquiétude

Le Brésil n'est pas franchement en avance dans ses préparatifs en vue du grand raout. La Fifa a de quoi être inquiète. **PAGE 19**

SPORTS

FOOTBALL Le propriétaire de Xamax justifie le licenciement de son staff technique.

Bulat Chagaev dégomme encore

JULIEN PRALONG - SPORTINFORMATION

Bulat Chagaev est remonté. Le propriétaire de Neuchâtel Xamax termine de tirer à boulets rouges sur ses désormais anciens employés Sonny Anderson et son staff. Il confirme aussi que l'attaquant Carlao a bel et bien été renvoyé.

«Je veux m'expliquer sur plusieurs points.» D'habitude peu enclin à parler aux médias, Bulat Chagaev a lui même contacté Sportinformation. *«Je fais cela pour les fans, car il n'y a pas de différence entre les 10 francs qu'ils dépensent pour venir au match et l'argent que je dépense pour le club. Le reste m'est égal»*, assure-t-il. A voir la colère monter peu à peu lors de ses réponses, on jurerait du contraire.

> «Sonny sortait chaque demi-heure pour fumer une cigarette.»
>
> **BULAT CHAGAEV**
> PROPRIÉTAIRE DE NEUCHÂTEL XAMAX

Les attaques des politiciens dans divers médias mercredi et hier ne sont pas passées inaperçues, avec, parfois, des mots très durs. Bulat Chagaev n'aurait pas sa place en Suisse (Pirmin Bischof, conseiller national PDC), serait nocif à la société (Toni Bortoluzzi, conseiller national UDC) ou se comporterait comme un hooligan (Adrian Amstutz, vice-président de l'UDC).

Encore des changements!

«C'est moi le hooligan?», interroge Bulat Chagaev en haussant le ton, visage fermé. *«Alors que plusieurs politiciens font tout pour que j'échoue et que les anciens dirigeants se sont comportés comme des bandits en ce sens qu'ils s'en fichaient du club? Je croyais connaître la Suisse, un pays que j'aime. J'aurais apparemment dû, pour plaire aux Suisses, laisser Xamax comme il était, quand personne ne regardait ce qu'il s'y passait. Mais j'ai voulu réorganiser toute la structure.»*

Le Tchétchène stigmatise également le comportement de la Swiss Football League et des journalistes, les deux étant, tout comme les politiques, liés à certains agents de joueurs qui veulent du mal au club. *«Si le fait que les choses ne se déroulent pas comme lors des dix dernières années inquiète la Ligue, elle a raison de se faire du souci! Il y aura encore des changements! Mais, plutôt que de juger de l'extérieur, elle n'a qu'à venir se rendre compte de ses propres yeux.»*

Accusations contre Sonny Anderson

La théorie du complot version Bulat Chagaev s'étend aussi au staff technique de Sonny Anderson, remercié dimanche soir quelques minutes après la défaite 2-0 à Bâle. En résumé, il laisse clairement entendre que l'ancien international brésilien, de mèche avec des agents, opérait des choix sportifs liés à des intérêts financiers personnels, comme des commissions sur de futurs transferts. Et qu'il faisait tout pour mettre en valeurs ces joueurs-là, comme Galatto ou Carlao.

«Je ne voulais pas de Galatto mais Sonny Anderson a insisté. On l'a vu à l'œuvre contre Lucerne et j'ai dû le licencier. Je voulais aussi renvoyer Carlao après ce premier match, mais Anderson a persisté contre Bâle. Tout comme avec Binya, lequel avait été prévenu après la finale de la Coupe qu'il devait changer de comportement sur et en dehors du terrain.»

Impitoyable, Bulat Chagaev estime qu'il est *«encore trop tôt»* pour un Anderson qui n'a *«pas le niveau de la première division»*. *«Si je l'ai fait venir»*, développe-t-il, *«c'était parce qu'il n'y avait pas de bon entraîneur disponible... Un bon joueur ne fait pas toujours un bon coach.»* Le Brésilien appréciera sûrement. Il aimera aussi sans doute connaître le portrait que dépeint de lui son ancien patron. *«Nous prenons tous nos buts de la même manière. C'est normal cela? Il n'y a jamais eu de remise en question. L'équipe enchaînait des exercices identiques à l'entraînement, sans jamais travailler l'attaque ou le hors-jeu.»*

Bulat Chagaev (à gauche, avec le futur ex-président Andrei Rudakov) est impitoyable avec ses anciens employés. KEYSTONE

Et d'en remettre une couche. *«Sonny sortait chaque demi-heure pour fumer une cigarette. Ça aussi, c'est professionnel? Ciccolini, lui, restait immobile comme Napoléon. Le préparateur physique Patrick Legain a fait exprès de blesser le gardien Logan Bailly en le faisant courir 15 km à sa première séance pour faire venir Galatto. Binya a de son côté reçu des consignes pour blesser le nouvel arrivé géorgien Chirikashvili, ce qui permettait à Anderson de continuer à mettre en valeur les joueurs que lui voulait.»*

Contacté par Sportinformation, Sonny Anderson attend avant de réagir. *«Laissons paraître dans la presse les propos de Bulat Chagaev et je répondrai ensuite.»* Son bras droit François Ciccolini s'est lui aussi refusé à tout commentaire. Pour l'instant. Xamax en mains tchétchène: un soap opera loin d'être terminé.

ABONNÉS, DÉPLACEZ-VOUS

Malgré toute sa bonne volonté, le secrétariat de Neuchâtel Xamax manque de forces. Les abonnements individuels sont là, mais il est préférable de venir les chercher aujourd'hui, à l'administration du club, de 8h à 18h non-stop. Pour ceux qui ne pourraient venir chercher leur carte que demain ou dimanche, d'autres indications seront données très vite. RÉD

«Neuchâtel Xamax n'est ni un hôpital ni une maison de retraite»

Bulat Chagaev, vous avez renvoyé tout votre nouveau staff dimanche. Pensiez-vous vraiment qu'il allait conduire Xamax à la victoire en à peine un mois?

Non, je ne suis pas si stupide. Je sais ce que j'ai acheté et je sais que nous avons dû travailler dans l'urgence.

N'aurait-il pas fallu alors laisser du temps à Sonny Anderson et son staff?

Il y a le football et il y a ses à-côtés. Dès que j'ai compris le bal que menait Sonny Anderson avec les agents, j'ai dû intervenir.

Nous avons appris que le staff n'avait aucune liberté de choix sur l'équipe. Vous confirmez?

Non, aucune liberté. J'ai fait les choix.

Bulat Chagaev a trouvé en Joaquin Caparros l'entraîneur qu'il voulait. KEYSTONE

Anderson me proposait des renforts vieux ou blessés. Je lui ai dit que Xamax n'était ni un hôpital, ni une maison de retraite.

Vous parlez du recrutement, mais Anderson et ses collègues avaient-ils le choix de l'équipe, des joueurs, de la composition d'équipe?

Oui, ils décidaient. Je ne m'en suis jamais mêlé jusqu'à la mi-temps contre Bâle, où j'ai demandé les sorties de Carlao et Binya. Si quelqu'un prétend le contraire, qu'il me le dise dans les yeux. Je suis retourné aux vestiaires après le match pour remercier les joueurs de leur deuxième mi-temps, et j'ai annoncé à Anderson que c'était fini.

Vous êtes-vous calmé maintenant ou doit-on s'attendre à une vague de licenciements tous les deux jours?

(en riant) Mais je suis calme! J'ai maintenant trouvé l'entraîneur que je voulais et qui vient avec un staff professionnel. Le problème n'est pas de perdre des matches, mais il s'agit de savoir pourquoi on perd. Et cela s'est vu dès l'entrée des équipes à Saint-Jacques. (réd: il s'emporte, se lève et mime la scène) Bâle avait la tête haute, nous enfoncée dans les épaules.

Mais même le médecin de l'équipe n'a pas passé juillet...

Le docteur Grossen n'a pas administré à Logan Bailly le bon traitement. En faisant d'autres examens à Genève, on nous a dit que si nous continuions comme cela, il faudrait opérer. C'est un comportement professionnel ça? Cela convient peut-être à l'équipe de Suisse, mais pas à Xamax! SI

FOOTBALL Les clubs bernois en fine en Europa League.

Thoune frôle l'exploit, YB prend une option

Les Thounois de Bernard Challandes ont réalisé une belle performance à Palerme. KEYSTONE

Thoune peut continuer à rêver d'une qualification pour le tour final de l'Europa League. Les Bernois ont fait match nul (2-2) à Palerme lors du match aller du troisième tour préliminaire.

Dans ce face à face déséquilibré sur le papier, Thoune a tenu le choc face aux Siciliens, poussés par plus de 28 000 supporters. Mieux, Benjamin Lüthi a donné l'avantage aux siens dans les premiers instants (6e). Parfaitement servi par Schneuwly, il a réalisé un superbe amorti avant de fusiller Benussi.

Plus en forme physiquement, le leader de Super League a rendu une copie très convaincante, qui confirme son bon début de saison. Organisés, sereins et opportunistes, les joueurs de Bernard Challandes ont forcé leur adversaire à attaquer pour mieux le contrer. Malgré l'égalisation d'Ilicic (13e), Thoune est parvenu à reprendre l'avantage en seconde mi-temps. Après l'alerte de Lustrinelli (43e) dont le tir est passé de peu à côté, c'est Marc Schneider (52e) qui, d'une belle frappe des 20 mètres a redonné l'avantage aux siens. Dommage que les Bernois ne soient pas parvenus à gérer l'unique moment réellement délicat, dans les arrêts de jeu. Le but de Miccoli (92e) sur coup-franc fera peut-être grincer les dents dans une semaine.

Degen en grande forme

Emmené par un David Degen auteur de deux buts, Young Boys, lui, a battu Westerlo 3-1. Les Bernois semblent donc en position de force avant le retour prévu jeudi 4 août en Belgique.

L'équipe de Christian Gross a fourni une bonne prestation, spécialement en première mi-temps et lors du dernier quart d'heure. Au final, l'avantage de deux buts constitue un juste salaire, même si un écart plus important aurait pu être creusé avec davantage de réussite.

Les Bernois ont débuté la partie très fort. Nassim Ben Khalifa manquait le but vide après un caviar de Degen (2e), avant de trop temporiser en position favorable (5e). La malchance s'en mêlait à la 10e quand sa reprise de la tête s'écrasait sur le poteau.

YB, nettement supérieur, finissait par trouver l'ouverture grâce à un coup-franc de Farnerud (22e). Les hommes de Christian Gross doublaient la mise par Degen, idéalement lancé par Bienvenu (33e). Mais Westerlo réduisait l'écart grâce à Brüls (34e). Les Belges résistaient mieux ensuite, et ils passaient près de l'égalisation sur un tir de Da Silva renvoyé par le poteau (53e). Mais le traditionnel «quart d'heure de YB» allait voir l'équipe locale hausser le rythme. David Degen inscrivait le 3-1 (79e), après une action limpide. Peu après, Nuzzolo forçait le gardien belge à une difficile intervention sur une frappe puissante qui avait le poids d'un nouveau but. SI

NATATION Une première depuis l'interdiction des combinaisons.

Lochte bat Phelps et le record

Ryan Lochte a infligé une deuxième défaite à Michael Phelps aux Mondiaux de Shanghai. Après le 200 m libre, l'Américain s'est imposé devant son compatriote à l'issue du 200 m 4 nages.

En nageant en 1'54"00, Lochte s'est aussi offert le luxe de battre le record du monde, ce qu'aucun nageur n'avait réussi depuis l'interdiction des combinaisons en polyuréthane en janvier 2010. Le New Yorkais a amélioré de dix centièmes son propre record, établi lors des Mondiaux 2009 à Rome.

Double champion olympique et triple champion du monde du 200 m 4 nages, Phelps a dû se contenter de l'argent avec son chrono de 1'54"16. Loin des deux Américains, le Hongrois Laszlo Cseh a glané la médaille de bronze en 1'57"69.

«Tout ce que je peux dire de cette course se résume en un mot: YEAH!», a déclaré Lochte. *«Chaque fois que l'on bat un record, c'est excitant. Je me suis entraîné dur et cela a payé. Je savais que ce serait une bataille entre Michael et moi. Elle a tourné en ma faveur cette fois.»*

Déçu de sa défaite, Phelps a toutefois prouvé qu'il n'était pas en si mauvaise forme que cela puisqu'il a réalisé un meilleur temps que celui qui lui avait permis de devenir champion olympique en 2008 à Pékin (1'54"16 contre 1'54"23).

Quant au 100 m libre, il s'est trouvé un nouveau roi en la personne de James Magnussen. A seulement 20 ans, l'Australien a fait entrer l'épreuve reine dans une nouvelle ère en signant les deux meilleurs temps jamais réalisés en maillot de bain.

Quatre jours après avoir propulsé le relais 4x100 m australien sur la plus haute marche du podium avec un chrono de 47"49, Magnussen a assumé son statut de favori pour s'imposer en 47"63.

Magnussen a devancé le Canadien Brent Hayden (47"95) et le Français William Meynard (48"). Le Brésilien Cesar Cielo, tenant du titre et détenteur du record du monde en 46"91 (à l'époque des combinaisons), a manqué le podium pour un centième. SI

EN VRAC

CYCLISME

TROPHÉE DU DOUBS

Cinquième étape. Saint-Ursanne - Sœut - Saint-Brais (12,3 km): 1. Roger Beuchat 30'13"4. 2. Maël Nyffeler à 10"9. 3. Marc Donzé à 16"6. 4. Xavier Bron à 2'04"6. 5. Olivier Wirz à 2'23"3. **Dames:** 1. Lauriane Guyot 37'46"0. 2. Huguette Boillat à 1'26"7.

FOOTBALL

EUROPA LEAGUE

troisième tour qualificatif, matches aller, principaux résultats

Young Boys - Westerlo 3-1
Hapoel Tel Aviv - Vaduz 4-0
Palerme - Thoune 2-2
Ventspils - Etoile Rouge Belgrade 1-2
Olimpija Ljubljana - Austria Vienne 1-1
Metalurg Rustavi - Rennes 2-5
Salzburg - Senica 1-0
Sparta Prague - FK Sarajevo 5-0
RNK Split/Cro - Fulham 0-0
Alkmaar - Jablonec 2-0
Mayence - Gaz Metan Medias 1-1
Stoke City - Hajduk Split 1-0
Atletico Madrid - Strömsgodset 2-1

PALERME - THOUNE 2-2 (1-1).

Stade Renzo Barbera: 28 760 spectateurs.
Arbitre: Mazic (Ser).
Buts: 6e Lüthi 0-1. 13e Illicic 1-1. 56e Schneider 1-2. 92e Miccoli 2-2.
Thoune: Da Costa; Lüthi, Matic, Schindelholz, Schneider; Demiri (88e Hediger), Bättig; Christian Schneuwly, Lezcano (77e Andrist), Wittwer; Lustrinelli (76e Sanogo).

YOUNG BOYS - WESTERLO 3-1 (2-1)

Stade de Suisse: 11 163 spectateurs.
Arbitre: Mazzoleni (It).
Buts: 22e Farnerud 1-0. 33e Degen 2-0. 34e Brüls 2-1. 79e Degen 3-1.
Young Boys: Wölfli; Sutter, Nef, Veskovac, Spycher; Degen, Farnerud, Silberbauer, Costanzo (71e Schneuwly); Bienvenu, Ben Khalifa (57e Nuzzolo).
Notes: 10e, tête de Ben Khalifa sur le poteau. 53e, tir de Da Silva (Westerlo) sur le poteau.

HIPPISME

CONCOURS DE FENIN

Epreuve No 11, N 120, barème A: 1. Luc Grognuz (Poliez-Pittet), «Zeus XI», 0/63"29. 2. Martin Meijer (Le Cerneux-Veusil), «Chayning», 0/64"96. 3. Fritz von Niederhäusern (Riggisberg), «Enrico VIII CH», 0/66"07. 4. Daniel Etter (Müntschemier), «Antek», 0/66"22. 5. Daniel Etter «Querida des Brières», 0/66"89.

Epreuve No 12, N 125, barème A, en deux phases: 1. Martin Meijer (Le Cerneux-Veusil), «Chayning», 0/0/34"52. 2. Daniel Etter (Müntschemier), «Antek», 0/0/34"80. 3. Luc Grognuz (Poliez-Pittet), «Zeuxs XI», 0/0/34"97. 4. Thierry Gauchat (Lignières), «Ivoire des Ouches CH», 0/0/36"20. 5. Viviane Auberson (Saignelégier), «Tareina», 0/0/36"94.

Epreuve No 13, N 130, barème A, en deux phases: 1. Thomas Balsiger (Corcelles), «Petit Loup IV CH», 0/0/30"97. 2. Julie Jucker (Choulex), «Nisis de la Cense», 0/0/33"96. 3. Ken Balsiger (Corcelles), «Chikito», 0/0/34"08. 4. Mirco Morelli (Colombier), «Malicieux du Thot», 0/0/34"78. 5. Nicolas Pasquier (Crésuz-Châtel-Monsalvens), «Senator de Vautenaivre», 0/0/35"12.

Epreuve No 14, N 140, barème A: 1. Julie Juncker (Choulex), «Nisis de la Cense», 0/78"25. 2. Fritz von Niederhäusern (Riggisberg), «Corado M CH», 0/81"16. 3. Karine Gerber (La Chaux-de-Fonds), «Urion», 0/83"01. 4. Flavien Auberson (Saignelégier), «Temperament», 4/77"86. 5. Marina Balmelli-Emery (Ependes), «Medea du Noyer Prats», 4/78"21.

Aujourd'hui. 9h: Epreuve 15, R 100, barème A au chrono. **A la suite:** Epreuve 16, R 105, barème A en deux phases. **14h30:** Epreuve 29, B 100, barème A au chrono. **A la suite:** Epreuve 30, B 105, barème A en deux phases. **18h30:** Epreuve 17, R /N 120, Derby, barème A au chrono.

NATATION

MONDIAUX DE SHANGHAI

Shanghai. Mondiaux. Finales. Messieurs. 100 m libre: 1. Magnussen (Aus) 47"63. 2. Hayden (Can) 47"95. 3. Meynard (Fr) 48"00. 4. Cielo (Bré) 48"01. 5. Gilot (Fr) 48"13.
200 m 4 nages: 1. Lochte (EU) 1'54"00 (record du monde). 2. Phelps (EU) 1'54"16. 3. Cseh (Hon) 1'57"69. 4. Goddard (GB) 1'57"79. 5. Rogan (Aut) 1'58"14.
Dames. 50 m dos: 1. Zueva (Rus) 27"79. 2. Terakawa (Jap) 27"93. 3. Franklin (EU) 28"01. 4. Chang (Chine) 28"06. 5. Seebohm (Aus) 28"07.
200 m papillon: 1. Liuyang (Chine) 2'05"55. 2. Gandy (GB) 2'05"59. 3. Zige (Chine) 2'05"90. 4. Hoshi (Jap) 2'05"91. 5. Rice (Aus) 2'06"08.
4x200 m libre: 1. Etats-Unis (Franklin, Knutson, Hoff, Schmitt) 7'46"14. 2. Australie (Barratt, Evans, Bainbridge, Palmer) 7'47"42. 3. Chine (Qian, Jiaying, Jing, Tang) 7'47"66. 4. France 7'52"22. 5. Hongrie 7'52"39.

RALLYE

RALLYE DE FINLANDE

Rallye de Finlande, 8e manche (sur 13) du Championnat WRC, à l'issue des trois spéciales de la première journée: 1. Loeb-Elena (Fr-Mon-Citroën DS3) 20'17"5. 2. Ogier-Ingrassia (Fr-Citroën DS3) à 2"8. 3. Latvala-Anttila (Fin-Ford Fiesta RS) à 4"4. 4. Ketomaa-Stenberg (Fin-Ford Fiesta RS) à 7"0. 5. Petter Solberg-Patterson (Su-Citroën DS3) à 12"6.

TENNIS

GSTAAD

Gstaad. Suisse Open (450 000 euros, terre battue). Simple. Huitièmes de finale: Wawrinka (S-2) bat Luczak (Aus) 6-3 7-5. Verdasco (Esp-4) bat Gil (Por) 6-3 6-2. Lopez (Esp-5) bat Gimeno-Traver (Esp) 6-3 6-4. Granollers (Esp-8) bat Andreev (Rus) 6-1 6-3. Haider-Maurer (Aut) bat Giraldo (Col) 3-6 6-2 6-4. Benneteau (Fr) bat Bachinger (All) 6-4 6-4. **Interrompu:** Almagro (Esp-1) - Nieminen (Fin) 2-3.
Double. Premier tour: Brunstrom-Shamasdin (Su-Can-4) battent Bastl-Sadecky (S) 7-5 6-3.
Aujourd'hui. Court central. Dès 10h30: fin de Almagro (Esp-1) - Nieminen (Fin), suivi de Haider-Maurer (Aut) - Youzhny (Rus-3). **Pas avant 12h30:** Granollers (Esp-8) - Wawrinka (S-2). **Pas avant 15h:** Verdasco (Esp-4) - Benneteau (Fr), suivi de Almagro ou Nieminen - Lopez (Esp-5).

TENNIS

Yves Allegro dit stop et passe à Swiss Tennis

Yves Allegro quittera le circuit après le barrage de Coupe Davis (16-18 septembre) en Australie. Le Valaisan de bientôt 33 ans deviendra chef de la relève des M14 auprès de Swiss Tennis dès le 1er octobre. SI

AUTOMOBILISME

Volkswagen pense à la Formule 1

Wolfgang Dürheimer, directeur du secteur compétition de Volkswagen, a indiqué qu'il concevait un engagement d'une des marques du géant allemand en Formule 1 d'ici à 2018. Plusieurs marques appartiennent au groupe: Audi, Bentley, Bugatti, Lamborghini, Porsche, Seat et Skoda. SI

Pilotes Sauber confirmés pour 2012

Peter Sauber a confiance en ses pilotes. Le patron de l'écurie suisse a en effet prolongé les contrats du Japonais Kamui Kobayashi (24 ans) et du Mexicain Sergio Perez (21 ans) jusqu'au terme de la saison 2012. SI

LOTERIES

Tirages du 28 juillet 2011

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.
www.loro.ch

PMU On parie que vous allez gagner www.pmur.ch

Aujourd'hui à Cabourg, Prix Henri Ballière

(trot attelé, Réunion III, course 2, 2850 mètres, départ à 20h20)

No	Cheval	Dist.	Driver	Entraîneur	Cote	Perf.
1.	Rouge Et Jaune	2850	F. Nivard	V. Renault	5/1	9a6a6m
2.	Redcha De Montfort	2850	PR Monnier	PR Monnier	28/1	2a5a6a
3.	Roma Rainbow	2850	S. Baude	R. Burnel	15/1	8a6a7a
4.	Ravel Des Granges	2850	F. Pellerot	F. Pellerot	17/1	DaDaDa
5.	Quatre De Cœur	2850	JL Lehouelleur	H. Delaquaize	80/1	0a8a3a
6.	Regina	2850	J. VEeckhaute	J. VEeckhaute	13/1	7a3a7a
7.	Quelle Baraka	2850	JP Thomain	JP Thomain	75/1	6a5a7a
8.	Régate Du Prieur	2850	M. Bézier	M. Bézier	8/1	4a0a1a
9.	Quenio D'Anjou	2850	E. Raffin	PA Rynwalt	4/1	1aDaDm
10.	Qualine De Jean	2875	F. Lecellier	F. Lecellier	32/1	Da8a2a
11.	Quel Instant	2875	R. Lagadeuc	R. Lagadeuc	25/1	8a5a1a
12.	Riviga Du Rib	2875	D. Thomain	J. Hallais	18/1	3a4m0a
13.	Quezia D'Ecroville	2875	J. Jamet	B. Marie	72/1	7a1a5a
14.	Red Star	2875	JE Dubois	JE Dubois	9/1	3aDa0a
15.	Quid Nova Phedo	2875	P. Touvais	P. Touvais	20/1	Da2a7a
16.	Pronto De May	2875	A. Morin	A. Morin	62/1	1a2aRa

Notre opinion: 9 – Magnifique limite du recul. 1 – Avec Nivard pour la gloire. 8 – Un engagement de choix. 2 – Ne sera pas ridicule dans ce lot. 4 – Si il est sage, il peut gagner. 14 – Un Dubois qui sait finir. 6 – Le sérieux de Van Eeckhaute. 3 – Il faudra compter avec elle.

Remplaçants: 15 – Elle n'est pas du tout impossible. 11 – Même si l'engagement est difficile.

Notre jeu:
9* - 1* - 8* - 2 - 4 - 14 - 6 - 3 (*Bases)
Coup de poker: 3
Au 2/4: 9 - 1
Au tiercé pour 14 fr.: 9 - X - 1
Le gros lot:
9 - 1 - 15 - 11 - 6 - 3 - 8 - 2

Les rapports
Hier à Clairefontaine, Prix du Stade Malherbe de Caen
Tiercé: 3 - 6 - 14
Quarté+: 3 - 6 - 14 - 18
Quinté+: 3 - 6 - 14 - 18 - 7
Rapport pour 1 franc:
Tiercé dans l'ordre: Fr. 1'229.–
Dans un ordre différent: Fr. 245.80
Quarté+ dans l'ordre: Fr. 6'182.10
Dans un ordre différent: Fr. 181.20
Trio/Bonus: Fr. 45.30
Rapport pour 2,50 francs:
Quinté+ dans l'ordre: Fr. 36'016.75
Dans un ordre différent: Fr. 306.75
Bonus 4: Fr. 41.25
Bonus 4 sur 5: Fr. 20.60
Bonus 3: Fr. 13.75
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 26.–

Vivez les courses en direct!
PMU On parie que vous allez gagner
Cortaillod Restaurant de Commune
Neuchâtel Le Longchamp • Café Clos-de-Serrières
Peseux Café Convivio 2000
St-Blaise Royal Pub
Loterie Romande www.loro.ch

TENNIS Le Vaudois a dominé l'Australien Peter Luczak en deux manches (6-3 7-5).

Stanislas Wawrinka réussit son entrée en lice à Gstaad

Stanislas Wawrinka (No 2) a signé un retour victorieux hier dans le Suisse Open de Gstaad, deux ans après une dernière sortie manquée. Le Vaudois, qui avait été battu dès le deuxième tour en 2009, s'est imposé 6-3 7-5 en huitième de finale face au qualifié australien Peter Luczak (ATP 248).

«Je suis satisfait de mon niveau de jeu. Le premier match que tu joues ici n'est jamais évident en raison de l'altitude, qui permet aux balles de voler. J'ai particulièrement bien servi», se félicitait le finaliste de l'édition 2005, qui a offert cette semaine quelques jours de repos à son coach Peter Lundgren avant la tournée nord-américaine.

«Cela me fait du bien de me retrouver seul, de devoir préparer ou analyser mes matches seul», reconnaissait Stanislas Wawrinka, qui disputera aujourd'hui son sixième quart de finale de l'année. Le huitième de finaliste de Roland-Garros n'avait cependant plus atteint ce stade de la compétition depuis le mois de mars, à Indian Wells. Il s'était en fait hissé au moins en quarts de finale dans ses cinq premiers tournois de la saison, conquérant notamment le titre à Chennai.

Le deuxième obstacle se dressant sur la route de Stanislas Wawrinka sera Marcel Granollers (No 8), qui n'a eu besoin que de 7'pour conclure le huitième de finale entamé mercredi face au Russe Igor Andreev (6-1 6-3). *«Ce sera difficile. Son jeu est particulier. Il varie beaucoup, n'hésitant pas à jouer de longues balles très liftées pour te faire reculer, et possède une bonne main. Il m'a battu cette année à Miami* (réd: 6-2 6-7 6-3)», rappelait-il.

Le droitier de Saint-Barthélemy, qui avait enlevé son premier face-à-face avec le Catalan en 2010 sur la terre battue de Madrid, détient néanmoins les clés de cette rencontre. Il en est bien conscient. *«Je devrai bien servir et me montrer agressif afin de l'empêcher de me faire sa petite mixture»*, expliquait-il.

Auteur d'un premier set quasi parfait hier face à Peter Luczak avec quatre points seulement perdus sur son engagement, Stanislas Wawrinka a connu une baisse de régime sans conséquence dans la deuxième manche. *«Je voulais conclure les points trop rapidement»*, concédait le Vaudois, qui devait écarter une balle de 1-5 sur son service. *«J'ai su me montrer plus agressif en fin de match»*, soulignait Stan, qui terminait la partie en boulet de canon. Le No 2 helvétique enlevait tout d'abord deux jeux de rang pour recoller à 3-4. Il ne lâchait pas son os. Mieux même, il s'adjugeait les douze derniers points du match!

Stanislas Wawrinka a pu compter sur le soutien d'un public plutôt nombreux compte tenu des circonstances. *«C'est un bonheur d'avoir le public de mon côté. C'est aussi pour cela que je suis ici»*, souriait le Vaudois. SI

Stanislas Wawrinka n'a pas connu trop de problèmes pour se défaire de Peter Luczak. KEYSTONE

Almagro stoppé par la pluie

Tenant du titre, Nicolas Almagro (No 1) n'avait pas encore conclu son premier match de l'édition 2011 hier soir. Exempté de premier tour, l'Espagnol a été victime des averses. Le No 10 mondial a pu en découdre pendant 14'seulement avec Jarkko Nieminen (ATP 53). La pluie redoublait alors d'intensité, obligeant les deux joueurs à regagner les vestiaires vers 18h10 alors que Nicolas Almagro était mené 2-3.

Les gauchers espagnols Fernando Verdasco (No 4) et Feliciano Lopez (No 5) ont été plus chanceux, même s'ils ont tous les deux été stoppés par une forte ondée survenue en milieu d'après-midi. Le premier s'est imposé 6-3 6-2 face au Portugais Frederico Gil (ATP 93) pour son entrée en lice. Le second a dominé un autre Espagnol, Daniel Gimeno-Traver (ATP 67), 6-3 6-4.

Fernando Verdasco (27 ans) semble à l'abri d'une mauvaise surprise en quart de finale face à Julien Benneteau (ATP 111). Feliciano Lopez (29 ans) bénéficiera pour sa part de l'avantage de la fraîcheur aujourd'hui: il affrontera en effet le vainqueur de la confrontation entre Nicolas Almagro et Jarkko Nieminen. Seul quart de finaliste connu mercredi, Mikhail Youzhny (No 3) affrontera quant à lui l'Autrichien Andreas Haider-Maurer (ATP 70). Le Russe pourrait retrouver Stanislas Wawrinka en demi-finale. SI

FOOTBALL La Fifa a de quoi être inquiète à trois ans de la Coupe du monde.

Premier test pour un Brésil à la traîne

Le Brésil entre demain de plein-pied dans «sa» Coupe du monde. Au programme: le tirage au sort des qualifications. Mais, si l'engouement populaire est déjà nettement perceptible, les retards dans les travaux, eux, donnent des sueurs froides à la Fifa.

Les quintuples champions du monde attendent ce grand moment depuis 1950. Et les esprits sont visiblement déjà prêts. De fait, la ferveur n'a jamais été une source d'inquiétude pour le comité local d'organisation, ni pour la Fifa. Et la venue à Rio pour le tirage au sort du trophée tant convoité permettra au peuple brésilien de toucher un peu plus du doigt ce qui l'attend du 12 juin au 13 juillet 2014.

Mais la Fifa est hantée par une question primordiale: le pays sera-t-il prêt à temps? Le président Joseph Blatter n'a pas voulu refroidir l'ambiance, mais n'a pas pu cacher non plus quelques points négatifs assez préoccupants. *«Il reste encore des choses à faire»*, a déclaré le Valaisan. En effet, la Fifa est confrontée à d'importants retards dans la construction ou la rénovation des stades, des aéroports et des hôtels. *«Le Brésil n'est pas prêt pour une Coupe du monde demain matin, comme cela a été le cas en Afrique du Sud, deux ans avant l'événement»*, a expliqué le secrétaire général de la Fifa Jérôme Valcke.

L'avancée des travaux au Brésil a de quoi inquiéter Joseph Blatter et la Fifa. KEYSTONE

Le pays a ainsi besoin de près de 9 milliards de francs en financements publics et privés. Une somme qui doit servir à améliorer ses routes, augmenter sa capacité hôtelière, renforcer la sécurité et le réseau des télécommunications et moderniser ses aéroports engorgés.

Jérôme Valcke s'est montré confiant concernant les stades mais la Fifa n'a pas encore validé le lieu où se déroulera le match d'ouverture de la Coupe du monde, une décision reportée à octobre. En revanche, la finale aura lieu dans le légendaire Maracana où les travaux, de l'ordre de 500 millions de francs, seront terminés à temps, selon les autorités.

Mais pour que la fête soit totale, le gouvernement doit également régler la question centrale de la sécurité dans un pays connu pour sa criminalité endémique (1168 homicides à Rio au premier trimestre 2011, et 992 à Sao Paulo).

Le tirage au sort de demain, qui aura lieu dans la Marina de Rio de Janeiro, sera ainsi le premier test grandeur nature pour les services de sécurité locaux. Entre sélectionneurs, joueurs et officiels, 2000 invités sont attendus pour une cérémonie qui sera suivie par près de 900 journalistes et retransmise dans le monde entier. Autant dire que le pays n'a pas le droit à l'erreur et joue déjà une partie de sa crédibilité. SI-AFP

ICI...

CYCLISME
Trophée du Doubs
Sixième et dernière étape (Soubey - Saignelégier, 14,3 km), mercredi 3 août à 19h15.

FOOTBALL
Neuchâtel Xamax - Sion
Super League, dimanche 31 juillet, à 16h à la Maladière.

HIPPISME
Concours de Fenin
Jusqu'au dimanche 31 juillet.

HOCKEY SUR GLACE
La Chaux-de-Fonds - La Chaux-de-Fonds juniors élites
Match interne de préparation, jeudi 4 août, aux Mélèzes.

TENNIS
TC Mail - Lido Lucerne
Interclubs LNA féminine, mardi 2 août, dès 11h à Neuchâtel.

... AILLEURS

ATHLÉTISME
Meeting de Stockholm
Diamond League, vendredi 29 juillet.

AUTOMOBILISME
Grand Prix de Hongrie
Championnat du monde de Formule 1, dimanche 31 juillet à 14h à Mogyorod.

CYCLISME
Classica San Sebastian
Epreuve du World Tour, samedi 30 juillet.

FOOTBALL
Coupe du monde 2014
Tirage au sort des groupe éliminatoires, samedi 30 juillet, à 20h à Rio de Janeiro.
Monthey - Serrières
Coupe de Suisse, qualifications de première ligue, premier tour, mercredi 3 août, à 20h30 au stade Philippe Pottier.
natation
Championnats du monde
Jusqu'au dimanche 31 juillet à Shanghaï.

TENNIS
Open de Gstaad
Tournoi ATP, jusqu'au dimanche 31 juillet à Gstaad.
Ried Wollerau - TC Mail
Interclubs LNA féminine, jeudi 4 août, dès 11h.

VTT
Les Tchérattes
Wind Romandie Bike Cup, septième manche, samedi 30 juillet, dès 10h à Epauvillers.

FOOTBALL

Sergio Agüero signe à Manchester City

Sergio Agüero a été transféré à Manchester City. L'international argentin a signé un contrat de 5 ans pour un montant de 38 millions de livres (50 millions de francs). Gendre de Diego Maradona, Agüero est censé résoudre les problèmes offensifs de City, dont l'attaquant de pointe, un autre Argentin, Carlos Tevez, a réaffirmé son souhait de quitter le club. SI

Sissoko et Sirigu au Paris Saint-Germain

Le milieu de terrain franco-malien de la Juventus, Mohamed Sissoko, et le gardien italien de Palerme, Salvatore Sirigu, ont été transférés au Paris SG. Le PSG est donc le club français le plus actif du mercato avec sept recrues. Sissoko et Sirigu s'ajoutent à Nicolas Douchez, Kevin Gameiro, Blaise Matuidi, Milan Bisevac et Jérémy Menez. SI

Convaincus de corruption et relégués

La commission de discipline du championnat de Grèce a décidé de reléguer Kavala et l'Olympiakos Volos en deuxième division. Les deux clubs sont impliqués dans le scandale des matches arrangés. SI

«Bidu» Zaugg fidèle au Liechtenstein

La Fédération liechtensteinoise et l'entraîneur national Hanspeter Zaugg ont décidé de poursuivre leur collaboration. «Bidu» est désormais lié jusqu'en 2013 avec la sélection de la Principauté. SI

CYCLISME

Roger Beuchat s'impose à Saint-Brais

En l'absence des frères Mercier et de Christophe Boillat, Roger Beuchat s'est adjugé la cinquième étape du Trophée du Doubs entre Saint-Ursanne et Saint-Brais (12,3 km) en 30'13''4. Il a devancé Maël Nyffeler et Marc Donzé de 10 et 16 secondes. RÉD

DISTRICT DE NEUCHÂTEL

CULTES DU WEEK-END 30/31 JUILLET

RÉFORMÉS

Collégiale
Di 10h, culte, sainte cène, M. C. Allemann
Temple du Bas
Eglise ouverte lu-ve 16h-18h; sa 11h-13h (présence et exposition)
Pourtalès
Di 10h, culte ou messe
English Church of Neuchâtel
(Temple de la Coudre, Crêt du Chêne). 1st Sunday of the month, 10am: morning service and Communion. 3rd Sunday of the month, 5pm: family Communion Service

CATHOLIQUES ROMAINS

Notre-Dame
Sa 11h-12h, sacrement du pardon. Di 10h et 18h, messes
Vauseyon, église Saint-Nicolas
Di 10h30, messe
Serrières, église Saint-Marc
Sa 17h30, messe
La Coudre, Saint-Norbert
Sa 18h, messe. Di 17h, messe selon le rite Saint Pie V
Hôpital Pourtalès
(Chapelle, 6e étage). Di 10h, célébration dominicale (aumônerie protestante 1e et 3e dimanche; et catholique, 2e et 4e)
Mission italienne
Di, pas de messe
Mission espagnole
Di, pas de messe
Mission portugaise
Sa, pas de messe
Mission polonaise
Di 9h30, messe à chapelle de la Providence (2e et 4e di du mois)
Communauté croate
Sa 16h, eucharistie à la Chapelle de la Providence, (1er et 3e sa du mois)

CATHOLIQUES CHRÉTIENS

Saint-Jean-Baptiste
(Emer-de-Vattel). Di 9h45, messe à La Chaux-de-Fonds
Eglise évangélique du teen
(Centre de vie, Mille-Boilles 4). Di 17h, réunion; programme pour enfants et garderie
Eglise évangélique apostolique
(Centre de vie, Mille-Boilles 4). Di 10h, culte; programme pour les enfants. Ve 19h30, groupe de jeunes PAP, sauf le 2e ve du mois
La Rochette. Eglise évangélique libre.
(Av. Gare 18). Di 10h, culte
Eglise ouverte - La Croisée
Di 10h, culte. Lundi 20h, étude biblique et prière
Eglise évangélique chapelle de l'Espoir
(Evole 59). Di 9h45, culte, sainte cène. Me 20h, prière
Armée du Salut
Sa 19h, culte latinos. Di 9h45, culte avec Cam T. Glauser

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

RÉFORMÉS

La Neuveville
Di 10h, culte à la Blanche Eglise. Me 10h, recueillement à la Blanche Eglise. Je, culte dans les homes, 9h45, à Montagu; 10h30 à Mon Repos

CATHOLIQUES ROMAINS

La Neuveville
Di 10h, messe

LITTORAL EST

RÉFORMÉS

Cornaux-Cressier-Enges-Thielle-Wavre
Di 10h15, culte au Temple de Lignières. Transport depuis l'église de Cornaux et depuis le Centre paroissial de Cressier à 9h40
Le Landeron
Di 10h15, culte au Temple de Lignières
Lignières
Di 10h15, culte au Temple
Marin, Chapelle
Di 10h, culte
Saint-Blaise
Di 10h, culte à la Chapelle de Marin
Hauterive
Di 10h, culte à la Chapelle de Marin
CNP - Préfargier, Chapelle (bâtiment D)
Di, pas de célébration

CATHOLIQUES ROMAINS

Le Landeron
Di 10h, messe
Cressier
Sa 17h15, messe
Hauterive
1er di du mois, 9h, messe
Marin
Di 9h, messe (sauf le 1er di du mois à Hauterive)
Préfargier
Di 10h, célébration œcuménique avec communion, à la chapelle, bâtiment D
Saint-Blaise
Sa 18h30, messe. Di 10h30, messe

ÉVANGÉLIQUES

Cressier. Communauté chrétienne de la Grâce
Chem. des Devins 26. Programme non communiqué
Saint-Blaise, Eglise évangélique de la Dîme
Di 10h, louange, sainte cène, culte; garderie

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS

Engollon
Di 10h, culte d'été, Y. Garraud Thomas

CATHOLIQUES ROMAINS

Cernier
Sa 19h, messe
Les Geneveys-sur-Coffrane
Di, pas de messe

ÉVANGÉLIQUES

Cernier, Centre Chrétien Le Cap
Di, pas de culte

DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS

RÉFORMÉS

Môtiers
Sa 17h, culte, René Perret
Les Verrières
Di 10h, culte, René Perret (40 ans de l'orgue)

CATHOLIQUES ROMAINS

Fleurier
Sa 17h30, messe. Me 19h30, messe suivie de l'adoration du Saint-Sacrement
Travers
Di 10h30, messe

ÉVANGÉLIQUES

Le Phare, centre évangélique, Fleurier
Daniel-JeanRichard 2b. Di, pas de culte
Eglise Evangélique Libre, Couvet
Saint-Gervais 8. Sa 17h30, culte, suivi d'un repas fraternel

LITTORAL OUEST

RÉFORMÉS

PAROISSE DE LA BARC
(Bôle, Auvernier, Rochefort/Brot-Dessous, Colombier)
Auvernier, Château
Di 10h, culte, baptême, sainte cène, avec la paticipation de la fanfare l'Avenir (en cas de mauvais temps, culte au Temple)
PAROISSE DE LA CÔTE
(Peseux, Corcelles-Cormondrèche)
Corcelles, Temple
Di 10h, culte, sainte cène, Thérèse Marthaler
PAROISSES DU JORAN
Boudry
Di 10h, culte, Catherine Borel
Perreux
Di 9h45, culte, Fred Vernet
Vaumarcus (La Rochelle).
Méditations matinales, ma et je à 9h

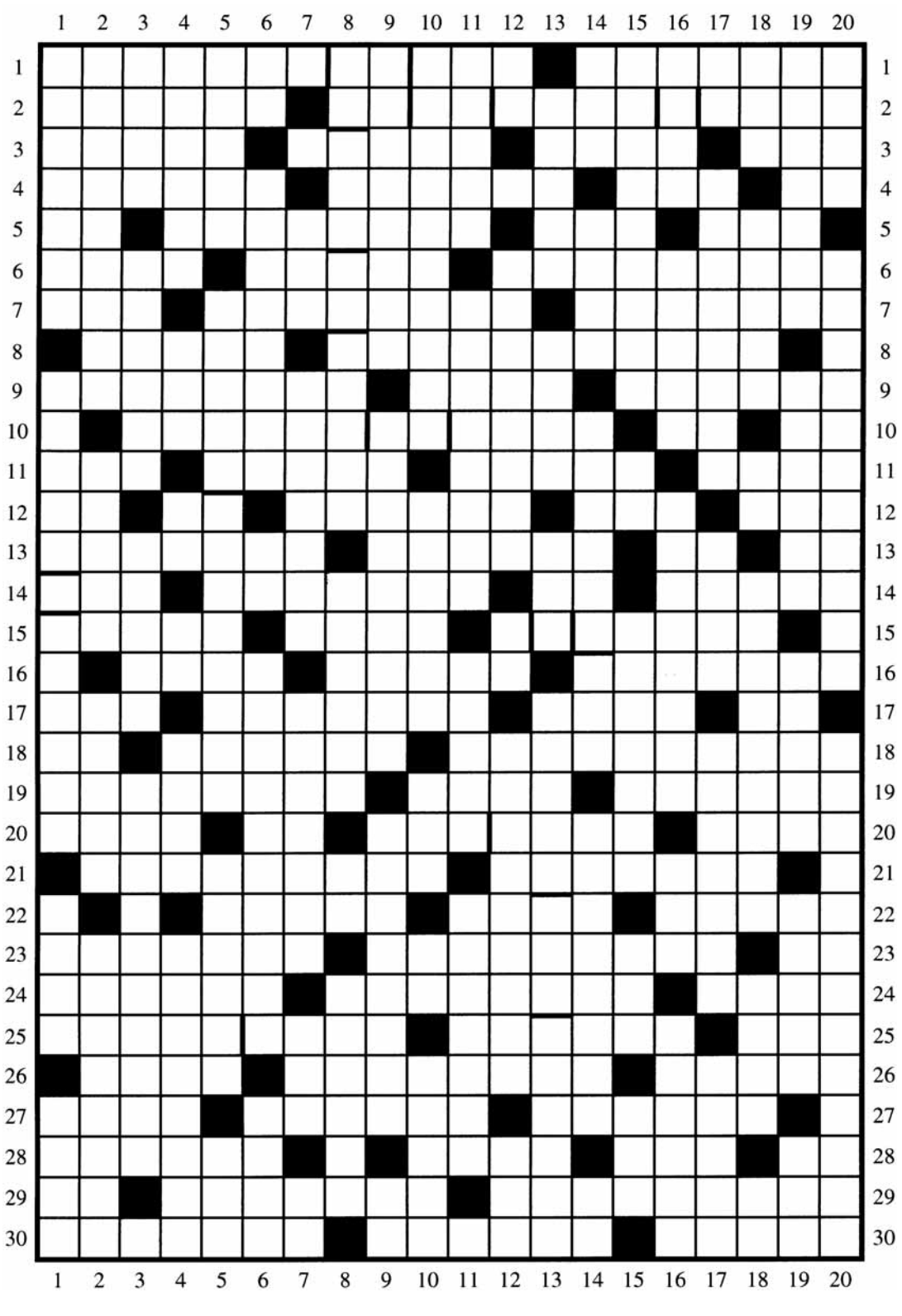
CATHOLIQUES ROMAINS

Colombier
Di 10h, messe
Cortaillod
Sa 18h, messe
Bevaix
Di 10h, messe
Peseux
Sa 17h30, messe

ÉVANGÉLIQUES

Boudry, Evangélique libre
Di 10h, culte, garderie, école du dimanche
Eglise évangélique de La Béroche
(Combamare 19, Chez-le-Bart). Di, pas de culte

LES MOTS CROISÉS DU VENDREDI



Horizontalement: 1. Franchir une étape difficile. Sorte de juron. 2. Travail de couture. Très vite. 3. Peintre néerlandais. But. Héroïne d'une chanson de geste. Roi de Juda. 4. Méridienne. Rivière du Bassin parisien. Fera l'affaire. Préposition. 5. Préfixe. Telle la musique dont Webern fut l'un des pionniers. Bruit sec. Terme de tennis. 6. Pronom. Mise en garde. Boîte à musique. 7. Trait de lumière. Qui arrive à propos. Arbre à bois très dur. 8. Pays qu'arrose l'Ogooué. Fait d'un mélange bizarre. 9. Abandonnée. Sommet des Alpes suisses. Etrangle. 10. Ouvrier qui débitait des troncs d'arbres en planches. Bien joué. Préfixe. 11. Des larmes la troublent. Slave. Indigne. La «capitale du divorce». 12. Dans le vent. Argent. Système de ventilation. Relations plaisantes. Transport urbain. 13. Fait fondre. Levant. Bande de papier peint. Note. 14. Apport de moitié. Toxicomane. Note. Compositeur norvégien. 15. Sommet des Pyrénées espagnoles. Saint, un évêque d'Alet. Dans l'isolement. 16. Prélat anglican qui fut exécuté. Gibier d'eau et de plaine. Produit des grains comestibles. 17. On n'y perd pas pied. Opérations de tissage. L'Ain en sort. On le redouble pour apaiser. 18. Pronom. Plante potagère. Plante commune au pied des vieux murs. 19. Opération qui redonne de l'éclat. Terme d'affection. Distingué. 20. Modèle de noirceur. Ile du littoral atlantique. Méninge. Un nom que Virgile a immortalisé. 21. D'une gravité souvent outrée. Ce que l'on est à Louhans. 22. Façon de payer. Ordre d'expulsion. Milieu du lieu. 23. Imprévu. Epouvante. Article. 24. Dirige (une entreprise). Eau-de-vie. Qui est objet d'indifférence. 25. L'auteur de Thérèse Raquin. Consacrer. Sa force est dans sa tête. 26. Vieux. L'actrice qui incarna Thérèse Raquin à l'écran. Se prononce. 27. Le philistin n'y entend rien. Extrémité d'une branche maîtresse. Partie de ballon. 28. Appât pour la pêche en mer. Petit groupe. Le Niagara y a une rive. Pronom. 29. Préfixe. Fixe. Habitant d'une ville qu'arrose l'Arno. 30. Massif de Provence. Avantage. Maréchal de France.

Verticalement: 1. Partie d'un siège. Sculpteur français. S'exprime sans parler. Prêtre séculier. 2. Moyens de travail. Bonne intelligence. Xénarthres. Habitant d'une ville qu'arrosent Sambre et Meuse. 3. Substance organique. Papiers tenus ensemble. Petit monument. Yehudi Menuhin en fut un très grand. 4. Offense. Pointe de terre au confluent de deux cours d'eau. A beaucoup de succès. Possessif. Aspect de l'atmosphère. Gymnase, chez les Anciens. 5. Lambine. Opéra de Moussorgski. Mis debout. Se place après un numéro. 6. Conjonction. Sur le flanc. Cité antique. Ville de Bretagne. Lucidité. 7. Petit if. Organisme institué par le traité de Rome. Nécessité d'agir vite. Un peu raide. Fin de prière. 8. Roman de Colette. Mieux qu'une remise. Suffixe. Sur le flanc. 9. Agrémenté. Débit d'une bille de bois en feuilles minces. Travail de maçon. Abréviation religieuse. 10. Récolte. Cercle qui entoure un mamelon. Préfixe. Autre préfixe. Tresse. 11. Caverne. Processus de formation de mots nouveaux. Appât pour la pêche à la ligne. Ville martyre de la Seconde Guerre mondiale. 12. Parti. Elève d'un niveau mental élevé. Point. Spécialité de la restauration rapide. Arbres d'ornement. 13. Ancien sabre de cavalerie. Qui a été consacré. Sans valeur. Fixer son choix. 14. Ville de l'Inde. On en tire du cachou. Fruit d'une rosacée. Lieu de refuge. Imprévu. 15. Qu'on ne saurait exprimer. Adverbe. Fruits d'une rosacée. Glace anglaise. Solide. 16. L'avion lui doit son nom. Modèle de blancheur. Sortie inattendue. Demande de secours. D'une ironie mordante. 17. Lac d'Afrique. Aux environs. Va de côté et d'autre. Une plante comme les lilas. Doucement. 18. Thé anglais. Petit canal côtier. Au bas d'une adresse. La Toscane en est une. De bonne humeur. Celé. 19. Rend gracieux un visage d'enfant. Glande. Met en vedette. Philosophe français. Céréale. 20. Mouvement ardent. Etude des amphibiens. Sans cesse.

Solution du problème de la semaine précédente

Horizontalement: 1. Etre à tu et à toi. Eiffel.- 2. Philharmonie. As. Arte.- 3. Repu. Réplétion. Elorn.- 4. Osa. Pô. Le. Ilion. Emoi.- 5. Usité. Tirs. Dénuement.- 6. Valence. Aède. Yémen.- 7. Ellington. Ipomée. TGV.- 8. Tien. Tertiaire. Ré. Ré.- 9. Testé. Déesses. Ignées.- 10. En. Untel. St. Eunecte.- 11. Artel. Guarini. Hase.- 12. Eternité. Sil. Quoi.- 13. Fredaine. Lé. Leu. Ta.- 14. INRI. Ronéo. Uélé. Unes.- 15. Bémol. Tignasse. Tromp.- 16. Odontalgie. Ecu. Noé.- 17. Aciérie. Iules. Renoir.- 18. Née. Go. Osée. Aviso. Gê.- 19. Ni. Enrôle. Salée. Cône.- 20. Entretoise. Trière.- 21. Tanta. Rue. Embus.- 22. Rétiaires. Priorité.- 23. Bassesse. Casoars. Nem.- 24. Suit. Ecrit. Puna. Aï.- 25. Ede. Aspirer. Cas.- 26. Dernier. Sourcilleuse.- 27. Ah. Artimon. Gelée. Na.- 28. Nord. Ides. Guam. Trait.- 29. Traîtres. Diluée. Aune.- 30. Estrées. Gâte. Nudiste.

Verticalement: 1. Eprouvettes. Fibranne. Obsédante.- 2. Thessalien. Erne. Ceint. Au-dehors.- 3. Ripailles. Atermoie. Tarsier. Rat.- 4. Elu. Teinture d'iode. Ernest. Nadir.- 5. Ah. Penn. Entra. Lorgnette. Air. Té.- 6. Taro. CGT. Tenir. Niortaise. Etire.- 7. Ure. Tête de linotte. Oô. Ascarides.- 8. Empli. Orel. Ténia. Oliviers. Mes.- 9. Tolérante. Gê. Eglises. Ipsos.- 10. Ane. SE. Issu. Longue. Erection. Da.- 11. Titi. Diastase. Ailes. USA. Ru. Gît.- 12. Œil-de-pie. Ri. Usée. Ame. Spergule.- 13. Oie. Orseilles. Sal. Pourceau.- 14. Anonyme. Un. Elée. Vétéran. Ilmen.- 15. Es. Nuée. Inique. Crier miracle. Eu.- 16. Emerge. Tues. Ibos. Alet.- 17. Falémé. En chœur. Noceur. Ase. Raï.- 18. Froment. Etai. Nono. Orsini. Unaus.- 19. Etron. Grées. Témoigne. Te. Saint.- 20. Lénitives. Exaspérée. Gemmée. Tee.

PEOPLE

MOUNDIR

Un docu-fiction sur son mariage

Moundir, c'est l'homme de «Koh-Lanta». C'est aussi celui qui a cherché l'amour à Miami: *«J'y ai rencontré des filles sympas, d'autres moins bonnes. Mais j'y ai surtout rencontré ma femme. Et, aujourd'hui, tout va bien. Mon mariage va même faire l'objet d'un docu-fiction.»* Concernant «Koh-Lanta», il se dit prêt à retenter l'aventure, mais à certaines conditions: *«OK pour un "All Stars", mais on éjecte les Popeye en épinard. Le made in Leader Price, ce n'est pas pour moi. Je ne veux pas être confronté à des minables, je veux les meilleurs.»*

JULIE ANDRIEU

A New York avec Marc Lévy

Julie Andrieu (photo FTV) (« Fourchette et sac à dos ») va passer quelques jours à New York en septembre chez son cousin, le célèbre romancier Marc Levy. Ils devraient enfin travailler à leur projet de livre de cuisine, «Cousins, cuisine» – l'écrivain se débrouille en effet très bien aux fourneaux. *«Ce livre, c'est l'Arlésienne! Cela fait facilement cinq ans qu'on en parle avec une vraie envie de le faire, mais nous cherchions un angle pertinent,* explique-t-il. *On ne voulait pas d'une simple association. Julie va me rejoindre chez moi, car nous avons enfin trouvé une idée…»*

OLIVIER MARCHAL

Le flic passe aux aveux

Le réalisateur et comédien Olivier Marchal fera ses «Aveux complets» à l'automne. L'auteur de «36 quai des orfèvres» au cinéma et de la série «Braquo» racontera son parcours étonnant, de la PJ au théâtre, dans un livre publié chez Plon.

TSR1

7.00 EuroNews
7.40 Quel temps fait-il ?
8.00 Plus belle la vie
8.25 Top Models
9.10 Les Lumières du vendredi soir
10.35 EuroNews
11.10 Les Feux de l'amour
11.50 Petits Déballages entre amis
12.10 Plus belle la vie
12.45 Le journal
13.10 Toute une histoire
14.10 Arabesque
15.00 Arabesque
15.50 Maigret
Film TV.
17.25 FBI : duo très spécial
18.10 Top Models
18.35 Top Models
18.50 Météo régionale
19.30 Le journal

TSR2

6.30 Mabule Jeunesse.
11.00 Quel temps fait-il ?
11.30 tsrinfo
12.45 Quel temps fait-il ?
13.20 Le journal
13.35 Météo
13.40 tsrinfo
14.45 Il était une fois... «Les Enfants du paradis».
15.40 Cash
Caribana 2.
15.55 Mon village a du talent
Episode 4: Mauro Vergari, Dardagny (Genève).
17.00 Tournoi ATP de Gstaad 2011
Tennis. Quarts de finale. En direct. En Suisse.
19.30 Le journal
20.05 Chine sauvage

TF1

6.00 Dog Tracer
6.30 TFou
8.25 Téléshopping
9.00 TFou
11.05 Secret Story
11.55 L'été au vert
12.00 Les douze coups de midi
13.00 Journal
13.40 L'été au vert
13.45 Au coeur des Restos du coeur
13.54 Trafic info
13.55 Les Feux de l'amour
14.55 A l'ombre des souvenirs
Film TV.
16.35 Les Frères Scott
17.20 Ghost Whisperer
18.10 Secret Story
19.00 Le juste prix
20.00 Journal

France 2

6.30 Télématin
9.05 Des jours et des vies
9.35 Amour, gloire et beauté
9.55 Chante !
10.25 Foudre
11.30 Les z'amours
12.00 Championnats du monde 2011
Natation. 6e jour. En direct.
13.00 Journal
13.55 Le jour où tout a basculé
14.50 Hercule Poirot
Film TV.
16.30 Fais pas ci, fais pas ça
18.05 5 touristes...
19.00 Mot de passe
Invités: Caroline Diament, Bernard Mabille.
20.00 Journal

France 3

6.00 EuroNews
6.40 Ludo
8.15 Ludo vacances
10.40 C'est pas sorcier
11.10 Consomag
11.15 Plus belle la vie
11.45 12/13
12.55 Championnats du monde 2011
Natation. 6e jour. En direct. A Shanghai (Chine).
14.10 Inspecteur Derrick
15.05 En quête de preuves
16.45 Slam
17.30 Des chiffres et des lettres
18.05 Questions pour un champion
18.45 19/20
19.58 Météo
20.00 Tout le sport
20.10 Plus belle la vie

M6

6.00 M6 Music
6.45 M6 Clips
7.15 Un, dos, tres
8.05 Un, dos, tres
8.55 M6 boutique
10.05 Summerland
10.45 La Petite Maison dans la prairie
12.45 Le 12.45
13.00 Scènes de ménages
13.45 Ce qu'on fait par amour...
Film TV.
15.20 L'Hôtel de tous les mystères
Film TV.
17.00 Un gars, une fille
17.40 Un dîner presque parfait
18.45 L'été de «100% Mag»
19.45 Le 19.45
20.05 Soda

F5 E ARTE

9.45 Silence, ça pousse !
10.35 Les escapades de Petitrenaud
11.05 La dynastie des lions du Serengeti
12.05 Fifi Brindacier
12.25 Simsala Grimm
12.50 Maya l'abeille
13.15 Les Vacances de Grabouillon
13.25 Minuscule
13.45 Pologne,les chemins du renouveau
14.45 A deux pas du futur
15.45 Superstructures
16.35 Des îles et des hommes
17.35 C l'info
17.45 C dans l'air
19.00 Arte journal
19.30 Un billet de train pour...
19.55 Jurassic Fight Club

20.05 DIVERTISSEMENT

Mon village a du talent

1 h 10. Episode 5.Grâce à Sandra Roulet, découverte des aspects les plus insolites de Malleray, un village de 2000 âmes.

21.15 Volt, star malgré lui
Film. Animation. EU. 2008. Réal.: C. Williams et B. Howard.
Le chien vedette d'une série télévisée américaine découvre que l'univers aseptisé des studios n'a pas grand-chose à voir avec la vie réelle.
22.55 True Blood
23.55 True Blood
0.55 Les Maîtres de l'horreur
Film TV.

21.00 FILM TV

Camping Paradis

Comédie. Fra. 2009. Avec : L. Ournac. Affluence record au «Camping Paradis»! L'équipe accueille les nouveaux arrivants et André organise l'élection de Miss Camping.

22.35 L'école du X
Documentaire. Société. Fra. 2008. Réal.: Ella Cerfontaine. 50 minutes.
L'extension en France de l'Internet haut débit a précipité un phénomène répandu outre-Atlantique: l'accès des adolescents à la pornographie, gratuitement et sans limites.
23.25 Medium
Dons du sang, groupe A. (1/2).

20.45 DIVERTISSEMENT

Les 30 histoires spectaculaires

Prés.: Carole Rousseau et Jacques Legros. Du Mexique au Etats-Unis en passant par la Thaïlande et la Turquie, une découverte des histoires les plus spectaculaire !

22.30 Secret Story
Télé-réalité. Prés.: Benjamin Castaldi. En direct. Inédit.
Les téléspectateurs, ne perdent pas une miette des péripéties qui se déroulent au sein de la maison. Dans ce «bocal» de dissection, les candidats s'agitent, s'épient, remplissent les missions de La Voix...
0.25 Secret Story
L'after.

20.35 FILM TV

Sherlock

Policier. GB. 2010. Avec : Benedict Cumberbatch. Depuis quelques jours, Sherlock Holmes s'ennuie dans son meublé londonien. Lestrade le sollicite alors.

22.10 Comme si c'était hier
Divertissement. Prés.: Véronique Mounier. 1 h 40.
Si les stars n'étaient jamais devenues célèbres, quel métier auraient-elles exercé? Ce nouveau divertissement met en scène plusieurs célébrités qui retournent à une vie professionnelle...
23.55 Journal de la nuit
Information.

20.35 MAGAZINE

Faut pas rêver

Découverte. Au sommaire: Pour l'amour des chimpanzés. - Les rois de la brousse. - L'inaccessible nectar. - Chipata, royaume de la petite reine...

22.35 Soir 3
23.05 La brigade des feuilles
Café-Théâtre. 1 h 30. Inédit.
Pièce de: Eric Carrière.
Un employé municipal prend sous son aile une jeune recrue, à qui il doit inculquer les techniques et les valeurs essentielles de son métier.
0.35 L'étoffe des champions

20.45 SÉRIE

NCIS

Policière. EU. 2009. 4 épisodes. Le NCIS enquête sur la mort d'un quartier-maître. On trouve sa fiancée, couverte de sang, près de la scène de crime...

0.00 Sons of Anarchy
Série. Drame. EU. 2008. 2 épisodes.
Une immense tragédie vient de se produire. Opie est désespéré et le club risque de sombrer dans la tourmente du fait des dissensions entre ses membres.
2.00 Tout le monde peut jouer
2.30 M6 Music

20.40 FILM TV

Le Gardien du rideau de fer

Drame. All. 2010. Inédit. Avec : Benno Fürmann. Après la réunification, Stefan, médecin est-allemand, s'est installé à l'Ouest. Tout semble lui réussir. Mais son passé le hante...

22.10 De briques et de sang
Documentaire. Histoire. All. 2011. Réal.: Christoph Weinert et Jürgen Ast. 1 h 30. Inédit.
Les secrets du mur de Berlin.
Il y a cinquante ans, en 1961, la RDA fit édifier un mur qui allait couper en deux Berlin, l'Allemagne et l'Europe...
23.40 Les lapins font le Mur
0.30 Court-circuit
1.25 Téléchat

RTL 9

19.30 Il faut le savoir Ils ont une maison mais plus de toit. **20.05** Drôles de gags Divertissement. Humour. **20.35** RTL9 Family : Les trois Ninjas se révoltent ☆ Film. Aventure. **22.10** Les Guerriers de l'Empire céleste ★ Film. Aventure.

TV5MONDE

19.05 Recettes de chefs **19.30** Tout le monde veut prendre sa place **20.30** Journal (France 2) **21.00** Les chefs ! Episode 9. **21.45** Les chefs ! Episode 10. **22.35** TV5MONDE, le journal **22.45** Journal (TSR) **23.15** Studio 12

AB1

16.05 Summer Bay 2 épisodes. **16.55** Premiers Baisers **17.25** Premiers Baisers **17.55** Le Miracle de l'amour **18.20** Le Miracle de l'amour **18.50** Arnold et Willy **19.20** Arnold et Willy **19.45** Voilà ! **20.10** Voilà ! **20.40** Mutant X 5 épisodes.

ARD

19.45 Wissen vor 8 Warum ist der Marathon immer 42,195 km lang? **20.00** Tagesschau **20.15** Hengstparade ☆ Film. Comédie policière. **21.45** Tatort Film TV. Policier. **23.15** Tagesthemen **23.30** Vaterherz Film TV. Drame.

SF2

17.55 Zambo unterwägs **18.05** Zack & Cody an Bord **18.35** Die Simpsons **19.05** Die Simpsons **19.30** Mein cooler Onkel Charlie **20.00** Miss Undercover 2 ★ Film. Comédie policière. **21.50** Stacked **22.20** Sport aktuell

RAI 1

15.00 Qualcosa di biondo **16.50** TG Parlamento **17.00** TG1 **17.10** Che tempo fa Information. Météo. **17.15** Estate in diretta **18.50** Reazione a catena **20.00** Telegiornale **20.30** Da da da **21.10** Le note degli Angeli **23.15** TG1 **23.20** TV 7

CANAL ALPHA

19.00 Journal régional: un suivi quotidien de l'actualité de l'Arc jurassien **19.20** Météo régionale, Baby agenda, Y'a 10 ans. Best of, Clin d'œil: images fortes de rencontre à travers le pays de l'Arc jurassien **19.30** Antipasto. Best of **19.45** Boucle de la tranche 19h/19h45

TMC

19.40 Alerte Cobra Jouet dangereux. **20.30** Music in the City **20.35** TMC Météo **20.40** Une femme d'honneur Ultime thérapie. **22.25** Une femme d'honneur Violences conjugales. **0.15** Saving Grace 3 épisodes.

EUROSPORT

19.45 Euro des moins de 19 ans 2011 Football. Demi-finale. En direct. **21.45** Angleterre/Corée du Nord Football. Coupe du monde -20 ans 2011. En direct. **23.30** Grand Prix de Hongrie Formule 1. Championnat du monde 2011.

RSI 1

19.05 Le Cicladi Parte 2. **19.35** Il Quotidiano **20.00** Telegiornale **20.35** Meteo **20.40** Cash **21.05** Criminal Minds Dentro i boschi. **21.45** Criminal Minds Cernando il perdono. **22.30** CSI : Miami Sottosopra.

ZDF

18.05 SOKO Wien **19.00** Heute **19.25** Der landarzt Wen man einmal liebt. **20.15** Der Alte **21.15** Soko Leipzig **22.00** Heute-journal **22.30** Der letzte Zeuge Martinspassion. **23.15** Aspekte **23.45** Lanz kocht

TVE I

16.45 Amar en tiempos revueltos **18.20** Zoom Tendencias **18.30** Comando Actualidad **19.30** Gafapastas **20.00** Gente **21.00** Telediario 2a Edicion **22.05** El tiempo **22.15** Plaza de España **23.10** Pelotas **0.25** Imprescindibles

MEZZO

17.00 Jazz Icons : Erroll Garner Concert. Jazz. **18.05** Jazz sous les Pommiers 2011 Stéphane Belmondo Quartet. **19.00** Jazz in Marciac 2000 **19.55** Divertimezzo **20.30** La Résurrection Opéra. **22.20** Requiem pour Auguste II Concert. Classique.

TÉLÉOBJECTIF RÉUSSIR TOR

Boucle à **12.00 - 14.00 - 16.00 - 18.00 - 20.00 - 22.00** Pauline Liniger, artiste peintre; Landeron Classic 2011; Village des métiers

CANAL+

20.20 Le petit journal de la semaine **20.45** Le Séminaire Film. Comédie. Fra. Réal.: Charles Nemes. **22.20** Zack et Miri font un porno Film. Comédie. **23.55** Concert privé Indochine «Putain de stade» Documentaire. Musical.

PLANETE

17.10 Stratégies animales Le sabot et la corne. **18.05** Afrik'Art **18.45** Afrik'Art **19.15** Voyage en Inde **19.35** Voyage en Inde **20.05** Chroniques de l'Afrique sauvage **20.40** Au p'tit bonheur la France **21.40** Les éco-crimes **23.35** Lucio

SF1

18.40 Glanz & Gloria **18.59** Tagesschau-Schlagzeilen **19.00** Schweiz aktuell **19.25** SF Börse **19.30** Tagesschau **19.55** Meteo **20.05** SF bi de Lüt **20.55** SF Spezial **21.50** 10 vor 10 **22.20** Im Garten der Klänge

RSI 2

19.10 Tesori del Mondo **19.30** Sea Patrol La nave degli orrori. **20.15** Numb3rs Trentasei ore. **21.00** Harry Potter e il calice di fuoco ★★★ Film. Fantastique. **23.25** Brothers & Sisters, Segreti di famiglia Tiro alla fune.

RTPI

17.00 Verão total **19.00** Portugal em directo **20.00** Vida animal em Portugal e no mundo **20.15** Vingança telenovela **21.00** Telejornal **22.00** Cuidado com a língua **22.15** A Alma e a gente **22.45** República **23.45** Inesquecível

MTV

19.45 The Hills **20.10** The Hills **20.35** Rencard d'enfer **21.05** Next Télé-réalité. **21.30** Bienvenue à Jersey Shore Télé-réalité. **22.25** Les Dudesons en Amérique Divertissement. **22.50** Megadrive **23.15** MTV Video Music Awards Japan 2011

RADIOS

La Première

5.00 Les petits matins **6.00** Journal **8.36** On en parle **9.30** Monumental **10.06** A marée haute: d'île en île, 5 îles **11.06** Les dicodeurs **12.06** Croque Métier **12.30** Journal **13.03** A première vue: festivals d'été **14.06** Carnet de note **15.06** Géopolis **16.06** Aqua concert **17.06** Impatience **18.00** Forum **19.06** Paradiso **20.03** Gainsbourg par Melody Nelson **21.03** Drôles d'histoires d'été **22.03** La ligne de cœur **22.30** Journal **0.03** Aqua concert **1.03** Géopolis

ADRESSES UTILES

URGENCES
- **Urgences sanitaires et ambulance: 144**
- **Police: 117**
- **Feu: 118**
- **Intoxication: 145**

NEUCHÂTEL
- **La Providence**
Permanence médicale et chirurgicale pour adultes dès 16 ans. 7 jours sur 7, 7h-20h. 032 720 30 42
- **Policlinique**
Centre médical, av. du 1er Mars 4. Lu-sa, 032 724 55 55
- **Pharmacie de service**
Pharmacie de la Gare, jusqu'à 20h30.
En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque publique et universitaire**
Lecture publique: Lu 12h-19h. Ma 10h-19h. Me 12h-19h. Je 10h-19h. Ve 12h-19h. Sa 9h-17h. Fonds d'étude: Lu-ve 10h-12h/14h-19h. Sa 9h-12h. Salle de lecture: Ma-ve 8h-22h. Sa 8h-17h. Salle Rousseau: Lu, ma, je, ve sur demande. Me, sa 14h-17h.
Jusqu'au 31 juillet: Lu-ve 14h-18h (sauf Salle Rousseau, sur demande)
- **Bibliothèque à domicile**
Service gratuit de la Croix-Rouge, tél. 032 886 886 0
- **Bibliothèque des pasteurs**
Ma-ve 8h-11h30. Ma 13h30-17h15
- **Bibliothèque Pestalozzi**
Ma-ve 10h-12h/14h-18h. Sa 9h-12h. Fermée jusqu'au mardi 2 août à 10h.
- **Ludothèque Pestalozzi**
Ma-je 14h-18h. Fermée jusqu'au mardi 2 août à 10h.
- **Bibliomonde**
Livres en langues étrangères. Lu 14-17h. Ma 9-11h/14-17h. Me 14-17h. Je 16-19h. Ve 14-17h. Sa 10-12h
- **Le Discobole**
Prêt de disques. Ma, me, ve 14h-18h30. Sa 9h-12h30
- **Piscines du Nid-du-Crô**
Intérieure: Lu-ve 8h-22h. Sa 8h-21h. Di 9h-20h. Fermée jusqu'au dimanche 14 août (travaux d'entretien); réouverture lundi 15 août à 8h
Extérieure: Tous les jours, 9h-20h
- **Piscine de Serrières**
Tous les jours, 9h-20h

LITTORAL-OUEST
- **Pharmacie de garde**
Le no gratuit 0800 832 800 renseigne
- **Médecin de garde**
079 387 21 00. Je-sa-di 8-8h. Lu-ma-me-ve 12h-14h/18h-8h

AUVERNIER
- **Bibliothèque pour enfants**
Ve 15h30-17h. Me 14-15h30
- **Bibliothèque publique**
Ma 9-11h. Je 14-16h
- **Bibliothèque communale**
Ma 14h-19h. Je 9h-11h/14h-18h

BÔLE
- **Bibliothèque des jeunes**
Collège. Lu/je 15h15-17h15

BOUDRY
- **Bibliothèque communale**
Ma 15h-18h. Me 14h-18h. Je 15h-19h
- **Ludothèque de la Basse-Areuse**
Ma 14h-16h30. Me 15h30-18h. Je 16h-18h30

COLOMBIER
- **Bibliothèque communale**
Me 14-18h, je 16-20h

CORCELLES-CORMONDRÈCHE
- **Bibliothèque communale**
Lu 16h-19h. Me 16h-18h. Je 16h-18h

CORTAILLOD
- **Bibliothèque communale**
Ma 15h30-18h30. Me 14-17h. Ve 15h30-17h30

GORGIER-LA BÉROCHE
- **Bibliothèque intercommunale**
Me-ve 15-19h

PESEUX
- **Bibliothèque jeunesse**
Collège des Coteaux. Lu 13h30-17h. Ma 14-17h. Me 8-10h/13h30-17h. Ve 8-12h
- **Bibliothèque adultes**
Temple 1a. Ma 10-12h. Me 17-19h. Je 17-20h

SAINT-AUBIN
- **Ludothèque ZigZagZoug**
Je 15h-17h, sa 10h-12h

LITTORAL-EST
- **Pharmacie de garde**
No d'appel unique 0844 843 842
- **Permanence médicale**
0900 501 501, 2.-fr/min.

LE LANDERON
- **Bibliothèque des Deux Thielles**
lu 13h30-17h. Ma 9h30-11h30/13h30-16h. Me 15-17h. Je 15-19h. Ve 10-12h

LA TÈNE
- **«La ludotène»**
Lu/je 15h30-18h
- **Bibliothèque-médiathèque**
Ma 10h-12h/15h-19h. Me 15h-18h. Je 15h30-19h. Ve 9h-12h

VAL-DE-RUZ
- **Hôpital de Landeyeux**
032 854 45 45. Policliniquechirurgicale: Lu-ve 8h-18h30
- **Pharmacie de service**
Pharmacie du Val-de-Ruz, Fontainemelon, 032 853 22 56 , dès 18h30
- **Médecin de garde**
Cabinet de Fontainemelon, 032 853 49 53, 18h-8h
Cabinet de Cernier, 032 853 22 77, 032 853 21 24, 032 853 19 64

FONTAINEMELON
- **Bibliothèque communale**
Lu 19h-21h. Je 13h30-15h30
- **Bibliothèque des jeunes**
Lu/je 15h-17h30
- **Ludothèque de la Colombine**
Lu/je 15h-17h30. Sa 9h30-11h30

LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE
- **Bibliothèque communale**
Je 19h-20h
- **Bibliothèque des jeunes**
Je 15h30-17h

VAL-DE-TRAVERS
- **Médecin de garde** *032 888 90 00*
- **Pharmacie de service** *032 888 90 00*
- **Hôpital Couvet** *032 864 64 64*
- **Foyer d'accueil L'Etoile** *032 863 21 91*

LA CHAUX-DE-FONDS
- **Pharmacie de garde**
Pharmacie de la Gare, place de la Gare. Lu-sa jusqu'à 19h. Di et jours fériés 9h-13h/15h-19h. En dehors de ces heures, le 144 renseigne
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Service de prêt, discothèque et salle de lecture: Lu 13h-20h. Ma 10h-20h. Me-je 10h-19h. Ve 13h-19h. Sa 10h-16h. Jusqu'au 1er août, fermé. Du 2 au 12 août, lu-ve 15h-19h
- **Bibliothèque des jeunes I**
Ronde 9. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h.
Jusqu'au 1er août, fermé. Du 2 au 12 août, lu-ve 15h-18h.
- **Bibliothèque des jeunes II**
Président Wilson. Lu-ve 13h45-18h. Sa 10h-12h.
Jusqu'au 12 août, fermé
- **Ludothèque**
Lu, je 15h30-18h. Ma 15h30-19h.
Fermé durant les vacances scolaires

LE LOCLE
- **Pharmacie de garde**
Pharmacie du Casino, Daniel-JeanRichard 39. Jusqu'à 19h. En dehors de ces heures: 144
- **Dépannage eau, gaz, électricité**
032 843 90 00
- **Bibliothèque de la ville**
Lu-ma-me-ve 14h30-18h30. Je 14h30-20h. Sa 10h-12h
- **Bibliothèque des jeunes**
Lu-ve 13h30-18h. Sa 10h-12h
- **Ludothèque Casse noisette**
Lu, ma, je, ve 15h30-17h30. Sa 9h-11h

JURA BERNOIS
- **Pharmacies de garde**
Saint-Imier, Pharmacie Pilloud, 032 941 21 94
Tramelan, Pharmacie AmaVita SA, 058 851 30 29
- **Médecins de garde**
De la Ferrière à Péry, 032 941 37 37
- **Médiathèque**
Tramelan, CIP. Lu, me 14h-20h. Ma, je 14h-18h. Ve et veille de jours fériés 14h-17h

JURA
- **Pharmacies de garde**
Saignelégier, Pharmacie des Franches-Montagnes, 032 951 12 03
Le Noirmont, Pharmacie St-Hubert, 032 953 12 01

ADRESSES

RÉGION
- **Accompagnement**
De personnes en fin de vie. Service bénévole. 032 886 80 70
- **Alcoolisme**
SOS Alcool 24h/24. 0848 805 005
- **ANAAP (psychiatrie)**
Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique. Permanence psycho-sociale, après-midi: Neuchâtel, Plan 19. La Chaux-de-Fonds, Beau-Site 29. Groupes d'entraides, groupe des proches, 032 721 10 93
- **ANPP (psychologie)**
Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-pychothérapeutes. 032 767 93 03. info@anpp.ch
- **Association Alzheimer**
032 886 83 59; tous les jours 8h-11h30/14h-16h30, sauf ve après-midi. Groupes de contact, lieux de rencontre, présence à domicile, séminaires, groupe d'entraide pour jeunes proches, www.alz.ch/ne
- **Assoc. suisse maladie de Parkinson**
Groupe neuchâtelois. 3e jeudi tous les 2 mois. 032 753 10 61. Parkinfon, ligne gratuite 0800 80 30 20, ouverte chaque 3e mercredi du mois 17h-19h
- **Cancer**
Ligue neuchâteloise contre le cancer, permanence lu-ve 8h-12h/13h30-17h30 ou sur rendez-vous, 032 721 23 25. Vivre comme avant, cancer du sein, d'anciennes opérées à votre écoute, visite sur demande, 032 721 23 25/032 751 18 13/032 724 32 19
- **Caritas Neuchâtel**
Espace des Montagnes. Collège 11, La Chaux-de-Fonds. Programme d'insertion et lieu d'accueil. Lieu d'accueil, lu 14h-17h et je 14h30-16h30, 032 886 80 60. Epicerie. Collège 13. Lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Sa 8h30-16h. 032 964 12 70
- **Cartons du cœur**
Littoral et Val-de-Ruz, 032 731 48 38. Montagnes et Val-de-Travers, 079 310 50 20
- **CNP Consultation ambulatoire**
La Chaux-de-Fonds, consultations, rue Sophie-Mairet 29, 032 967 20 61. Lu-ve 8h-12h/4h-18h. Sa 8h-12h. Di, médecin de service et hôpital. Neuchâtel, rue Verger-Rond, 032 722 12 21
- **Jeunes handicapés**
Service de dépannage, ma 19h-21h, 032 725 53 06. Me-ve 9-11h, 032 835 14 55. Je 13-16h, 032 926 85 60
- **La Leche League**
Soutien et accompagnement à l'allaitement et le maternage. 032 751 51 31
- **Lecture et compagnie**
Les lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution. Case postale 332, 2035 Corcelles. 079 543 44 62, www.lecture-et-compagnie.ch, contact@lecture-et-compagnie.ch
- **Ligue NE contre le rhumatisme**
Conseil social, c/o Pro Infirmis, rue de la Maladière 35, 032 722 59 60, fax 032 722 59 70. Secrétariat administratif et cours, 032 913 22 77
- **MédiaNE**
Association de médiation. Permanence, je 17h30-19h, Hôtel des Associations, L.-Favre 1, Neuchâtel. 032 725 18 18. www.medialogue.ch, mediane@mediane.ch
- **Mouvement de la condition paternelle**
Conseils dans les cas de séparation et divorce, CP 261, 2034 Peseux
- **NOMAD stomathérapie canton**
Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 50. stomatherapie.administration@ne.ch
- **NOMAD Magasin matériel de soins**
Pont 25, La Chaux-de-Fonds. 032 886 82 52.
- **Parents information**
Service téléphonique anonyme et confidentiel. Lu 9h-11h/18h-22h. Ma, me, ve 9h-11h. Je 14h-18h. 032 725 56 46. www.parents-information.ch
- **Pro Infirmis**
Au service de personnes en situation de handicap. Neuchâtel, Maladière 35, lu-ve 8h-12h/14h-17h, 032 722 59 60, neuchatel@proinfirmis.ch. La Chaux-de-Fonds, Marché 4, lu-je 8h-12h/14h-17h, 032 967 86 20
- **Pro Senectute Arc Jurassien**
Au service des aînés, conseil social, 032 886 83 40;. Service des repas. 032 886 83 30
- **Sages-femmes à domicile**
Pour tout le canton, les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours, 8h-20h. 079 280 48 28
- **S.A.S**
Service d'Action Sociale privé. En faveur des victimes de violences, hommes et femmes et en cas de conflits. 032 753 03 32 www.lesas.ch et info@lesas.ch
- **Serei**
Service d'entraide pour handicapés. Lu-ve, Ronde 30, La Chaux-de-Fonds, 032 886 81 00, fax 032 722 07 44 ou 032 426 13 65 (Bassecourt)
- **Solidarité-femmes** *032 968 60 10*
- **SOS Racisme** *0800 55 44 43*
- **SOS Racket-violence** *079 270 92 06*
- **TIM**
Ton infirmière à la maison. Association neuchâteloise de soins pédiatriques à domicile. Permanence 24h/24. 079 476 66 33
- **Vivre sans fumer**
Prévention et aide à l'arrêt. 032 724 12 06. Lu-ve 8h-12h/13h30-17h. www.vivre-sans-fumer.ch

NEUCHÂTEL
- **Accueil familial de jour**
District de Neuchâtel et de Boudry, Tivoli 28, CP 26, Neuchâtel, 032 717 74 56, permanence tél. lu 8h-11h30/14h-17h, ma 14h-17h, je 8h-11h30
- **ADCN (chômage)**
Association pour la défense des chômeurs de Neuchâtel. Maison des Associations, rue Louis-Favre 1, tél. et fax 032 725 99 89
- **Alcoolisme**
CENEA, Centre neuchâtelois d'alcoologie. 032 889 62 10. Alcooliques anonymes, 0848 848 846. SOS Alcoolisme, 0848 805 005
- **Al-Anon**
Aide aux familles d'alcooliques. 0848 848 833. 24h/24h
- **Avivo**
Association de défense et de détente des retraités et préretraités, Louis-Favre 1, tél. répondeur 032 725 78 60. Permanence hebdomadaire, ma 9h-11h
- **BastA**
Bureau d'aide pour Auteur-e-s de violences. 032 863 30 60. association.basta@gmail.com
- **Boutique d'information sociale**
Rue St-Maurice 4. Lu-ve 9h30-11h30/14h-16h. 032 717 74 12
- **Caritas Neuchâtel**
Service social et administration. Vieux-Châtel 4, Neuchâtel. 032 886 80 70
- **Centre de consultations Lavi**
Aide aux victimes d'infractions, rue J.-L. Pourtalès 1, 032 889 66 49 ou La main tendue 143 ou la police 117
- **Centre d'orthophonie**
Rue St-Maurice 4. 032 717 78 20, lu-ve 8h30-11h30/14h-17h.
- **Centre social protestant**
Parcs 11. Lu-ve, 032 722 19 60
- **Consultations conjugales**
032 886 80 10
- **Consultations juridiques**
Ordre des avocats, Beaux-Arts 11. Me 16-19h, sans rendez-vous
- **La Courte échelle**
Lieu d'accueil enfants-parents. Fausses-Brayes 3. Lu, ma 14h30 -17h30. Me, je 9h-11h30. 032 724 45 15
- **Croix-Rouge Suisse**
Transport pour malades, 032 886 886 0. Garde de malades à domicile, 032 886 886 3. Garde d'enfants malades à domicile, 032 886 886 5. Consultations pour nourrissons et futurs parents, Centre de puériculture, av. du 1er-Mars 2a , lu et ve 14-17h, ma 10h-11h30, me 18-20h. Permanence tél. lu-ve 8h-10h, 032 886 886 6. Bénévoles et aides aux proches, 032 886 886 0
- **Diabète**
Secrétariat lu-ve 14h-17h, 032 913 13 55. Paix 75, 2301 La Chaux-de-Fonds.
- **Dispensaire des rues**
Soins médicaux, infirmiers et paramédicaux. Douche et buanderie, écoute. Rue Fleury 22. Lu-me 14h-18h. Ve 14-16h. 721 10 25. (répondeur)
- **Drop-in**
Toxicomanie/drogue. Fausses-Brayes 5. Lu-ve 8h30-12h/14h30-19h. 032 724 60 10, fax 032 729 98 58
- **Espace des Solidarités**
Lieu d'accueil et repas à domicile. Louis-Favre 1. 032 721 11 16
- **Femmes**
Information et consultations juridiques. Permanence téléphonique, 032 753 08 76
- **Groupe d'entraide (schizophrénie)**
Pour proches des malades souffrant de schizophrénie. catherine.wyss@agence-c.com 032 835 31 66, le soir
- **Information allaitement**
032 753 53 95 et 032 757 20 26
- **La Margelle**
Lieu d'écoute pour tous. Ancien Hôtel-de-Ville 7, 032 724 59 59
- **Médiation familiale**
Association neuchâteloise. Fbg de l'Hôpital 23, 2000 Neuchâtel. 032 886 80 15
- **Mouvement des aînés**
Louis-Favre 1. 8h-11h30, 721 44 44
- **NOMAD Neuchâtel et environs**
Aide et soins à domicile. Passage M.-de-Meuron 6, Neuchâtel. (Neuchâtel, Corcelles-Cormondrèche, Peseux). 032 886 85 00
- **Planing familial**
Rue St-Maurice 4 Lu, ma, ve 14h-18h. Me 13h-19h, ou sur rendez-vous, 717 74 35
- **Rateau-ivre**
Bistro-ados, destiné aux adolescents de 12 à 18 ans. Rue du Râteau. Ma-ve 15h30-18h30. 032 725 26 65 ou 032 724 60 10
- **Recif**
Lieu de rencontres et d'échanges interculturels pour femmes réfugiées, immigrées et suisses. Cassarde 22, 032 730 33 50. Cours de français et de couture
- **Sclérose en plaques**
Groupe régional neuchâtelois. 032 753 65 50
- **Sida**
Groupe sida Neuchâtel. Tests anonymes. Grand-Rue 18, Peseux. 032 737 73 37
- **SOS futures mamans**
032 842 62 52
- **Volontariat en ville de Neuchâtel**
Entraide bénévole. Ruelle Fleury 22. Permanences téléphoniques, lu-ve 9h-10h30. 032 724 68 00

LITTORAL-OUEST
- **Accueil et placement d'animaux**
Colombier. Cottendart, refuge de la fondation neuchâteloise d'accueil pour animaux. 032 841 38 31 ou 032 861 46 35. Société protectrice des animaux de Neuchâtel. 032 841 44 29 ou 032 753 45 38
- **NOMAD Basse-Areuse**
Aide et soins à domicile. Longueville 1, Colombier. 032 886 82 80 (Auvernier, Bôle, Boudry/Areuse, Champ-du-Moulin, Cortaillod, Colombier, Rochefort)
- **NOMAD Bevaix - La Béroche - César**
Aide et soins à domicile. Temple 16, Case postale 149 , Saint-Aubin-Sauges. 032 836 26 60 (Saint-Aubin-Sauges, Gorgier-Chez-le-Bart, Bevaix, Vaumarcus, Fresens, Montalchez)
- **Infirmières indépendantes**
A domicile et soins palliatifs. 7/7, 079 33 22 600
- **Service de transports bénévoles**
Colombier et Bôle, 079 415 13 49. Peseux, Corcelles, Cormondrèche, 079 735 32 08, lu, me, ve 9-11h. Auvernier, 032 731 56 73, lu-ve 8h-11h. Béroche, 079 390 91 41 lu, me, ve 9h-11h. Bevaix, 078 610 62 60. Rochefort et Montmollin, 032 855 10 87

LITTORAL-EST
- **Infirmières indépendantes à domicile**
7/7 078 824 46 72
- **Maison des jeunes**
Marin-Epagnier. Me 13h30-21h30. Je 15h30-21h30. Ve 15h30-22h30. Sa 13h30-21h30. Di 13h30-18h30. Rens. 079 658 13 14
- **NOMAD Entre-deux-Lacs**
Aide et soins à domicile. Bourguillards 7, Case postale 23, Saint-Blaise, 032 886 81 90 (Hauterive, Saint-Blaise, La Tène, Lignières, Enges, Cornaux, Cressier, Le Landeron)
- **Services bénévoles**
Cornaux, Cressier, 079 822 71 06, heures de repas. Marin-Epagnier, 032 756 02 80, 8h30 à 10h. Le Landeron, Lignières, 079 379 52 39, lu/me 8-12h. Saint-Blaise, Hauterive, 079 374 77 66, 9-11h

VAL-DE-TRAVERS
- **Accueil familial de jour**
tél. 032 866 13 30
- **CAPTT**
Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 032 860 12 12. Lu-ve 8h-12h/14h-18h30
- **Cora**
Centre œcuménique de rencontre et d'animation. Fleurier, Grand-rue 7. Lu-je 8-12h/13h30-17h. Ve 8-12h. 032 861 35 05, fax 032 861 43 36
- **Croix-Rouge Suisse**
Consultation de puériculture au Cora. Grand-rue 7, Fleurier. Je 14h-18h. Permanence téléphonique, lu-ve 8h-10h, 032 886 886 6
- **NOMAD Val-de-Travers**
Aide et soins à domicile. Hôpital 3, Couvet. 032 864 66 22

VAL-DE RUZ
- **Accueil familial de jour**
032 853 31 90
- **Croix-Rouge**
Consultation de puériculture. Rue Henri-Calame 8, Cernier. Je 10h-11h30/14-17h
- **Infirmières indépendantes à domicile**
et soins palliatifs. 7/7, 24h/24, 079 417 33 41
- **Information allaitement**
032 853 44 15
- **NOMAD Val-de-Ruz**
Aide et soins à domicile. H.-Calame 8, Cernier. Tél. 032 886 81 40, fax 032 886 81 41
- **Services bénévoles**
Transports-achats-visites. Lu-ve 8h-12h. 079 798 13 22

IMPRESSUM

SOCIÉTÉ ÉDITRICE: SNP Société Neuchâteloise de Presse SA
Directeur général et éditeur: Jacques Matthey

RÉDACTION EN CHEF
Rédacteur en chef:
Nicolas Willemin
Rédactrice en chef adjointe:
Françoise Kuenzi
redaction@limpartial.ch
Tél: 032 910 20 01
redaction@lexpress.ch
Tél: 032 723 53 01

RÉDACTION
Région: Daniel Droz (resp.), Pascal Hofer (resp. des magazines), Jacques Girard (Forum), Nicolas Heiniger, François Nussbaum, Santi Terol
ne.canton@lexpress.ch
forum@lexpress.ch

Littoral & Vallées: Virginie Giroud (resp.), Alexandre Bardet (Val-de-Ruz), Fanny Noghero (Val-de-Travers), Jean-Michel Pauchard, Sara Sahli, Florence Veya, Basile Weber
littoral@lexpress.ch
vallees@lexpress.ch
Montagnes: Léo Bysaeth (resp.), Sylvie Balmer, Claire-Lise Droz, Sylvia Freda, Robert Nussbaum
montagnes@limpartial.ch
Jura & Jura bernois: Gérard Stegmüller (resp.), Delphine Willemin.
jura.bernois@limpartial.ch
jura.canton@limpartial.ch
Sports: Emanuele Saraceno (resp.) Julian Cerviño, Emile Perrin, Patrick Turuvani, François Treuthardt. *sport@lexpress.ch*

Le Mag: Dominique Bosshard, Catherine Favre
magazine@lexpress.ch;
L'Actu (Suisse/monde/éco/société): Philippe Villard (resp.), Régine Bindé, Yann Hulmann, Aline Jaccottet, Christelle Magarotto, Jean-Luc Wenger
redaction@arpresse.ch
Secrétariat de rédaction: Michel Merz (resp.), Jérôme Bernhard, Nicolas Bringolf, Matthieu Henguely.
redaction@lexpress.ch
Berne: Christiane Imsand, François Nussbaum
redaction@arpresse.ch
Internet: David Joly (resp.), Laurent Cretenet, Jean-Michel Béguin, Julie Pellaux.
webmaster@arcinfo.ch

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenberger, David Marchon. Juancarlos Duque (rédacteur image).
Infographiste: François Allanou
Dessinateur: Vincent L'Epée

ABONNEMENTS:
Rue Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 723 53 90. Fax 032 723 53 99
clientele@lexpress.ch

RÉGIE DES ANNONCES:
Publicitas SA
Rue Saint-Maurice 4, 2001 Neuchâtel
Tél. 032 729 42 42
Fax 032 729 42 43
neuchatel@publicitas.ch

Vous n'avez pas reçu votre journal?
En nous signalant cet incident avant 10h30, nous vous rapportons votre journal dans votre boîte aux lettres avant 12h30. Nous recevons vos appels dès 7h30, au 032 723 53 90.
Cette prestation est disponible du lundi au vendredi pour tous les abonnés distribués par porteurs.

Tous les droits sont réservés sur l'ensemble du contenu de la publication.
Toute réimpression, reproduction, copie de texte rédactionnel ou d'annonce ainsi que toute utilisation sur des supports optiques ou électroniques est soumise à l'approbation préalable de l'éditeur. L'exploitation intégrale ou partielle des annonces par des tiers non autorisés, notamment sur des services en ligne, est expressément interdite.

SNP ISSN1660-7457

AVIS MORTUAIRES

Zsuzsanna Béri
Carine Baillod et Andrea Novicov
Julien Baillod
Camille-Lia Engel
Clyde Engel
Amos Zoltan Baillod
Jenö Kristof et sa famille
Attila Kristof et sa famille
ont la douleur de faire part du décès de

Agota KRISTOF

survenu le 27 juillet 2011, à Neuchâtel.

La crémation s'est déroulée dans l'intimité de la famille.

Une cérémonie d'adieu aura lieu le samedi 6 août à 16 heures au Théâtre du Passage, à Neuchâtel.

Adresse de la famille: Julien Baillod
Rue des Chavannes 4
2000 Neuchâtel

Cet avis tient lieu de faire-part.

028-688842

Über den Wolken muss die Freiheit Wohl grenzenlos sein
alle Ängste, alle Sorgen sagt man, blieben darunter verborgen
(R. Mey)

Après une vie bien remplie,

Monsieur
Walter ROSENFELD

s'est endormi paisiblement dans sa 91e année après quelques semaines de maladie.

Sont dans la tristesse, son fils, sa belle-fille, ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants
Gunnar et Claudine
Christophe et Sonia, Tiffany et Karen
Jean-Luc et Anouchka, Lisa et Chiara
Martin et Catherine, Quentin
ainsi que ses amis en Suisse et en Allemagne.

La cérémonie d'adieu aura lieu le 3 août 2011 à 14 heures, en l'Eglise œcuménique de Meyrin/GE.

Un chaleureux merci aux infirmières de la fondation d'aide à domicile de Meyrin pour leur gentillesse et leur dévouement ainsi qu'à l'hôpital Bellerive.

Les personnes qui désirent honorer sa mémoire peuvent penser au Service d'aide à domicile, FSASD, à Genève. CCP 12-24895-0 (mention 809 Meyrin).

Adresse de la famille: Gunnar L. Rosenfeld
Chemin des Pâles 1
2016 Cortaillod

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-688841

REMERCIEMENTS

Nous vous remercions de tout cœur de l'amitié et de la sympathie que vous nous avez témoignées, lors du départ de notre cher époux, papa, grand-papa, arrière-grand-papa et parent

Aimé SCHMIDLIN

votre présence, votre message, votre envoi de fleurs ou votre don, nous ont été un précieux réconfort.

Lucia Schmidlin
Les enfants et famille

La Chaux-de-Fonds, juillet 2011

132-245209

De tout cœur et avec une profonde émotion, la famille et les proches de

Daniel APOTHÉLOZ

vous remercient de la part que vous avez prise à leur douloureuse épreuve par votre présence, vos envois de fleurs, vos dons et vos divers messages.

Ils vous prient de trouver ici l'expression de leur vive reconnaissance.

Onnens, Bonvillars, Rances et Villars-Burquin, juillet 2011

028-687899

POMPES FUNÈBRES WASSERFALLEN
Depuis 1939
24h/24
032/725.40.30
www.pf-wasserfallen.ch
PRÉVOYANCE FUNÉRAIRE

Pompes funèbres
Grau
24h/24
032 751 28 50
A votre écoute - Conseils
Prévoyance funéraire

L'ÉPHÉMÉRIDE

29 juillet 1981: le prince Charles épouse lady Diana

En présence de 2500 hôtes réunis le 29 juillet 1981 à la cathédrale St. Paul de Londres, l'héritier du trône de Grande-Bretagne, le prince Charles épouse lady Diana Spencer, de 13 ans sa cadette. L'événement est télédiffusé dans le monde entier, et on estime à 750 millions le nombre de spectateurs qui peuvent ainsi assister à la cérémonie.

2007 – Décès du comédien et acteur Michel Serrault à l'âge de 79 ans.

1996 – Carl Lewis passe à l'histoire en remportant pour une 4e fois consécutive le titre olympique du saut en longueur. L'athlète américain gagne ainsi sa 9e médaille d'or olympique depuis 1984.

1992 – Réfugié à Moscou depuis 1991, l'ancien dirigeant est-allemand Erich Honecker rentre à Berlin pour s'expliquer devant la justice au sujet de la mort de treize Allemands de l'Est qui avaient tenté de fuir à l'Ouest.

1991 – Boris Eltsine reconnaît officiellement l'indépendance de la Lituanie.

1987 – Margaret Thatcher et François Mitterrand ratifient le traité relatif à la construction du tunnel ferroviaire sous la Manche.

1973 – L'abolition de la monarchie et l'installation de Georges Papadopoulos à la tête de la Grèce sont décidées par les urnes.

1958 – Création de l'agence spatiale américaine, la Nasa (National Aeronautics and Space Administration) aux Etats-Unis.

1957 – Entrée en fonction de l'Agence internationale de l'énergie atomique. Cet organe de l'ONU cherche a promouvoir un usage pacifique de l'énergie atomique et de limiter ses emplois militaires.

1928 – Inauguration du stade Roland-Garros.

1836 – Inauguration à Paris de l'Arc de triomphe.

AVIS MORTUAIRES

NEUCHÂTEL

†

Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.

Irène Prétôt, à Neuchâtel:
Stéphanie Prétôt et son ami Laurent, à Neuchâtel;
Denise Leroy-Prétôt, au Locle;
Olga Cervi-Giger, à Trimbach, et famille;
Hilda Saladin-Giger, à Trimbach;
Klara Lüthi-Giger, à Gretzenbach, et famille;
Verena Weber-Giger, à Aarau;
Nelly Picco-Prétôt, au Locle, et famille;
Bluette Prétôt-Maire, au Locle, et famille,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame
Margrith PRÉTÔT
née Giger

leur très chère maman, grand-maman, sœur, tante, belle-sœur, parente et amie, enlevée à leur tendre affection, dans sa 92e année.

2000 Neuchâtel, le 25 juillet 2011
Auguste-Bachelin 10

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-688840

LES PLANCHETTES

Maman, si tes yeux sont clos,
ton âme veille sur nous,
ta vie ne fut qu'amour et dévouement.

Pierrette et Jean-Claude Schlup-Yerly
Valérie Schlup
Sébastien et Fabienne Schlup-Hasselmann et leur petite Pauline

Paul-André Yerly

Les descendants de feu Claudine Messerli-Yerly
Stéphane et Karine Yerly-Benoit et leurs enfants
Louka et Sevan
Damien Messerli et Romain Robert

Sylvie et Jean-Luc Matthey-Yerly
Valentine Matthey
Alan Matthey
Julie Matthey

Les descendants de feu Japhet et Elisa Allenbach-Steudler
Les descendants de feu Jules et Julie Yerly-Collaud

ainsi que les familles parentes et alliées
ont la profonde tristesse de faire part du décès de

Madame
Suzanne YERLY
née Allenbach

leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, marraine, nièce, cousine, parente et amie enlevée à leur tendre affection jeudi dans sa 85e année.

Les Planchettes, le 28 juillet 2011

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, le mardi 2 août à 14 heures.

Notre maman repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Cité 102, 2325 Les Planchettes

NEUCHÂTEL

Voiture contre une borne

Mercredi à 18h30, une voiture conduite par une habitante de La Neuveville, âgée de 55 ans, circulait sur la rue de Champréveyres, en direction d'Hauterive. A la hauteur du N° 1, elle a perdu la maîtrise de son véhicule, lequel est venu s'encastrer dans une borne abeille. Blessée, elle a été emmenée en ambulance à l'hôpital de Pourtalès. Les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la Police neuchâteloise au 032 889 96 00. COMM

LA CHAUX-DE-FONDS

Recherche de conducteur après un accident

Mardi à 19h30, une voiture conduite par une habitante de Courtelary, âgée de 20 ans, circulait sur la route cantonale en direction des Convers (notre édition du 27 juillet). Au moment de croiser un véhicule foncé de marque et immatriculation inconnues, un choc s'est produit entre l'arrière gauche de sa voiture et l'auto inconnue. Suite au choc, la conductrice a perdu la maîtrise de sa machine, qui effectua des dérapages avant de quitter la chaussée à droite, d'effectuer un tonneau et terminer sa course dans le fossé, au sud de la chaussée. Blessée, elle a été emmenée en ambulance à l'hôpital de Saint-Imier. Le conducteur du véhicule inconnu ainsi que les témoins de l'accident sont priés de prendre contact avec la Police neuchâteloise à La Chaux-de-Fonds, au 032 889 66 90. COMM

SIS NEUCHÂTEL

Douze interventions

Entre mercredi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) est intervenu, au total, à douze reprises. – Les ambulances ont été sollicitées à douze reprises pour: une urgence médicale, avec intervention du Smur, rue Saint-Honoré, à Neuchâtel, mercredi à 18h30; un accident de circulation, rue de Champréveyres, à Neuchâtel, mercredi à 18h50; une urgence médicale, avec intervention du Smur, chemin des Murgiers, à Cortaillod, mercredi à 19h10; une ivresse, gare CFF, à Neuchâtel, mercredi à 20h40; une chute à domicile, rue des Fontaines, à Cornaux, mercredi à 20h55; une urgence médicale, rue Jean-Paul Zimmermann, à Cernier, hier à 0h10; une urgence médicale, avenue du Mail, à Neuchâtel, hier à 0h25; une urgence médicale, espace de l'Europe, à Neuchâtel, hier à 9h15; une urgence médicale, avec intervention du Smur, rue de Maillefer, à Neuchâtel, hier à 10h10; une chute a domicile, rue du Vivier à Cortaillod, hier à 11h40; une urgence médicale, place Pury, à Neuchâtel, hier à 13h05; une urgence médicale, quai Jeanrenaud à Neuchâtel, hier à 14h20. COMM

Le mot caché

Solution

Le mot caché à former de la grille avec les lettres inutilisées est:

TREMBLE

AIR DU TEMPS

JULIÁN CERVIÑO

Le passé et ses traces

Il y a des fois où le passé vous rattrape sans prévenir. Tout simplement, parce que, bêtement, vous avez marché sur ses traces. C'est là que vous vous apercevez qu'on n'oublie jamais rien, on fait juste semblant.

Parce que les traces, plus ou moins profondes ou fraîches rouvrent des vieilles plaies, réveillent des souvenirs plus ou moins agréables et engendrent de la souffrance.

L'équation entre la douleur, la profondeur et la fraîcheur n'est pas facile à établir. Surtout, le calcul ne s'avère pas très agréable et encore moins recommandé. On essaie quand même, par pur masochisme.

En résumé, on s'aperçoit que plus les traces sont fraîches, plus la douleur est vive. Si les traces sont profondes, ce n'est pas mieux. Elles suscitent des regrets ou des rancœurs, plus ou moins tenaces.

Une fois le calcul, pas très savant, terminé, on comprend mieux pourquoi, intuitivement, chacun sait qu'il faut toujours éviter de marcher sur les traces du passé. Surtout quand il n'est pas tout rose.

Et que faire quand on n'a pas le choix? Ben, essayez de faire semblant d'avoir oublié. Mais juste semblant…

Pour les bons souvenirs, aucune prescription. Si ce n'est la nostalgie, mais c'est plus supportable et plus doux comme souffrance. Quoique?

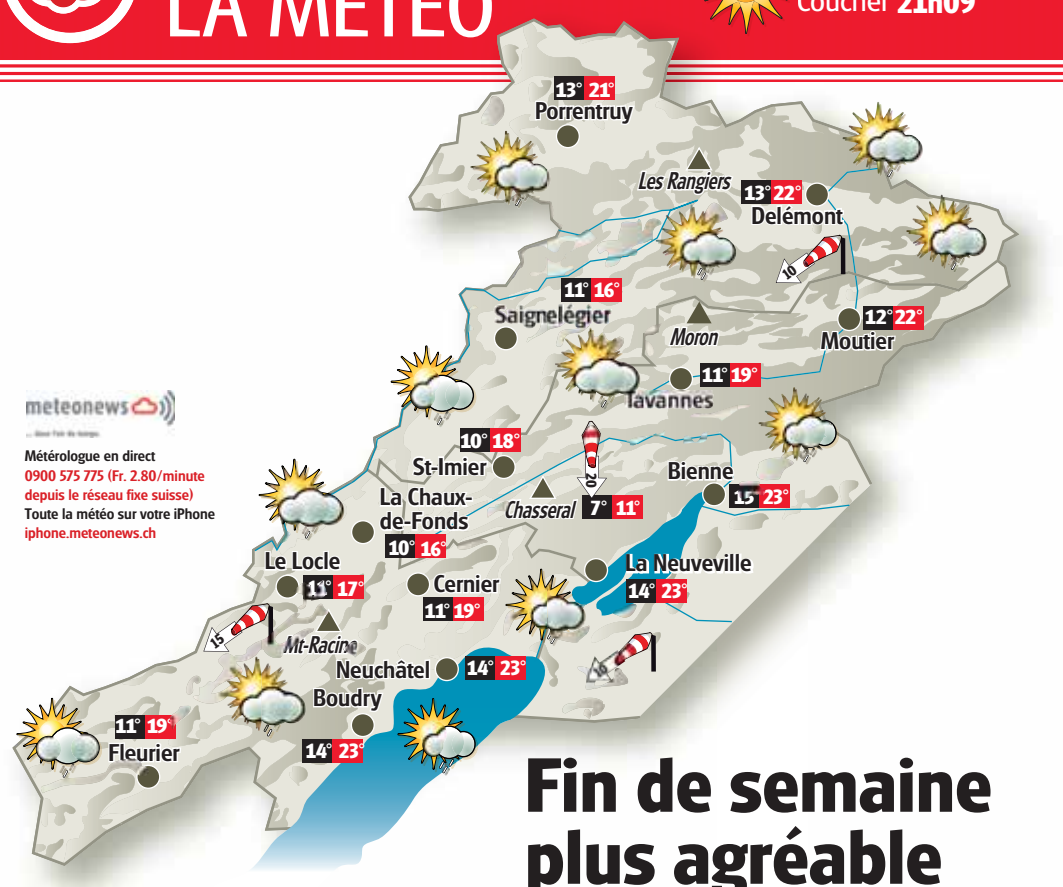
LA PHOTO DU JOUR

Course aquatique de chevaux aux Etats-Unis. KEYSTONE

LA MÉTÉO

Lever **06h09** Coucher **21h09**

Lever **04h34** Coucher **20h06**



Fin de semaine plus agréable

Les conditions s'amélioreront ce vendredi avec le passage à un temps en partie voire assez ensoleillé. Des cumulus se développeront une nouvelle fois sur le Jura et quelques averses isolées seront possibles cet après-midi, principalement en montagne. Il fera un peu moins frais à toutes les altitudes. Même type de temps samedi. Ensoleillé et de plus en plus chaud à partir de dimanche.

TEMPÉRATURES RÉGIONALES

BÉVILARD	11°	19°
BRÉVINE (LA)	9°	16°
BRENETS (LES)	11°	19°
COURT	12°	22°
COURTELARY	10°	18°
COUVET	11°	19°
CREUX-DU-VAN	8°	12°
DOMBRESSON	11°	19°
ESTAVAYER-LE-LAC	14°	23°
GRANGES	14°	23°
LANDERON (LE)	15°	23°
MONT RACINE	8°	12°
NOIRMONT (LE)	11°	16°
PONTS-DE-MARTEL (LES)	9°	16°
RANGIERS (LES)	11°	19°
SAINT-AUBIN	14°	23°
SAINTE-CROIX	10°	15°
SAINT-URSANNE	13°	22°
SONCEBOZ	11°	19°
TRAMELAN	10°	18°
VERRIÈRES (LES)	10°	15°
VUE-DES-ALPES	9°	13°
YVERDON	14°	23°

DANS LE MONDE AUJOURD'HUI

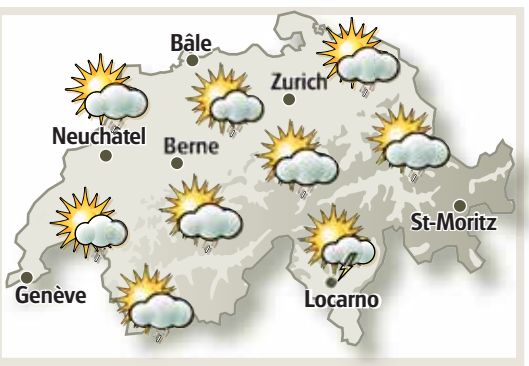
ATHÈNES	beau temps	33°
BANGKOK	averses locales	33°
BARCELONE	largement dégagé	26°
BERLIN	éclaircies	20°
BRUXELLES	averses locales	20°
LE CAIRE	largement dégagé	37°
LONDRES	souvent dégagé	21°
LOS ANGELES	largement dégagé	23°
MONTRÉAL	risque orageux	30°
MOSCOU	averses locales	32°
NEW YORK	risque orageux	32°
PARIS	averses locales	23°
RIO DE J.	largement dégagé	27°
ROME	beau temps	25°
TOKYO	risque orageux	29°

SUR NOS LACS

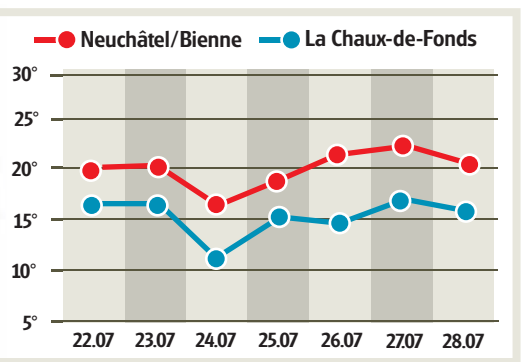
	Température de l'eau	Direction et vitesse du vent	Niveaux des lacs
Neuchâtel	19°	Bise 1 à 2 Bf	429.37 m
Bienne	19°	Bise 1 à 2 Bf	429.36 m

Niveau du lac des Brenets: 750.69 m

EN SUISSE AUJOURD'HUI



ÉVOLUTION DES TEMPÉRATURES SUR 7 JOURS



PRÉVISIONS À QUATRE JOURS POUR L'ARC JURASSIEN

	pied du Jura	à 1000m
SAMEDI	14° 23°	11° 17°
DIMANCHE	11° 23°	7° 17°
LUNDI	12° 27°	9° 21°
MARDI	14° 29°	11° 22°
FIABILITÉ	8/10	8/10
FIABILITÉ	8/10	8/10
FIABILITÉ	8/10	7/10

SUDOKU N° 96

Complétez la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9. Ils doivent obligatoirement figurer une seule fois dans chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3X3. Solution dans notre prochaine édition.

Solution de la grille précédente n° 95

5	9	8	2	6	1	3	4	7
7	6	3	4	9	5	8	2	1
2	4	1	3	7	8	6	9	5
6	8	9	7	2	3	5	1	4
1	7	2	6	5	4	9	8	3
4	3	5	8	1	9	7	6	2
8	1	6	5	3	2	4	7	9
9	5	7	1	4	6	2	3	8
3	2	4	9	8	7	1	5	6

Difficulté moyenne

2		9			6		5	
8	7	4		1			9	
					7			
9		5		4			3	
	3			9		5		8
			7					
	8			2		1	6	5
	5		1			9		4

Grille proposée par la filière informatique de gestion Hes·so

LA MÉTÉO DES PLAGES DE MÉDITERRANÉE